

Z
6621
A75A36
1905

CATALOGUE

OF THE

ARABIC AND PERSIAN MANUSCRIPTS

IN THE

LIBRARY OF THE CALCUTTA MADRASAH

BY

KAMALU 'D-DÎN AHMAD, M.A.,

AND

ABDU 'L-MUQTADIR

WITH AN INTRODUCTION

BY

E. DENISON ROSS, PH. D.,

PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH.

PUBLISHED BY ORDER OF THE GOVERNMENT OF BENGAL.



Calcutta:

THE BENGAL SECRETARIAT BOOK DEPÔT.

1905.

[Price Indian, Rs. 2 ; English, three shillings.]

A
A
0
0
0
4
7
9
9
7
7
1

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

California
National
Library



LIBRARY
UNIVERSITY OF
CALIFORNIA
SAN DIEGO

X 1554



Digitized by the Internet Archive
in 2008 with funding from
Microsoft Corporation

CATALOGUE
OF THE
ARABIC AND PERSIAN MANUSCRIPTS

IN THE
LIBRARY OF THE CALCUTTA MADRASAH

BY
KAMALU 'D-DÎN AḤMAD, M.A.,
AND
'ABDU 'L-MUQTADIR

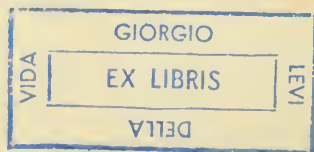
WITH AN INTRODUCTION

BY
E. DENISON ROSS, PH. D.,
PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH.

PUBLISHED BY ORDER OF THE GOVERNMENT OF BENGAL.



Calcutta:
THE BENGAL SECRETARIAT BOOK DEPÔT.
1905.



Published at the BENGAL SECRETARIAT BOOK DEPÔT,
Writers' Buildings, Calcutta.

OFFICIAL AGENTS.

In India—

MESSRS. THACKER, SPINK & Co., Calcutta and
Simla.
MESSRS. NEWMAN & Co., Calcutta.
MESSRS. HIGGINBOTHAM & Co., Madras.
MESSRS. THACKER & Co., LD., Bombay.
MESSRS. A. J. COMBRIDGE & Co., Bombay.
THE SUPERINTENDENT, AMERICAN BAPTIST
MISSION PRESS, Rangoon.
MRS. RADHABAI ATMARAM SAGOON, Bombay.
MESSRS. R. CAMBRAY & Co., Calcutta.
RAI SAHIB M. GULAB SINGH & SONS, Proprie-
tors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab.
MESSRS. S. K. LAHIRI & Co., Printers and Book-
sellers, College Street, Calcutta.
MESSRS. V. KALYANARAMA IYER & Co., Book-
sellers, &c., Madras.
MESSRS. D. B. TARAPOREVALA SONS & Co.,
Book-sellers, Bombay.
MESSRS. G. A. NATESON & Co., Madras.
MR. N. B. MATHUR, Superintendent, Nazair
Kadumi Hind Press, Allahabad.
THE CALCUTTA SCHOOL BOOK SOCIETY.

In England—

MR. E. A. ARNOLD, 41 & 43 Maddox Street,
Bond Street, London, W.
MESSRS. CONSTABLE & Co., 16 James Street,
Haymarket, London, W.
MESSRS. KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER
& Co., Charing Cross Road, London.
MR. B. ALFRED QUARITCH, 15 Piccadilly,
London.
MESSRS. P. S. KING & SON, 2 & 4 Great Smith
Street, Westminster, London.
MESSRS. H. S. KING & Co., 65 Cornhill, London.
MR. B. H. BLACKWELL, 50-51 Broad Street,
Oxford.
MESSRS. DEIGHTON BELL & Co., Cambridge.

On the Continent—

MESSRS. R. FRIEDLANDER & SOHN, Berli
N. W. Carlstrasse, 11.
MR. OTTO HARRASSOWITZ, Leipzig.
MR. KARL HIERSEMANN, Leipzig.
MR. ERNEST LEROUX, 28 Rue Bonaparte, Paris.
MR. MARTINUS NIJHOFF, The Hague.

2
6621
A 75 A 35
1905

INTRODUCTION.

THE present catalogue may fairly claim to mark an advance in Oriental scholarship among the Musulmans of India. As far as I am aware, it is the first catalogue *raisonné* ever prepared by Indian Muhammadans and almost the first catalogue *raisonné* of an Indian Library.⁽¹⁾

In the past we have had catalogues, so called, in plenty, prepared by Indian moulavis, but these deserve no better title than that of lists or registers, and they lack precisely those details which scholars at a distance require. For it must be borne in mind that by far the greater portion of Arabic and Persian literature to this day exists only in manuscript; and that many of the most important works in both these languages are represented by only one or two copies.

Now a catalogue may serve two purposes, first and foremost, it should be a guide to the contents of a collection, and this condition is more or less fulfilled by every catalogue however summary. Secondly, it should supply Bibliographical and Historical data to scholars who cannot have access to the books themselves. Thus every good catalogue of manuscripts should add to the sum total of our knowledge of literature. It is obvious that a mere hand list does not fulfil this second purpose.

It happened that not long after my arrival in India I had the privilege of visiting, with His Excellency Lord Curzon, the Bankipore Library, founded by Khuda Baksh Khan, C.I.F., who had bequeathed it to his native town. This splendid collection of Arabic and Persian manuscripts owing to the fact

(1) The Library of the King of Oudh was in part catalogued by Dr. Sprenger but only one volume (dealing with the Persian and Urdu poets) appeared; and the Mulla Firoz Library was catalogued by Mr. Rehatsek.

that it has never been properly catalogued, is almost unknown in Europe and not nearly so well known as it deserves to be among the learned Musulmans of India. I had no difficulty in convincing so great a patron of learning as Lord Curzon of the imperative need of a good catalogue to this Library, and, at His Excellency's desire, the Government of Bengal arranged to provide funds for this purpose.

It was finally decided that two maulavis should be respectively appointed to undertake the cataloguing of the Arabic and Persian manuscripts, and that prior to their entering on their labours they should undergo a course of training for a period of six months, under myself, in European methods of cataloguing.

Funds were generously provided for the purchase of the principal European catalogues, and the two maulavis with such models before them, very quickly learnt what was required. I could devise no better course of training for these young men than the cataloguing of the small collection of Arabic and Persian manuscripts in the Madrasah Library. And it is thus that the present catalogue came into existence.

I venture to think that scholars will regard the present undertaking, in spite of its many faults and shortcomings, as highly creditable to Maulavis Kamaluddin Ahmad and Abdul Muqtadir. Though I have been through the catalogue several times myself while it was passing through the press, I have purposely made very few corrections, as I thought it best for the compilers to bear the full responsibility and share the entire credit. The type, as all readers will at once remark, leaves very much to be desired, and the misprints are, I fear, almost past counting. It is to be hoped that Government will, ere long, be in possession of better founts, for the founts are more to blame than the printers.

How this collection was originally formed, I have never been able to ascertain; but many of the bindings, bearing the

stamp of the Madrasah, date back at least sixty years. I have no doubt that the collection has from time to time been pilfered, and the wonder is that, in the absence of a proper list, any books remained at all. One of my greatest regrets is that Dr. Sprenger (Principal from 1850—1857) should have added so little to the Madrasah collection, seeing that during his stay in India he made one of the finest collections of Arabic and Persian manuscripts ever brought together by a single man. The catalogue of Arabic manuscripts in the Berlin Library contains no less than 2,052 numbers under the title of the Sprenger Collection. With efficient supervision and adequate catalogues, I see no reason why the Manuscript Libraries of India should be as well preserved and as well known as those of Europe.

The Musulmans of India need new ideals of scholarship, if the name of maulavi is to regain the respect it once enjoyed. I look forward to the day when India will boast of scholars in no way inferior to those of Europe. Too little encouragement has been given to the maulavis by European scholars resident in India. They have indeed been made use of, but more as literary hacks than as scholars, and no effort has hitherto been made to acquaint the learned with the ideals of European scholarship. The result is that learning is confined within the narrowest limits, while original research is a thing unheard of. One essential step in advance is the mastery of one or more European languages. For, until the learned Muhammadan can ascertain for himself what European scholarship is, and what European scholars have achieved, he must remain what he is at present, the master of a few famous books—complete master of them it is true, but devoid of all ambition to know others.

I wish to see a new generation of maulavis arise, who will regard the field of moslem literature as one without limits, and who will have a living and ever increasing interest in their studies. I would have them devote their best

energies to the critical editing of unpublished works, to original researches in the domain of history, and to the proper cataloguing of the many manuscript collections which, in spite of much reckless pilfering, still exist in India. The Moslems of India have everything in their favour, and notably the circumstance, that by the age at which European scholars begin to specialise, the young maulavi has already broken the back of Arabic grammar and is familiar with the most famous Arabic and Persian classics.

It is encouraging to find that the study of English is becoming much more general among the Arabic students of the Bengal Madrasahs. They are beginning to realize that without English the door of the higher branches of the educational service is closed to them. It is not uncommon to find them now-a-days taking admission in the Anglo-Persian department, after passing the Higher Proficiency Arabic Examination. It is to such men that we must look for the realization of the ideals to which I allude. Without a knowledge of English they can never know what true scholarship is. For those engaged in catalogue work, a bowing acquaintance at least with French and German is absolutely essential, and it is my experience that those who know English find little difficulty in learning enough French and German to enable them to consult catalogues in these languages.

Of the most interesting manuscripts in the present collection, I would call special attention to the following :—

The newly discovered Arabic History of Gujarat, p. 45.

A rare History of Medina called *Bahjat un-Nufús*, p. 44.

An old commentary on the *Hamása*, p. 48.

A hitherto unknown commentary on the *Usûl-ush-Shâshi*, p. 9.

E. DENISON ROSS.

The 26th April 1905.

INDEX OF PERSONS' NAMES.

ا

20*	...	...	...	ابراهيم عادل شاه
92	...	...	...	ابراهيم قوام فاروقي
	...	...	...	الابهي - مفضل بن عمر اثير الدين
	...	...	...	اثير الدين - مفضل بن عمر الابهي
20*	...	...	...	احمد بن (قاضي) اكرم حماد الدين - قاضي القضاة
42*	...	...	...	احمد بن ثابت البغدادي الخطيب
50	...	...	...	احمد بن الحسين بن الحسن ابوالطيب المتنبي
95	...	...	...	احمد بن علي ابوجعفر البيهقي
38	...	...	...	احمد بن علي بن مسعود ...
	...	...	...	احمد بن محمد بن ابراهيم شمس الدين ابوالعباس
43	...	...	...	المعروف بابن خلكان البرمكي الاربلي
52	...	...	...	احمد بن محمد (اسماعيل) ابوجعفر الخحاس النحوي
19	...	...	...	احمد بن محمد الملقب بنظام الجيلازي ...
	...	...	...	اخسيكتي - محمد بن محمد بن عمر نظام الدين
	...	...	...	اخي چلهي - يوسف بن جنيد القفاتي ...
	...	...	...	الادهمي - محمد مبارك بن محمد داتم الفاروقي
101	...	...	...	آذر شاه ...
	...	...	...	الاربلي - احمد بن محمد بن ابراهيم شمس الدين ابوالعباس
	...	...	...	المعروف بابن خلكان البرمكي

...	...	...	ارزاني - محمد اکبر بن مير حاجي مقیم
83*	...	...	ارسالن - تورادین اتابک
112	...	...	ارشاد
74*	...	...	ارغون
...	...	...	ارمني - داؤد شهباز
...	...	...	الارمني - کمال الدین
...	...	...	الارمني - سراج الدین ابوبکر
...	...	...	اراد - (میر) غلام علي الحسینی الواسطي الباهرامی
...	...	...	الازهری - خالد بن عبدالله
9	...	...	اسحاق بن ابراهيم نظام الدین الشاشي السمرقندي
31*	...	...	اسحاق بن مسعود بن احمد بن محمد
69*	...	...	اسد الدین شاة ابوالمعانی
39	...	...	اسماعيل بن حماد ابو نصر الجوهري الغارابي
75	...	...	انسوس - (میر) شیخ علي
...	...	...	افشار - حسین رضا بن علي بن یعقوب
75, 101	...	...	اکبر (سلطان)
48*, 102	...	...	الغ بیگ بن شاه رخ بن تیمور مغیث الدین گورگان
...	...	...	الالغ خانی - عبدالله بن محمد عمر المکی الاصفی
40*	...	...	آله بخش الزنجانی (سید)
15	...	...	آلهداد الجونپوری (مولوی)
94	...	...	آلهداد فیضی بن اسداعلمای علی شیخ سرهندي
81-84	...	...	الیاس بن یوسف نظام الدین ابو محمد نظامی
62	...	...	امانت الله

انصاري - زكريا بن محمد القاهري ...

انصاري - عبدالله بن يوسف بن احمد ابو محمد جمال الدين

انوري ... 18

اورنگ زيب - (عالمگير) محيي الدين 115*, 111*, 74*, 21*, 18*

الايجي - محمد الدين عبدالرحمن بن احمد ...

ب

99 (شيخ) بايزيد ...

بحر العلوم - عبدالملي بن نظام الدين الانصاري ...

البخاري - محمد بن اسمعيل ابو عبدالله ...

البدلي - محمد دايم ...

68 برهان الدين - برهانپوري ...

برهان الدين - علي بن ابي بكر المرغيناني ...

البرهاني - جعفر بن احمد السلطانپوري ...

البرزاني - محمد بن محمد حانظ الدين الكردي ...

البرستاني - علي بن طيفور ...

البرغادي - احمد بن ثابت الخطيب ...

البرغوي - حسين بن مسعود القراء ...

البري - عبدالله بن عبدالمالك بن عبدالله القرشي

البرجاني ...

البرنجي - محمد بن عثمان بن عمر ...

البرگرامي - (مير) غلام علي آزاد الحسيني الواسطي ...

بلندري - محمد دايم بن سيد مرزا ...

61* بنسي دهر فرخ آبادي ...

...	...	البوريني - حسن بن محمد ...
110	...	بهاء الدين بن ابراهيم سرهندي
65	...	بهاء الدين عاملي
...	...	البهاري - محب الله بن عبد الشكور
...	...	بهرام شاه - علاء الدين ...
...	...	البهقاري - عبد الله بن عمر ناصر الدين ابوسعيد
...	...	البهقي - احمد بن علي ابوجعفر

ت

19*	...	...	تاج الدين السبكي
59	...	...	تاج محمد خان - قاضي ...
...	...	...	التبريزي - محمد صدر الدين
...	...	...	التبريزي - محمد بن عبد الله رلي الدين ابوعبد الله الخطيب
...	...	...	التو - عبد الرشيد الحسيني المدني
...	...	...	الترمذي - محمد بن عيسى ابوعيسى
...	...	...	اللققازاني - مسعود بن عمر سعد الدين
...	...	...	تقي الدين عبد الغني بن عبد الواحد بن علي ابو محمد
...	...	...	الجعفي المقدسي الجماعلي
80*	...	...	تقي كاشي ...
...	...	...	تمام - حبيب بن ادس بن الحرث الطائفي
105*	...	...	تهور چنگ ممتاز المالك فخر الدولة
72*, 109	...	...	تهور (امير)

ت

- 105* تيدور سلطان
87* تيدک چاند - منشي - پاني پتي

ج

- الجاسمي - عبدالرحمن بن احمد نور الدين
74* جد هشتاد راجه
... الجرجاني - علي بن محمد السيد الشريف
... الجرجي - يعقوب بن عثمان
109* جعفر (سلطان يمن)
7* جعفر بن احمد السلطان پوري البرهاني
54 جعفر الصادق - امام
... الجعفري عبدالغني بن عبدالواحد بن علي تقي الدين
... ابو محمد المقدسي الجماعلي
80*, 85-87, 111* جلال الدين - محمد الرومي صاوي معنوي
... جلال الدين - محمد بن اسعد الصديقي الدواني
... الجلدكي - علي بن ايدمر بن علي
... الجماعلي - عبدالمعني بن عبدالواحد بن علي تقي الدين
... ابو محمد المقدسي الجعفري
46* جمال الدين
... جمال الدين - عبدالله بن يوسف بن احمد ابو محمد الانصاري
... جمال الدين - محمد بن طاهر الصديقي الفتني
... جمال الدين - محمد بن عبدالرحمن النوريني

جمال الدين - محمد بن عبدالله الطائي ابن مالك النحوي

103	...	...	...	جهمشيد بن مسعود غياث الدين
66*	...	...	...	جنگ بهادر
114*	...	...	...	جهانگیر
...	...	...	...	جونپوري - (ملا) محمود الفاروقي
...	...	...	...	الجوهري - اسمعيل بن حماد ابونصر الفارابي
...	...	...	...	الچيلاني - احمد بن محمد نظام الدين
...	...	...	...	الچيلاني - شيخ عبدالقادر

چ

72	چنگيز خان
----	-----	-----	-----	-----------

ح

...	...	...	...	(ابن) الحاجب - عثمان بن عمر ابوعمر المالكي
...	...	...	...	الحارثي - عبدالجليل
...	...	...	...	حافظ الدين - عبدالله بن احمد ابوالبركات النسفي
...	...	...	...	حافظ الدين - محمد بن محمد البرازي الكردي
48	...	...	...	حبيب بن اوس بن الحرث ابوتام الطائي
...	...	...	...	حسام الدين - محمد بن عمر الاخسيكتي
52	...	...	...	حسن بن احمد ابوعبدالله النورزي
78*	...	...	...	(سلطان) حسن بېگ بهادر خان
32	...	...	...	حسن چلبي بن محمد شاه الفخاري
2*, 64	...	...	...	الحسن بن ابي علي الفضل ابونصر الطبرسي
52	...	...	...	حسن بن محمد البوريني

5	حسن بن محمد بن حسين نظام الدين القمي	النيشاپوري	
78	حسن بن محمد ابو علي السبزواري	...	...
12*, 70*	حسين (السلطان)	...	...
104	حسين درست بن مير طالب منجهلي	...	...
62	حسين رضا بن علي يعقوب افشار	...	...
7*	حسين بن مسعود الفراء البغوي	...	...
28, 67	حسين بن معين الدين الميمني	...	...
60, 79, 100*	حسين بن واعظ الكاشفي	...	...
	حماد الدين - احمد بن قاضي اكرم - قاضي القضاة	...	...
111*	حنيفة - اصلم	...	...
105*	حيدر علي	...	...

خ

81*	خاقاني	...	...
36	خالد بن عبدالله الزهري	...	...
50*	خالد بن يزيد الشيباني	...	...
44*	الخزاز جي	...	...
	الخشناصي - (حادي) عبدالله بن شيخ نامر	...	...
54	الخطاوي - عثمان - نظام الدين مفردة	...	...
	خاكان - احمد بن محمد بن ابراهيم شمس الدين ابو العباس	...	...
	الخرمكي الارمني	...	...
	الخوارزمي - محمد بن الحسن القارايي	...	...
	الخوافي - علي عسكري بن محمد تقي بن محمد فاسم	...	...

... ... الخيام عمر بن ابراهيم ابوالفتح
... ... الخيزرادي - عبدالحق

د

101* داندل
104* داؤد شهباز ارمزي
20* داؤد - مولانا
... ... الدمييري - محمد بن عيسى كمال الدين الشافعي
... ... الدهلوي - عبدالحق بن سيف الدين بن سعد الله القزق
... ... البخاري
... ... الدواني - محمد بن اسعد جلال الدين الصديقي

د

115* ذوالفقار خان

ر

112* راج بلم - مهاراجه بهادر
... ... الرازي - محمد بن محمد قطب الدين
54* رحيم الله بن شيعه فيض الله انصاري
... ... رسائي - زين الدين
... ... الرضي - محمد بن الحسين بن موسى الشريف ابوالحسن
... ... الموسوي
... ... الرفاعي - علي
20 رحمن بن حسام مفتي ابوالفتح الناكوري
101* روشن ضمير

رومي - جلال الدين محمد - مولوي معزوي ...
رياض الدين - فضل بن الحسن بن الفضل ابو علي الطبرسي

ز

- 30 (مير) زاهد بن (القاضي) محمد اسلام اهري الكابلي ...
54 زكريا بن محمد الانصاري القاهري ...
101* زلاله ...
... الزمخشري - محمد بن عمر ابراهيم ...
... الزنجاني - آله بخش ...
... البروزني - حسن بن احمد ابو عبد الله ...
112 زين الدين رسائي ...
19 زين العابدين بن ابراهيم المعروف بابن نجم ...

س

- ... السبزواري - حسن بن محمد ابو علي البيهقي الشافعي ...
... السبكي - قاج الدين ...
74 سجان راي ...
... السجواني - محمد بن محمد بن عبد الرشيد ابوطاهر ...
... سراج الدين ...
29 سراج الدين بن ابي بكر الارموي ...
... سراج الدين - محمد بن محمد بن عبد الرشيد ابوطاهر ...
... السجواني ...
... سرهندي - الهادي فيضي بن احمد علما علي شهر ...
... سرهندي - بهاء الدين بن ابراهيم ...
112 سعادت الله ...

...	...	...	محمد الدین - سعد بن عمر القفازانی
...	...	...	سعدی مصلح الدین شیرازی
...	...	...	السعیدی - (میتر) ابوالفتح
31*	...	...	السکاکي
...	...	...	السلطانپوری - جعفر بن احمد الدرهانی
...	...	...	السمرقندی - اسحاق بن ابراهیم نظام الدین الشاشی
...	...	...	السمرقندی - محمد بن علمی بن عمر ابوحامد نجیب الدین
101*	...	...	سمن رخ
...	...	...	سنائی - مجدود بن آدم - ابوالمجد - حکیم
...	...	...	سنهالی - (میتر) حسین دوست بن میتر ابی طالب
91	...	...	سهمی - بخاری
...	...	...	السید الکوثی - عبدالحکیم
94	...	...	سید الکوثی صل - وارسته
...	...	...	السید الشریف - علی بن محمد الجرجانی
17*	...	...	سیف الدین بن بدر الدین
12	...	...	سیف الدین شیخ الاسلام - حفید القفازانی

ش

...	...	...	الشادریابی - محمد بن داؤد علوی
...	...	...	الشاذلی - عبدالوهاب متقی القادری
...	...	...	الشاشی - اسحاق بن ابراهیم نظام الدین السمرقندی
97*, 109*	...	...	شاهجهان
75*	...	...	شجاع (بوادر اردنگ زیب)

- (شيخ) شرف الدين - يحيى هديري ... 92
- 82* شروان شاه
- الشريف الرضي - محمد بن الحسين بن موسى ابوالحسن
- الموسوي
- شمس الدين - احمد بن محمد بن ابراهيم ابوالعباس ابن
- خاكن الارمني
- الشيدافي - خالد بن يزيد ... *
- 75 شير علي انوس

ص

- 113 صدر (سيد)
- صدر الدين - محمد التبريزي ...
- المصديقي - محمد بن اسعد جلال الدين الدواني ...
- المصديقي - محمد بن طاهر جمال الدين القزويني ...
- 103 صالح الدين - موسى قاضي زادة رومي ...
- 101* صنعان (شيخ)

ض

- 34* ضياء الدين يوسف
- 100 ضياء نخشدي

ط

- 109 ط لب الحسيني (اد)
- الطائي - حبيب بن ادس بن الحرث ابوتمام ...
- الطبرسي - حسن بن الفضل ابونصر ...
- الطبرسي - فضل بن الحسن بن الفضل ابوعلي رياض الدين

114	...	...	...	طوزي (ملا)
82*	...	...	...	تاغرل (سلطان)
	...	...	...	الطوسي - نصير الدين محمد بن عمر ابو جعفر الحسن
	...	...	...	عاصلي - بهاء الدين
114*	...	...	...	عبد الاعلى ابو الفرح
	...	...	...	( ابن) عبد البر - يوصف بن عبد الله ابو عمر الذمري
103	...	...	...	عبد الجليل الحارثي
73	...	...	...	عبد الحق الكثير آبادي
	...	...	...	عبد الحق بن سيف الدين بن سعد الله التركي الدهلوي
63, 69	...	...	...	البخاري
5, 35, 36	...	...	...	عبد الحكيم السجستاني
95*	...	...	...	عبد الحي
12, 24	...	...	...	عبد الرحمن بن احمد عضد الدين الايجي
34, 73, 80*, 88	...	...	...	عبد الرحمن احمد نور الدين الجاسي
99*	...	...	...	عبد الرحمن بن حسين
56, 105, 107	...	...	...	عبد الرحيم الدهريه گوركه پوري
97	...	...	...	عبد الرشيد الحسيني المدني التتوي
102	...	...	...	عبد الصمد افضل محمد
59	...	...	...	عبد العزيز (مولوي)
66	...	...	...	عبد العلي بن نظام الدين الانصاري المعروف ببحر العلوم
35, 36	...	...	...	عبد الغفور اللاري
	...	...	...	عبد الغني بن عبد الواحد بن علي تقي الدين ابو محمد
43	...	...	...	الجعفري المقدسي الجماعياي

68, 104*	...	...	عبد القادر الجيلاني (شيخ)
32	...	...	عبد القادر بن علي بن احمد بن احمد الله
102*	...	...	عبد اللطيف بن الغ بيگ
13, 15, 66	...	...	عبد الله بن احمد حافظ الدين ابوالبركات النسفي
27	...	...	عبد الله بن عبد الرحمن المديني
44	...	...	عبد الله بن عبد الملك بن عبد الله القويشي البكري العرجاني
3	...	...	عبد الله بن عمر ابوسعيد ناصر الدين البديعياوي
73	...	...	عبد الله بن فضل الله الشيرازي وصاف
45	...	...	عبد الله بن محمد بن عمر الاصمائي المكي الالغ خاني
27*	...	...	عبد الله بن ناصر الخشنامي
...	...	...	عبد الله الخفيف علي القادري الحسيني
90	...	...	عبد الله الهاتفي
...	...	...	عبد الله بن يوسف بن احمد بن عبد الله بن هشام جمال الدين
33	...	...	ابو محمد الانصاري
42*	...	...	عبد الله بن يوسف ابو محمد
15*	...	...	عبد الواحد
87*	...	...	عبد الواسع بن عبد المجيد الحسيني
69*	...	...	عبد الوهاب متقي القادري الشاذلي
10	...	...	عبد الله بن مسعود بن تاج الشريعة
37	...	...	عثمان بن عمر ابو عمر بن الحاجب الهالكبي
54	...	...	عثمان نظام الدين الخطابي هلازادة
...	...	...	( ابن) العربي - محمد بن علي - محيي الدين
84*	...	...	عزيز الله شاه البخاري

...	...	عبدالدين - عبدالرحمن بن احمد الايجي	...
59	...	عفيف الدين بن علاء الدين الحسيني	...
80*	...	علاء الدين بهرام شاه	...
103	...	علاء الدين القوشجي	...
...	...	علامي ابوالفضل بن المباركي	...
50	...	علي بن احمد ابوالحسن الواحدي	...
38	...	ملي اكبر بن علي الالةبادي	...
28	...	علي بن ايد مر بن علي الجلدكي	...
14	...	علي بن ابي بكر برهان الدين التورغيناني	...
109	...	علي بنگ بن غني بنگ	...
80*	...	علي الرفاعي	...
8, 27*	...	علي بن سلطان محمد الهروي نور الدين القاري	...
60*, 70*	...	علي شير	(ميو)
67, 109*	...	علي بن ابي طالب	...
65*	...	علي بن طغور البستاني	...
68	...	علي عسكري بن محمد ثقي بن محمد قاسم الخوافي	...
78*	...	علي بن محمد بن خداداد الحسيني	...
24, 55, 113	...	علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني	...
...	...	علي بن محمد سيد عبدالرحمن بن سيد محمد حسيني	...
70	...	القادري	...
109	...	علي المشهدي سلطان	...
111	...	عمر بن ابراهيم ابوالفتح الخيام	...
110*	...	عمر خان	...

٤2	...	...	عمر بن الفارض ابوالقاسم
46	...	...	المعتمد ابوالباس بن سمعان
103	...	...	عذابت خان بن المعير ابوالحسن
49*	...	...	عون بن محمد ابوالك الكندي

غ

74*	...	...	غاران
	...	...	الغزالي - محمد بن محمد ابوحامد حجة الاسلام
	...	...	الغزنوي - فضل الله بن معير محمد بن سلطان محمد
112*	...	...	غلام شمس
47	...	...	( معير) غلام علي آراء الحسيني الواسطي البلخري
11*	...	...	غياث الدين (سلطان)
	...	...	غياث الدين جمشيد بن مسعود

ف

	...	...	الفارابي - اسمعيل بن حماد ابونصر الجوهري
	...	...	الفارابي محمد بن الحسن الخوارزمي
	...	...	( ابن) الفارض - عمر بن الفارض ابوالقاسم
92	...	...	فاروقي - ابراهيم قوام
	...	...	الفاروقي - محمد بن مبارك بن محمد دايم الانهوي
	...	...	الفاروقي - ملا محمد الجونپوري
30	...	...	( معير ابو) الفتح ابن المعتمد السعدي
	...	...	الفتني - محمد بن طاهر جمال الدين الصديقي

...	...	...	فرخ آبادي - بنسي دهر
...	...	...	فرخ آبادي محمد ولي الله بن احمد علي
2	...	...	فضل بن الحسن الفضل ابو علي الطبرسي رياض الدين
104*	...	...	فضل الله (شيخ)
67*	...	...	فضل الله بن امير محمد بن سلطان محمد الغزنوي
75, 100, 101, 105*	...	...	الفضل بن مبارك العمري (ابو)
104*	...	...	فضل مسيح
...	...	...	الغناري - حسن چلبي بن محمد شاه
...	...	...	الغيزر آبادي - محمد بن يعقوب بن ابراهيم مجد الدين
...	...	...	ابوطاهر

ق

...	...	...	القاري - علي بن سلطان محمد نور الدين الهروي
...	...	...	القاهري - زكريا بن محمد الانصاري
...	...	...	القرشي - عبدالله بن عبد المالك بن عبدالله البكري المرحاني
...	...	...	القرشي - محمد بن خالد ابو الفضل جمال الدين
...	...	...	القريني - محمد بن عبد الرحمن جمال الدين
...	...	...	قطب الدين - محمد بن محمد الرازي
...	...	...	القوي - حسن محمد بن حسين نظام الدين النيسابوري
...	...	...	قوشجي - علاء الدين

ك

...	...	...	الكابلي - (مير) زاهد بن قاضي اسلم الهروي
...	...	...	الكاشفي - حسين واعظ

49*	...	...	...	كبير الدين
	...		محمد بن محمد	حافظ الدين البزازي
	...	...	محمد يوسف	الكرماني
	...	...	محمد بن علي	ابوالعطاء كمال الدين خواجه
	...	...	نقيس بن عوض	الطبيب الكرماني
	...	...	محمد بن يعقوب بن اسحاق	الكلايني
17*	...	...	...	كمال بان شاه زاده
46*	...	...	...	كمال الدين الارموني
	...	...	محمد بن علي	ابوالعطاء خواجه كرماني
	...	...	محمد بن عيسى	الدميري الشافعي
	...	...	محمد ابوماك	الكندي
100*	...	...	...	كذول كشن

ل

	...	...	...	الاري - مجد الغفور
73*	...	...	...	لامعي
13*	...	...	...	لعف الله (ميزر)

م

	...	...	...	مالى - محمد بن مجد الله جمال الدين الطائي النحوي
	...	...	...	المتبني - احمد بن الحسن بن الحسن ابوالطيب
	...	...	...	مجد الدين - محمد بن يعقوب بن ابراهيم ابوطاهر الشيرازي
	...	...	...	الفيدرز آبادي
79	...	...	...	مجدد بن آدم ابوالمحمد حكيم سنائي

20*	...	...	...	محمد الدين انوارپوري
14, 30	...	...	...	محمد الله بن عبد الشكور البهاري
17*	...	...	...	محمد الله بن كمال الله
74*	...	...	...	المحسن شاهزاده (ابو)
111*	...	...	...	محمد (امام)
69	...	...	...	محمد (مصنف امواج خروبي)
61*	...	...	...	محمد بن ادريس ابوالفضل البلدي
29, 78	...	...	...	محمد بن اسعد الصديقي - جلال الدين الدواني
6	...	...	...	محمد اسماعيل ابوعبد الله البخاري
18*	...	...	...	محمد افضل بن شفيغ رحمت الله
103	...	...	...	محمد اكبر بن مذر حاجي مقدم معروف به محمد ارزاني
66*	...	...	...	محمد باقرخان بن رفيع الدين محمد خان (مذر)
71*	...	...	...	محمد جعفر بردواني
97	...	...	...	محمد حبيب الله
9*	...	...	...	محمد بن الحسن الخوارزمي الفارابي
	...	...	...	محمد بن الحسين بن موسى الشريف الرضي ابوالحسن
51	...	...	...	الموسوي
70	...	...	...	محمد بن خازند شاه بن محمد
81	...	...	...	محمد داود علوي شادپابادي
58	...	...	...	محمد دايم بن سيد مرزا بلندي
14*	...	...	...	محمد رفيع القدر
58	...	...	...	محمد زاهد ...
115*	...	...	...	محمد زمان كاتب

10*	...	...	...	محمد سليم
17*	...	...	...	محمد شاه
65	...	...	...	محمد صدر الدين التبريزي
115*	...	...	...	محمد فاهو (مرا)
41	...	...	...	محمد بن طاهر جمال الدين العمديقي الغتني
96	...	...	...	محمد بن عبد الخالق بن معروف
31	...	...	...	محمد بن عبد الرحمن جمال الدين الغزويني
36	...	...	...	محمد بن عبد الله جمال الدين ابن مالك الطائي الكوفي
7	...	...	...	محمد بن عبد الله ولي الدين ابو عبد الله الخطيب التبريزي
27	...	...	...	محمد بن عثمان بن عمر البخاري
62*	...	...	...	محمد علي الحسيني (مير)
84*	...	...	...	محمد علي بن درويش علي كاتب
47	...	...	...	محمد بن علي بن عمر فخر الدين ابو حامد السهرقندي
108	...	...	...	محمد بن علي جمال الدين ابو العطاء خواجه كرماني
26	...	...	...	محمد بن علي محي الدين ابن العربي
1, 99*	...	...	...	محمد بن عمر ابو القاسم الزمخشري
8	...	...	...	محمد بن موسى التومندي ابو عيسى
41	...	...	...	محمد بن عيسى جمال الدين الدميري الشافعي
18	...	...	...	محمد فرامرز بن علي خسرو
66*	...	...	...	محمد ابو الفضل قاضي
100*	...	...	...	محمد قادر
96*	...	...	...	محمد كاركيا (سلطان كهلان)
93	...	...	...	محمد لاد

- 111 ... محمد لالة بيگ بن امام قلي جلايز
 31* ... محمد مبارك ...
 13 ... محمد مبارك شاة بن محمد الهري ابو عبد الله
 30 ... محمد بن مبارك بن محمد دايم الادهمي الفاروقي ...
 26 ... محمد بن محمد ابودامد حجة الاسلام الغزالي
 54, 55, 66, 108* محمد بن محمد الحسن ابوجعفر نصر الدين الطوسي
 18 ... محمد بن محمد حافظ الدين البزازي الكردي
 23 ... محمد بن محمد بن عبد الرشيد سراج الدين ابوطاهر السجاري
 10 ... محمد بن محمد بن عمر حسام الدين الاخمينكي
 29 ... محمد بن محمد قطب الدين الرازي
 109* ... محمد بن محمد ...
 10* ... محمد بن محمد ...
 63* ... محمد مسلم بن عبد الكريم بن فتح علي
 68* ... محمد نعيم ...
 14 ... محمد نور عالم بن محمد تاج
 64 ... محمد ولي الله بن احمد علي فرخ آبادي
 محمد بن يعقوب بن ابراهيم ابوطاهر محمد الدين الشيرازي
 الفيرز آبادي ... 40, 63, 97*
 7 ... محمد بن يعقوب بن اسحاق الكايني
 12 ... محمد يوسف الكرمانلي
 45* ... محمد ثالث (سلطان گجرات)
 29 ... محمد الجورنوري الفاروقي (ملا)
 ... محمد بن علي ابن العربي

...	...	المدائني - عبدالله بن عبد الرحمن
47*	...	مرتضى - السيد الحسن
...	...	مرجاني - عبدالله بن عبد الملك بن عبدالله القرشي البكري
...	...	المرغيناني - علي بن ابي بكر برهان الدين
11, 30*, 31, 33, 54	...	مسعود بن عمر سعد الدين التفتازاني
...	...	مشهدي - (مير) علي السلطان
87	...	مصالح الدين - سعدي شيرازي
16*	...	معز الدين
115*	...	معصوم خان
15*	...	معين الدين محمد نجم الدين جعفر پوري
...	...	(ابو) المصافي - اسد الدين شاه
...	...	مغيث الدين الغ بديگ گورگان
28, 53	...	مفضل بن عمر اثير الدين الابرقي
105*	...	منكهة راي
74*	...	منگو قاآن
...	...	منيزي - شرف الدين يحيى
...	...	الموسوي - محمد بن الحسين بن موسى الشريف الرضي
...	...	ابوالحسن
103	...	موسى صالح الدين قاضي زادة رومي
54	...	موسى كاظم
110	...	موسى بن محمد سروان انصاري
...	...	مولوي معنوي - جلال الدين محمد الرضي
...	...	المولوي - حسين بن معين الدين

ن

- ناصر الدين عبدالله بن عمر ابو سعيد البهقاري ...
- الفاطري - ركن بن عمر ابو الفتح المفتي ...
- (ابن) نجم - زين العابدين ابراهيم ...
- فجيب الدين - محمد بن علي بن عمر ابو حامد السمرقندي ...
- نحاس - احمد بن محمد (اسمعيل) ابو جعفر الكوفي ...
- نخشبدي - ضياء ...
- 100 ...
- النسفي - عبدالله بن احمد حافظ الدين ابراهيم البركات ...
- (ابو) نصر الحسن ...
- نصرة الدين (سلطان) ...
- 83* ...
- نصير الدين - محمد بن محمد ابو جعفر الحسن الطوسي ...
- نظام - (شيخ) ...
- نظام الدين احمد بن محمد الجليلي ...
- نظام الدين - اسحاق بن ابراهيم الشاشي السمرقندي ...
- نظام الدين - حسن بن محمد بن حسين القمي النيشابوري ...
- 13* ...
- نظام الدين الصديق ...
- 54 ...
- نظام الدين - عثمان الخطائي ملازدة ...
- نظامي - الياس بن يوسف ابو محمد نظام الدين ...
- نفيسي بن موفى الكرمانى الطليبي ...
- 48 ...
- النمري - يوسف بن محمد الله ابو عمر ابن عبد البر ...
- نور الدين - اتابك ارسلان ...
- 83* ...
- نور الدين - عبد الرحمن بن احمد الجسامي ...
- نور الدين - علي بن سلطان محمد الهروي القاري ...

نور الم - محمد بن محمد تاج ...
 نیشاپوری - حسن بن محمد بن حسین نظام الدین القمی ...

۸

هاتفی - عبدالله ...
 هدایت احمد ...
 66* هرج مل ...
 79* الهردی (میر) زاهد بن القاضي محمد اسلام الکابلی ...
 الهردی - علی بن سلطان محمد نور الدین القاری ...
 الهردی - محمد بن مبارک شاه بن محمد ابوعبدالله ...
 108 همای (شاهزاده خاور) ...
 108 همایون (دختر شاه چین) ...
 75* همایون (سلطان) ...

و

وجد علی شاه ...
 الواحدی - علی بن احمد ابوالحسن ...
 94 دارسکه - یاکوتی مل ...
 14*, 36* رجیه الدین ...
 رصاف - عبدالله بن فضل الله الشیرازی ...
 ولی الدین - محمد بن عبدالله ابوعبدالله الخطیب التبریزی

ي

71*	...	...	...	يزد جرد (سلطان)
92	...	...	...	يحيى - شرف الدين منديري
49*, 55	...	...	...	يحيى بن علي ابوزكريا الخطيب
17	...	...	...	يعقوب بن عثمان البحرعي
111*	...	...	...	يوسف امام (ابو)
18	...	...	...	يوسف بن جنيد المعروف باخي چاهي التقاتي
	...	...	...	يوسف بن عبدالله ابومر المعروف بابن عبدالبر النمري
	...	...	...	القرطبي

[References are to the pages in the catalogue. The asterisk mark (*) means 'incidentally mentioned.']

INDEX OF TITLES.

80	...	...	...	...	آتشکده
26	...	...	...	...	احیاء علوم الدین
26	...	...	...	...	(کتاب) الاحدیت - کتاب الالف
78	...	...	...	...	اخلاق جلالی
60*, 79	...	...	...	...	اخلاق محسنی
79*	...	...	...	...	اخلاق نامری
57	...	...	...	...	اخوان الصفا
65	...	...	...	...	آداب عباسی
					(کتاب) الاذکار لمذاهب علماء الامصار فیما تضمنه الموطا من صحابی
42*	...	...	...	...	الرای والآثار
75	...	...	...	...	آرائش صحفل
47	...	...	...	...	(کتاب) الاسباب والعلامات
42	...	...	...	...	(کتاب) الاستیعاب فی معرفة الاصحاب
17*, 19	...	...	...	...	الاشباه والنظائر ..
10	...	...	...	...	اصول الحسامی
9	...	...	...	...	اصول الشاشی
115	...	...	...	...	اقبالنامه ذوالفقار خانجی

55	...	...	...	...	( كذاب) الاقايدس
75	...	...	...	...	اكبر نامه
26	...	...	...	...	( كذاب) الالف - كذاب الاحديت
36	...	...	...	...	الفية
69	..	...	...	...	اصواج خويي
60*	...	...	...	...	انشاء ابوالفضل - مكاتبات سلافي
2	...	...	...	...	انوار التفسيريل واسرار القاريل - تفسير البضاوي
60*	...	...	...	...	انوار سهيلي
53*	...	...	...	...	البسا غوجي

ب

14*	...	...	...	...	بداية المبتدي
28	...	...	...	...	البرهان في اسرار الميزان
87	...	...	...	...	برسقان
105	...	...	...	...	بهاگوت گيتا
44	...	...	...	...	( كذاب) بهجة النفوس والاصوار في تاريخ دار هجرة المختار

ت

99	...	...	...	...	تاج الاسامي
95	...	...	...	...	تاج المصادر
45*	...	...	...	...	تاريخ بهادر شاهي
113	...	...	...	...	تاريخ حكما
46	...	...	...	...	تاريخ طبوي
45	...	...	...	...	تاريخ گجرات

73	...	...	تاريخ وصال ..
73	...	...	تجربة الامصار و ترجمة الاعصار - تاريخ وصال
66	...	...	تجريد العقائد
70	...	...	تجليات رحمانى
14	...	...	تحرير الدائر ...
66	...	...	تحفة شاهى و مطية الهى
106	...	...	ترجمة پاين طريقه و ميثري هطن
106	...	...	ترجمة جبر و مقابله هطن
66	...	...	ترجمة شرح تجريد - معروف به تحفة شاهى و عطية الهى
107	...	...	ترجمة فنكس و مكينكس هطن
64	...	...	ترجمة مكارم الاخلاق
106	...	...	ترجمة هندسه هطن
47*	...	...	تسايه الفواد ...
104	...	...	تسريح الحروف ...
12*	...	...	التعديقات السنيه لعبد الهى
64	...	...	تفسير البضاى - انوار التنزيل و اسرار التاويل
60	...	...	تفسير حسيني - مواهب عليه
62*	...	...	تفسير صافي ...
61	...	...	تفسير ملوي ...
5*	...	...	التفسير الكبير ...
5	...	...	تفسير نيشابوري - غرائب القرآن و رغائب الفرقان
35	...	...	تكملة الحاشية الماري على فوائد الضمائية
31, 53	...	...	تلخيص الملأاح

11	...	...	القلوب في كشف حقائق التلقيح
36	...	...	تمرين الطالب في صناعة الاعراب
42*	..	...	التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد
110	...	...	تذبيحة الغافلين
62*	...	...	تقويم المذاهب ...
66	...	...	تفويض المنار ...
10	...	...	الترغيب في حل غوامض التلقيح
30*, 54	...	..	تهذيب المنطق للتفتاراني ...
90	...	...	تيمورنامه - ظفر نامه

ث

68	ثمرات الحياة
----	-----	-----	--------------

ج

2	...	...	جامع الجوامع
110	...	...	جامع الرديات
6, 64*	...	...	جامع الصنيع للبخاري - صحيح البخاري
112	...	...	جامع الفوائد
64	...	...	الجفر ... (كتاب)
8	...	...	جمع الوسائل شرح شمائل النبي للمرمزي
95*	...	...	جنگ رنگارنگ
60*	...	...	جواهر التفسير لتحفته الامير
58	...	...	جواهر الزواهر ...

ج

110 جهل حديث

ح

4 الحاشية على تفسير البضاوي

12 الحاشية على التلويح المسمى باحسن التلويح

29 حاشية ملا جلال

32 حاشية الجاني على المطول

29 حاشية ميرزا محمد علي حاشية ملا جلال

53 حاشية شرح تجريد في علم الكلام

25 الحاشية على شرح المواقف

36 حاشية عبد الحكيم على حاشية عبد الغفور

35 حاشية عبد الغفور الاري

30 حاشية مذكر احوال القامح

38 حاشية مزاج الارواح

15 الحاشية على الهداية

79 حقيقة الحقيقة

28 الحكمة البالغة

48 (مقاب) الحماصة

41, 54* حقيقة اعيوان (الكبرى) ...

خ

82, 84 خسرو و شيرين

74 خلاصة التلويح

81	...	...	...	خمسہ نظامی
9	...	...	...	( کتاب) الخمسین - اصول الشاشی

د

13	...	...	...	دائر الوصول الى علم الاصول - شرح المذار
18	...	...	...	در الاحکام فی شرح فروع الاحکام
81	...	...	...	دیوان انوری
49	...	...	...	دیوان ابی تمام
(88-90)	...	...	...	دیوان جامی
81*	...	...	...	دیوان خاقانی
80*	...	...	...	دیوان حکیم سنائی
91	...	...	...	دیوان سہمی
51	...	...	...	دیوان الشریف الرضی
67	...	...	...	دیوان ملی بن ابو طالب
52	...	...	...	دیوان ابن الفارض
50	...	...	...	دیوان المتنبزی

ذ

18	ذخیرۃ العقبی - حاشیہ علمی شرح الوقایہ
----	-----	-----	-----	---------------------------------------

ر

89	...	...	...	رباعیات جامی
111	...	...	...	رباعیات عمر خیام
109	...	...	...	رسالہ از گفتار سلطان میر علی
114	...	...	...	الرسالة الصغرى

37	...	...	رسالة في علم النحو
17	...	...	رسالة فرائض فارسي
55	...	...	رسالة في قواعد البحث - الشريفة
113	...	...	الرسالة الكبرى
110	...	...	رشد المجالس
70	...	...	رضعة الصفا
60	...	...	رياض الشهدا

ز

102	...	...	زيج الغ بيج
102	...	...	زيج جديد سلطاني - زيج الغ بيج
102	...	...	زيج خاقاني - زيج الغ بيج

س

15*, 29*, 30*, 47	...	...	سبعة المرجان في آثار هندوستان
23	...	...	السراجية - فرائض السراجية
63	...	...	سفر السماعات - صراط المستقيم
83, 90*	...	...	سكندرنامة
30	...	...	سالم الاموم
80*	...	...	سيرة العبدان

ش

37	...	...	الشافعية
47	...	...	شرح الاسباب والعلامات
38	...	...	شرح الاصول الاكبري

53	...	...	شرح الإيساغوجي
34	...	...	شرح ملا جامي
67	...	...	شرح ديوان علي ابن أبي طالب
52	...	...	شرح ديوان ابن الفارض
50	...	...	شرح ديوان المتنبّي للواحدي
63	...	...	شرح صفوة السعادت
30	...	...	شرح سام العلوم لقاضي مبارک
54*	...	...	الشرح الصغير في المعاني والبيان
81	...	...	شرح قصائد انوري
51	..	...	شرح العلاقات السبع
13	...	...	شرح المنار - دائرة الوصول الى علم الاصول
24	...	...	شرح المواقف في علم الكلام
63	..	...	شرح رد التقرب و حزب التوسل
16	...	...	شرح الوقاية
28	...	...	شرح هداية الحكمة للمبيني
92	...	...	شرفنامه ابراهيمي - شرفنامه احمد منيري
92	..	...	شرفنامه احمد منيري - شرفنامه ابراهيمي
55	...	...	الشريعة
107	...	...	شكرن بيان
47*	...	...	شهوة العنبر
28	...	...	الشمس البازغة شرح الحكمة البالغة
73	...	...	شواهد النبوة
91*	...	...	شيزين وفسر (هاتقي)

ص

39, 97*, 98*	...	...	اصحاح فی اللغة
6, 64*	...	...	صحیح البخاری
39, 97*, 98*	...	...	الصراح
63	...	...	صراط المستقیم - سفر السعادت
114	...	...	(الرساله) الصمدی

ط

45*	...	...	طبقات محدثین خانی
33*	...	...	طبقات الکوفیه فی السادات الخانیہ
80*	...	...	طریق الحقیق
100	...	...	طوطی نامہ

ظ

90	ظفر نامہ - تیمور نامہ
----	-----	-----	-----------------------

ع

80*	...	...	عشق نامہ
80*	...	...	عقل نامہ
42*	...	...	(کتاب) العقل والعقل و ما جاء فی اصدانہم
100	...	...	عیار دانش
27	...	...	مؤمن العلم

غ

5	غرائب القرآن و غایب الفرقان - تفسیر نیشاپوری
---	-----	-----	--

ف

110	...	...	...	قال فامة ...
19	...	...	...	فتاوى ابراهيم شاهي ..
18	...	...	...	فتاوى بنزايه
20	...	...	...	فتاوى حماديه
20*, 21	...	...	...	فتاوى عالمگيري
6*	...	...	...	فتح الباري
68	...	...	...	فتوح الغيب
23	...	...	...	فرائض السجاوندي - فرائض السراجيه
23	...	...	...	فرائض السراجيه
92	...	...	...	فرهنگ ابراهيمي - شرفنامه احمد منطري
10*	...	...	...	فصول استروشنی
9	...	...	...	فصول الحواشي لاصول الشاشي
34	...	...	...	الفوائد الضيائية

ق

97, 99*	...	...	...	قابوس ...
40, 96*, 97*, 99*	...	...	...	القاموس المحيط
103	...	...	...	قربادین قادري
40	...	...	...	القراح ...
101	...	...	...	قصه الجواهر
42*	...	...	...	القصد والامم فى النساب العرب والعجم
89	...	...	...	قطعات جامي

ك

80*	...	...	...	كارنامه ...
105*	...	...	...	كارنامه حيدري
2*	...	...	...	الكافي الشافي
7	...	...	...	( كتاب) الكافي في علم الدين
55	...	...	...	الكافي في علمي العروض والقوافي
38*	...	...	...	الكافية ...
113	...	...	...	( الرسالة) العبدى
1, 2*, 5*	...	...	...	الكشاف ...
59	...	...	..	كشف الغطاء
100*	...	...	...	كليلة و دمنه
43	...	...	...	( كتاب) الكمال في معرفة الرجال
15	...	...	...	كنز الدقائق
96, 98*	...	...	...	كنز اللغات

گ

87	گلدستان ...
----	-----	-----	-----	-------------

ل

109	...	...	...	لباب الاخبار
96*	...	...	...	لغات القرآن
29	...	...	...	لوايح الاسرار شرح مطالع الانوار
78	...	...	...	لوايح الاشراف في مكارم الاخلاق
82	...	...	...	ليلى و صحنون (نظامى)

91*	...	...	اميلي و مجنون (هانفي)
م			
59	...	...	مئة الزكاح
85	...	...	مثنوي معنوي
41	...	...	مجمع البحار في غرائب التنزيل و لطائف الاخبار
2*	...	...	مجمع البيان
96*	...	...	مجمع ...
65*	...	...	محاسن الآداب
12*	...	...	مختصر الاصول لابن حاجب
46	...	...	مختصر تاريخ الطبري
32*, 33, 53	...	...	مختصر المعاني
82, 84	...	...	مخزن الاسرار
93	...	...	مدار الافاضل
13*	...	...	مدار الفحول
38	...	...	مزاج الراح ..
14	...	...	المسلم ...
7, 64*	...	...	مشكوة المصابيح
78	...	...	مصايب القلوب
96*	...	...	مصادر ...
94	...	...	مصطلحات الشعرا
29	...	...	مطالع الانوار ...
53	...	...	... ( كذاب) المطلاع
11*, 31, 32	...	...	المطول

114	...	...	معادن الجواهر
52	...	...	معلقات السبع
64*	...	...	معلومات التذليل
89	...	...	معومات جامي
33	...	...	معني اللبيب عن كتاب الاماريب
31*	...	...	مفتاح العلوم (كتاب)
68	...	...	مفتاح الفتوح
65	...	...	مفتاح الفلاح
101	...	...	مكتبات عالمي - انشاء ابوالفضل
64	...	...	مكارم الاخلاق
108, 109	...	...	ملفوظات امير تيجور
66	...	...	المذار
27	...	...	مذاهج العارفين - عين العلم
10	...	...	المنتخب في اصول الدين - اصول الحسامي
10	...	...	المنتخب في اصول الشرح - اصول الحسامي
10	...	...	المنتخب في اصول المذهب - اصول الحسامي
97, 98*	...	...	منتخب اللغات شامجهاني
12*	...	...	متمهي السؤل والامل في علمي الاصول والجدل
60	...	...	مواهب عاينه - تفسير حسيني
93	...	...	مؤيد الفضل
54	...	...	ميزان المنطق

ن

80*	نفسحات الانس
-----	-----	-----	--------------

51	...	...	...	نقد المراء
12	..	...	...	النقود والردود - النقول والردود
12	...	...	...	النقول والردود - النقود والردود

٨

14	...	...	...	الهداية
28*	...	...	...	هداية الحكمة
114	...	...	...	هداية الصرف
15	...	...	...	الهداية - الحاشية على الهداية
83	...	...	...	هفت بيكر
91*	...	...	..	هفت منظر
108	...	...	...	محامي همايون

و

64	...	...	...	ورد القرب
43	...	...	...	رفقيات الامميان و ابتناء ابتداء الزمان
16*	...	...	...	وقاية الرداية في مسائل الهداية

ARABIC MANUSCRIPTS.

COMMENTARIES ON THE QUR'ÁN.

No. I.

Folios 857.

Lines 27.

Size $9\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

* الكشّاف

Al-Kashsháf the well-known Tafsír, or commentary of the Qur'án by **عمر الزمخشري** **ابوالقاسم محمد بن**, Abu'l-Qásim Muḥammad bin 'Umar az-Zamakhsharí. Born 467 (1074) died 538 (1143).

Al-Kashsháf was composed in 528 A. H. The greatest authority as Tafsír, it particularly deals with the philological and grammatical aspects of the Qur'án. The author is an expounder of the Mu'tazila doctrines, see Brock. I, 289, and Ar. Cat. Br. M. 62, 63.

The MS. is divided into 4 parts:—

Part I. Al-Fátíḥa (F 1b) to Al-An'ám (F 243a).

Part II. Al-A'ráf (F 243) to Al-Kahf (F 419a).

Part III. Maryam (F 420b) to Aṣ-Ṣáffát (F 625a).

Part IV. Šád (F 626b) to An-Nás (F 857a).

FF 419b, 420a, 625b, 626a and 857b are blank.

FF 1b, 2a, and the commencing pages of each part are beautifully decorated. In Parts I and II the text of the Qur'án is in the body of the MS. in black ink overlined red, in III in the margin in red ink, and in IV again in the body of the MS. in red ink.

The colophon gives the date in these words:—

مكتوب من المذوق هذه سنة ١١٠٧ مقدسة هجرية *

Dated 1107 A. H. Elegant Naskḥ in a learned hand. Good paper.

Begins:— الحمد لله الذي انزل القرآن كلاما موقفا منظما

No. II.

Folios 182.

Lines 28.

Size $9 \times 5\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Containing only the 2nd quarter from **الاراف** Al-A'ráf to **الكهف** Al-Kahf.

Colophon:—

تم السفر الثاني من الكاشف لحقايق التنزيل بحمد الله و مده و كرمه

Not dated. 18th century. Written in bad naskh.

No. III.

Folios 515.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$.

جامع الجوامع *

Tafsír Jāmi'ul-Jawāmi'. A Shī'a commentary on the Qur'ān by (رياض الدين) Riyāduddín Abū 'Alī al-Faḍl bin al-Ḥasan al-Faḍl al-Ṭabarsī, died 548 (1153).

The author who belonged to the Imāmiyya sect tells us in the Introduction that after he completed his two works مجمع البيان Majma'ul-bayān a larger commentary on the Qur'ān, and الكافي الشافي Al-Kāfi ashshāfi an exposition of Al-Kashshāf, his son Abū Naṣr al-Ḥasan requested him to write another smaller Tafsír which would include the contents of both his former works, in a condensed form; and it was on this request that he undertook to write the present work. cf. Brock. I, 405.

The work is divided into two parts. Part I ends on F 244b. On F245b Part II begins with سورة مريم Sūra Maryam.

The MS. ends on F415a with a colophon which gives the date of composition as 542 A. H.

Begins:—

الحمد لله الذي اكرمنا بكتابه الكريم و من علينا بالسمع والمكانى والقران العظيم *

Copied at Hyderabad, dated 6th Muḥarram ul-Ḥarām 1058.

Neat nasta'liq, the text of the Qur'ān being in fair naskh.

This work has been repeatedly printed.

No. IV.

Folios 584.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

انوار التنزيل و اسرار التاويل المعروف بتفسير البضاوى *

Anwār-ut-Tanzīl wa Asrār ut-Tá'wīl, better known as Tafsír ul-Bayḍāwī. The famous commentary on the Qur'ān by—

نَاصِرُ الدِّينِ أَبُو مَعْيُودٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْبَيْضَارِي Nāṣir ud-Dīn Abū Sa'īd 'Abdullāh bin 'Umar al-Bayḍāwī, died 685 or according to others 692, A. H.

The text of the Qur'ān is in red ink. F1b where the Tafsīr begins is decorated. Gold-ruled border lines are given throughout.

Begins: — الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْفُرْقَانُ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا
Not dated. 17th century. Written in elegant naskh.

No. V.

Folios 546.

Lines 19.

Size $7\frac{3}{4} \times 4$.

THE SAME.

Only the 1st half. From beginning to Chapter entitled الْكَهْف Al-Kahf (inclusive). F1b where the MS. begins is decorated. The colophon is very curious.

وَقَدْ وَقَعَ الْفُرَاغُ مِنْ تَسْوِيدِ النِّصْفِ الْأَوَّلِ مِنَ التَّفْسِيرِ الْمُنْسُوبِ إِلَى الْقَاضِي
الْبَيْضَاوِيِّ تَعْمُدُ إِلَيْهِ بِغُفْرَانِهِ وَاسْكُنْهُ بِكَبُوحَةِ جَنَانِهِ فِي شَهْرِ "ذِي الْحِجَّةِ" (?)
الرَّبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ ٤٠٣ *

The date given 403 A. H. is absurd, being about 3 centuries before the death of Al-Bayḍāwī. The MS. is apparently of the 17th century A. D. Written in neat elegant naskh.

No. VI.

Folios 216

Lines 31.

Size $6\frac{1}{2} \times 6$.

THE SAME.

Only up to chapter entitled بَنِي إِسْرَائِيل Banî Isrā'īl, with notes in the marginal space written in a recent Nim-shikasta, only up to F24. The text begins on F2b. F1a contains a quotation from the sayings of 'Abdullāh bin 'Uluwī, advising disengagement from wordly affairs. F1b is blank. F2a contains the title and the author's name in big characters, which gives the Kunya or surname أَبُو الْخَيْرِ Abū-l-Khayr instead of Abū Sa'īd to Al-Bayḍāwī. Written in good naskh

on thick paper.

Not dated. 17th century.

No. VII.

Folios 374.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{4} + 3\frac{3}{4}$.

THE SAME.

Only up to chapter entitled الكهف Al-Kahf, and only a few lines of the commentary on chapter مريم Maryam, with marginal notes. Between FF263-264 is a small leaflet containing notes.

F205a is blank. On F205b begins chapter al-A'râf with a new beginning.

Not dated. 18th century. Written in Nasta'liq. The text of the Qur'ân being in Naskh. Slightly worm-eaten.

No. VIII.

Folios 323.

Lines 23.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

THE SAME.

The second half only. From chapter الكهف Al-Kahf to the end. Written in fair naskh on good modern paper, the text of the Qur'ân being in red ink. Not dated. 19th century.

No. IX.

Folios 643.

Lines 35.

Size $9\frac{1}{2} \times 5$.

* حاشية على تفسير البضاوي

A commentary on Anwâru't-Tanzîl of Al-Baydâwî, in two volumes.

No. IXA.

Vol. I: FF9—317 from the middle of الانبياء to the middle of زمر.

No. IXB.

Vol. II: FF318—643 from the middle of زمر to the middle of الفلق which is the last chapter but one Chapter of the Qur'ân.

The MS. is thus defective, both at the beginning and the end, and two volumes together only comprise the second-half of the entire commentary.

— begins F26a سورة الحج

بسم الله الرحمن الرحيم قوله مكية اختلف فيها ف قيل انها مكية
وقيل انها مدنية وقيل مختلطة بعضها مكى وبعضها مدني قوله وهي
ثمان وسبعون آية قال الداني ر قيل خمس و قيل ست وقيل سبع
سورة الفلق مختلف فيها والصحيح انها مدنية لان سبب نزلها سورة فلق
سحر اليعود كما صياني الخ

On the margin names of authors and books are written against any statement mentioned in the body of the text. Of these names, يعقوب پاشا و حسن شيدلي و سنان افندي و بهلوان السيد الكوثي show that the author must be some recent Indian author, not improbably the autograph. Not dated. 17th century. Written in a fair naskh, possibly autograph.

No. X.

Folios 338.

Lines 29

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

غرايب القرآن و رغائب الفرقان المجلد الثالث *

Garā'ibul-Qur'ān wa Ragā'ibul-Furqān, vol III, incomplete at

beginning and end, by نظام الدين حسن بن محمد بن حسين القمي النيشابوري Nizāmud-Dīn Ḥasan bin Muḥammad bin Ḥusayn Al Qummī an-Nīshābūrī composed in 728 A. H. For a full description of the work see Hājī Khalfā under غرايب القرآن Garā'ibul-Qur'ān. Brockelman has apparently confused the author with some other writer. See Brock, I pp. 191, 305, and 511.

In the Teheran lithograph, vol. III begins with chapter الحج Al-Hajj. The Tafsīr ends on Folio 337 after which begins the epilogue in which the author tells us that he based his commentary chiefly on الكشاف Al-Kashshāf and At-Tafsīr al-Kabīr. Then he gives a list of authorities quoted in the present work.

Some folios at the beginning are considerably damaged. Written in neat naskh. Not dated. 17th century.

The original Tafsīr commences thus:—

الى الله الكريم ارجب في ابداع غرايب القرآن حين افتتح فاقول
الحمد لله الذي جعلنا من شرح صدره الامام *

TRADITIONS.

No. XI.

Folios 651.

Lines 13.

Size $8 \times 4\frac{1}{4}$, of the
full page $13\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{4}$.

* صحيح البخاري

Saḥīḥ al-Bukḥārī, the well-known and most authentic collection of traditional precepts of Muḥammad by إسماعيل البخاري ^{ابو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري} Abū 'Abdullāh Muḥammad bin Ismā'il al-Bukḥārī b. 194 d. 256 A. H. (810-870 A.D.) To every tradition the names of its successive narrators are attached. For an account of the author and his famous collection see Brockelman I, 156 and Hāji Khalfa, under—جامع الصحيح ^{المصحيح} II, 512.

F1 missing. FF 2—11, recently added, contain a list of contents. FF 12 and 13 contain an introduction by some commentator of Al-Bukḥārī, dealing with أصول الحديث ^{اصول الحديث} the principles of collecting traditions. On F14b begins the text, the usual episode of praise to God and the prophet being omitted.

باب كيف كان بدو الرحي الى رسول الله صلى الله عليه وسلم *

Profuse notes are quoted on the margin and interleaved folios of varying sizes, chiefly from the commentary to Al-Bukḥārī by Kirmānī and فتح الباري ^{مستقلاني} Fathul-Bārī by Asqalānī.

The MS. is in a very damaged and tattered state.

Not dated. 18th century. Written in good naskh.

No. XII.

Folios 675.

Lines 15.

Size $6\frac{1}{4} \times 3$.

THE SAME.

Only the الثلاث الاول ^{الثلاث الاول} or the 1st of the 3 parts.

On F 1b begins the text.

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدى *

Dated 1095 A. H. Written in naskh, within ruled border.

No. XIII.

Folios 228.

Lines 27.

Size $8\frac{1}{4} \times 5$.

كتاب الكافي في علم الدين *

Kitābu'l-Kāfi fi 'ilmi'd-dîn, a Shî'a collection of traditions, by
 محمد يعقوب بن اسحق الكليني Muḥammad 'Ya'qûb bin Ishâq al-Kulîni,
 d 328 (939). See Brock. I 189.

The MS. is divided into 4 books.

1. كتاب العقل والجهل
2. كتاب التوحيد
3. كتاب الحجّة
4. كتاب لايمان و التكفر

See Rieu. Supp. No. 152, where it is stated that the original work had 30 such books; also see Berlin Cat. No. 1855. The title of the MS. is given on F 37a as كتاب التوحيد and also at the end of the MS.

Dated, the 9th Rajab, 1093. Written in a small elegant naskh. Scribe: Ja'far bin Aḥmad Sulṭānpûrî al-Buhrânî.

Begins:—

الحمد لله المكمود لنعمته المعبود لقدرة المطاع في سلطانه المرهوب لجلاله *

No. XIV.

Folios 428.

Lines 18—23.

Size 7×4 .

مشكوة المصابيح *

Mishkât 'ul-Maṣābîḥ, a very popular collection of traditional sayings of Muhammad by ولي الدين ابو عبد الله الخطيب التبريزي Walîy ud-Dîn Abû 'Abdillâh al-Khatîb at-Tabrizî.

The method followed in this collection is the same as that adopted by

حسين بن مسعود الفراء البغوي Husayn bin Mas'ûd al-Farrâ' al-Bagawî, d. 516 A. H. cf. Hâjî Khalfâ V 567, also Brock. II 195, and Ar. Cat. Br. M. 721.

FF 1-6, 300—303, 375—377, 384—428 are replaced recently, hand and paper varying. Notes are written on the margin, except on recently added folios.

The authors tell us in the epilogue that the collection was completed on the last day of Ramaḍan, 737 AH.

Begins on F 1b—

الحمد لله ونحمده ونستعينه ونستغفره و نعوذ بالله من شرور أنفسنا

Not dated. Probably 17th century. Written in Naskh the recent additions being in Nasta'liq.

This work has been frequently lithographed in India.

No. XV.

Folios 326.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{2} \times 5$.

THE SAME.

Folios much dislocated, especially at the beginning and the end. Folio 2 bound inversely; considerably worm-eaten.

Not dated. Probably early 18th century. Written in Naskh with notes on the margin.

These two MSS. bear the signature of J. H. Harrington who purchased them for the Madrasa Library.

No. XVI.

Folios 212

Lines 29.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

* جمع الوسائل

Jam'ul-Wasá'il, a commentary on شمائل النبي Shamá'il un-Nabí by أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذي Abû 'Îsá Muḥammad bin 'Îsa at-Tirmidî d. 279 (892). (*cf* Brock I 161), a collection of traditions dealing with the person of the Prophet.

Commentator :—

نور الدين علي بن سلطان محمد الهروي المعروف بملا علي القاري Nûr'ud-Dîn 'Alî bin Sulṭân Muḥammad al Harawî, better known as Mullá 'Alî al Qârî, died 1014 (1605). According to Ḥájî khalfa 1016 A. H.

The MS. begins with commentary on بسم الله B'ism'illáh, without the Introduction. The commentary was completed on the 15th Sha'bán, 1008, at Mecca.

About 10 lines in end, in continuation, is a quotation from (كافيجي) Káfijî's commentary on Al-Kashsháf, discussing the derivation and etymology of the word ذو zû.

Not dated. Perhaps autograph.

Written in elegant Naskh.

Begins:— بِسْمِ اللَّهِ ... أَيَّ بِاسْتِمَانَةِ اسْمِ مَعْبُودٍ بِالْحَقِّ

The original work begins:— اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ الْخَاقَ وَالْخَلَّائِقَ
see Hájí Khalfa IV 70.

PRINCIPLES OF JURISPRUDENCE.

No. XVII.

Folios 212.

Lines 3—11.

Size 5 × 3.

* اصول الشاشي

'Uṣûl'ush-sháshî, a text on principles of Muḥammadan Law, by

Nizām'uddîn نظام الدين اسحاق بن ابراهيم الشاشي السمرقندي
Ishāq bin Ibrāhīm ash Sháshî as-Samarqandî, d 325 (937) *et. Brock.*
I. 174.

The first 6 folios of the original MS. are lost and have been recently replaced by 4 folios. F 9 is missing.

Hájí Khalfa gives the title of this book as كِتَابُ الْخَمْسِينَ Kitáb'ul-Khamsín or "the Book of Fifty." He says the author being 50 years old at the time of composition, the treatise was thus named by himself.

Written in Naskh on rough paper with notes on the margin. Not dated. 18th century.

Begins:— اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اَعْلٰى مَنَازِلَةَ الْمُؤْمِنِينَ بِكَرِيمِ خَطَابِهِ

No. XVIII.

Folios 103.

Lines 21.

Size 8 × 4½.

* فصول الحواشي لاصول الشاشي

Fuṣûl'ul-hawáshî li'Uṣûl'ish-Sháshî. A commentary on Uṣûl-ash-sháshî, above. The author has not been identified. He tells us in the Introduction that the commentary was written at the request of his friends.

Between FF. 40, 41 and 69, 70 leaflets are inserted containing notes quoted from Mullá Jiwan's commentary on Al-Manár.

Hájí Khalfa mentions only one commentary of the text of Sháshî by مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْخَوَارِزْمِيِّ الْفَارَابِيِّ Muḥammad bin al Ḥasan al Khwárazmî al Fárábî (V 81), the opening sentence whereof does not coincide with that of the present MS., while Brock. seems to

‘Ubayd’ullāh bin Mas‘ūd bin Tāj ush-Sharī‘a, d. 747 (1346). The author tells us in the preface that the work was dedicated to King Ġiyaṣ ud-Dīn.

For other works of the author, and commentaries on القروض al-Tawḍīḥ, See Brock. II. 214, and Hājī Khalfa II. 443.

The marginal space contains notes from تلويح Talwīḥ and other commentaries.

The text and the commentary are respectively indicated by letters م and ش .

Dated, 4th Rajab 991 A. H. Written in small elegant naskh. The work has been printed in India.

The commentary begins:—حامدًا لله تعالى أولا وثانياً

The text begins: إليه يصعد الكلم الطيب

No. XXI.

Folios 391.

Lines 20.

Size $8\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$.

التلويح في كشف حقائق التلخيص *

At-Talwīḥ fī kashfi Ḥaqā’iqit-Tanqī, a commentary on التلويح At-Tawḍīḥ, above, by التفتازاني سعد الدين Sa’d ud-Dīn Mas‘ūd ibn ‘Omar at-Taftāzānī born 722 (1322) died 791 (1389); composed Dīl-Qa’da 758, (Nov. 1357); cf. Brock. III 216, and Hājī Khalfa III 444.

The MS. is written in several hands; ff. 1—144, 181—197, in rough naskh, probably belong to early 18th century, while the rest is in modern Indian Nasta’liq. Moderately worm-eaten.

Begins:—الحمد لله الذي احكم بكتابه اصول الشريعة الغراء

The work has been lithographed in India.

No. XXII.

Folios 477.

Lines 19-18.

Size 8×4 .

THE SAME.

FF. 8 and 9 replace one missing folio of the original MS. Not dated. 18th century. Written in an elegant Nasta’liq.

At the end, 4 folios belonging to المطول Al-Motawwal, by the same author, have been bound in.

No. XXIII.

Folios 200.

Lines 12.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

* حاشية على التلويح

Háshiya 'ala-t-Talwih.

A commentary on التلويح At-Talwih, otherwise known as احسن التوضيح Ahsan ut-Tawdh. By Shaykh-ul-Islám Sayfud-dîn known as حميد الفتازاني i.e., grandson of Mulla Sa'dud Dîn Mas'ûd ibn Omar Taftázâni. He was Shaykhul Islám of Khorasan for nearly thirty years. In 916 A. H. Sultan Hosayn removed him from his office and he died in the same year. See Abdul Hayy's Ta'liqátus-Saniyyah page 55.

Not dated. 18th century. Written in fair Ta'liq

Begins, without any introduction, or the usual episode of praise to God and the Prophet.

قوله احكم بكتابه اصول الشريعة الغراء آة هذه العبارة الوجيزة

No. XXIV.

Folios 266.

Lines 21.

Size $7\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

* النقول والررد

* (المجلد الأول)

An-Nuqûd war-rudûd, (volume I only).

A commentary by Muḥammad Yûsuf Al-Kirmânî الكرمانى d 786 A. H., on مختصر الاصول Mukhtaşar ul-Usûl by ابن حبيب Ibn Hâjib, which is an abridgment of السجل والجلد Muntahás-su'ûd wal-amal fi 'ilmayil-Uşûli wal-jadal. This commentary is a refutation of seven other great commentaries of the text, in defence of the one by the author's own teacher المضادين الاجبي 'Aḍud'-ud-Dîn al-Îjî. See Hâjî Khalfa VI 172, where he gives the title as النقول والررد an-Nuqûl wa'r-rudûd. This commentary is unknown to Brock. See I 306.

The author tells us in the introduction that he referred to the seven great commentators by the name by which they are generally known, and to others by the expressions قيل (i.e., "it is said") or بعض من الشارحين (i.e., "some of the commentators").

One folio at the beginning is wanting. Folio 12a (more than half) and Folio 12b are blank, without causing any gap. Dated, the 20th Muḥarram, 1100 A.H. Written in nasta'liq.

Scribe: مير لطف الله Mîr Luṭfu'llāh.

After the preface the commentary begins:—

قال الشيخ جمال الدين ابو عمر بن الحاجب رفعه الله الى غاية المراتب

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين و صلى الله على سيدنا

محمد وآله وسلم تسليما اما بعد فاني لما رأيت قصور الهمم عن الاكثار

وميلها الى الاختصار و الاختصار دهما متراد فان الا و بالاختصار حذف في اللفظ
عليه دليل الخ

No. XXV.

Folios 142.

Lines 17.

Size 6¼ × 3.

داثر الوصول الى علم الاصول (شرح المنار) *

هو عبد الله محمد أبو Dá'ir'ul-Wuṣūl ilá 'ilmil-Uṣūl, a commentary by محمد بن مبارك شاه Abû 'Abdillāh Muḥammad bin Mubārak Shāh bin Muḥammad al-Harawî, en المنار al-Manār of Hāfiẓ ud-Dîn abûl-Barakāt 'Abdullāh bin Aḥmad an-Nasafî d 710 (1310). The commentator tells us in the introduction that the present commentary is an abridgment of his larger commentary on the same text titled مدار الفحول Madār ul-Fuḥūl. See also Hājī Khalfā VI 125, Brock. II 196. The commentary has been printed in Calcutta.

Dated, the 2nd Duḥ-Ḥajj, 1209 (*sic*). Written in nasta'liq. Scribe: Niẓām'ud-Dîn Ṣiddiq.

Begins:—

الحمد لله الذي سقى لامرول المستبطين من كثر فرائب الفهم ماء الخ

No. XXVI.

Folios 125.

Lines 17.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

تكرير الأصول *

Tahrírud-dá'ir, a commentary on دائرالأصول Dá'iru al-Uṣūl, by محمد نور عالم بن محمد تاج Muḥammad Nūr 'Alam bin Muḥammad Táj, evidently an Indian writer of recent years.

Not dated. 19th century. Written in Nasta'liq.

Scribe: محمد رفيع القدر Muḥammad Rafi'ul-Qadr.

Begins:— الحمد لله الذي لا اله الا هو على الوسع والامكان

No. XXVII.

Folios 169.

Lines 11.

Size $8\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

المسلم *

Al-Musallam, a text on principles of jurisprudence, very popular in India, by محمد بن عبد الشكور البهاري Muḥibulláh bin 'Abdush-Shakūr al-Bihári, d.1119 (1708).

The author gives the date of composition, in the introduction, in a chronogram. ثم الهمني مالك الملوك ان تاريخه "مسلم الثبوت"

The words مسلم الثبوت Musallamus—Ṣubūt=1109 A. H. (1697A.D.) See Brock. II 421. Notes of the author himself are written on the margin.

Dated the 10th Da-Ḥajj, 1229. Written in a fair nastá'liq.

Scribe: وجيه الدين Wajih'ud-Din.

Begins:— الحمد لله الذي نزل الايات و ارسل البينات

MUHAMMADAN LAW (FIQH).

No. XXVIII.

Folios 442.

Lines 15-17.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

الهداية *

Al-Hidáya, Books III. and IV, the most prevalent and authentic work on Hanifite Jurisprudence. It is the commentary on —

بداية المبتدي , Bidáyatul-Mubtadí, both the text and the commentary being by the same author. برهان الدين علي بن ابي بكر المرغيناني

Burhán'ud-Dîn 'Alî bin Abî Bakr al-Margînânî, d. 593 (1197). See Brock. I 376, also Hájî Khalfa, VI 479.

The contents of F 52b are wrong and consequently penned through. FF 241 and 244a are blank.

Bk III begins with كتاب البيوع

Bk IV ditto كتاب الشفعة (F 244b)

Dated, the 4th Sha'bân 1219. Written in Nasta'liq, by Abdul Wáhid, for Mawlawî Shaykh Mu'in'ud-Dîn, son of Shaykh Muhammad Najib, inhabitant of Ja'farpûr.

No. XXIX.

Folios 611.

Lines 27.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

* حاشية على الهدية

A commentary on الهدية al-Hidáya. The MS. being defective at the beginning, the author could not be ascertained.

The colophon, تمت الكتاب الهدية, shows that the title is الهدية Al-Hadyá.

Begins abruptly:

غاية استصغار لنفسه و نهاية تعظيم النبي صلى الله عليه وسلم قوله الى سيد الحق هادين صفة انبياء وكذا قوله داعين صفة علماء لا حال اذا المنكرة اذا جعلت ذا حال وجب تقديم الحال عليها و اخلفهم علماء اي جعل العلماء خافعا الانبياء الى من من سننهم *

FF262 b and 263a are blank.

F263b كتاب البيع begins

ما خوز من مديباع سمعي بيعا لان كل من المتعاقدين بعد البيع يمد يامه الى صاحبه وهو عبارة عن مبادلة المال بالمال بالتراضي و يثبت بشبهة تكون بالنظر الى البيان اعتبارا بحق العبد روجه العكس قدما و لرفع الامالة لم يجز العلم باعادته تاما و ليختم الكلام ه تمت الكتاب الهدية *

Probably the commentary is by مولوي آلهداد الجونپوري

Mawlawî Ilahdad al-Jawnpûrî. See اثار هندوستان

No. XXX.

Folios 370.

Lines 7.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

* كنز الدقائق

Kanzud-daqq'iq, a text on Hanifite Jurisprudence, by حافظ الدين ابوالبركات عبد الله بن احمد النسفي Háfiz ud-Dîn abûl-Barakât

'Abdillāh bin Aḥmad an-Nasafī. d. 710 (1310). The text has numerous commentaries, *cf* Brock. II 196, and Ḥájî Khalfa V 249.

FF 2, 364-370 are replaced recently.

Not dated. Early 18th century. Written in naskh, with notes on the margin.

Begins: — الحمد لله الذي عزّ العلم في الأعصار

No. XXXI.

Folios 246.

Lines 8.

Size 6 × 3.

THE SAME.

FF 117, 118, 237—240 are blank, but the text is complete. Not dated. 18th century. Written in modern nastá'liq, by Ḥamíd ud-Dîn, son of Khundkár Hilálud-Dîn.

No. XXXII.

Folios 227.

Lines 9.

Size 6½ × 3½.

THE SAME.

The last 4 folios contain only 5 lines.

The following quartain in conclusion, containing chronogram, gives the date of MS. and scribe's name, Mu'izz ud-Dîn.

نسخة كنز الدقایق چون معزالدين نوشت
تا بماند یادگارے اندرین عالم مدام
کرد مسعود از بی تاریخ اتمامش سوال
گفتمش. "کنز دقایق یوم نیکو شد تمام"

The words within commas = 1219, A.H.

Written in fair naskh.

No. XXXIII.

Folios 220.

Lines 17.

Size 6¾ × 3¾.

* شرح الوقایة

Sharh ul-Wiqáyah, a very popular work on jurisprudence of the Hanifites, by the author of حل غوامض التنقیح mentioned above. The work is a commentary on مسائل الهدایة *cf* Brock. I 376.

FF 1 and 2, recently added, contain a table of contents. F4 is misplaced before F3.

Beginning on F4b, Sharḥ ul-Wiqáyah ends on F217a.

Dated, the 17th Šafar, 1120 A.H. Written in small rough nasta'liq, the text and commentary being indicated by letters م and ش .

Scribe: Sayfud-Dín, son of Badr ud-Dín.

FF 217b—220b contain, diagonally written, a pamphlet, in Persian on فرایض or the Law of Inheritance by یعقوب بن عثمان الجرحی Ya'qûb bin Usmán al-Jarḥî.

In the end, one folio of الاشباه والنظائر Al-ashbâh wan-Nazá'ir has been bound along with the MS., through the negligence of the binder.

Sharḥ ul-Wiqáyah begins:—

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين
The pamphlet begins:—

الحمد لله الذي له السموات والارض وهو ماى كل شىء قدير *

No. XXXIV.

Folios 225.

Lines 21.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Dated the 3rd year of the reign of Bahádur Sháh, *i.e.* 1120 A.H. Written in fair nasta'liq, the text of Wiqáyaht-ar-riwáyah being in naskh.

Scribe: Muḥibbu'lláh, son of Kamálu'lláh.

No. XXXV.

Folios 438.

Lines 15.

Size 6×3 .

THE SAME.

F7 is misplaced before F6. Many folios have been cut on the top or otherwise damaged, and the lines thus made defective, have been completed on pieces of paper pasted over recently. Begins on F2b, ends on 437. Profuse notes are written on the margin.

FF 437b and 438a contain a quotation from the writings of Kamál Bádsháhzáda, describing the seven stages of فقه or men versed in Muhammadan Law.

Dated, the 27th Rajab, 1134; at Sháh Jahánábád (Delhi), in the reign of Muḥammad Sháh. Written in naskh.

No. XXXVI.

Folios 367.

Lines 20-21. Size $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ (not uniform).

* ذخيرة العقبي

Dakhîratu'l-'uqbâ, a commentary on Sharḥ ul-Wiqáyah above, by Yûsuf bin Junayd better known as Akhî Chalpî 'al-Tuqâtî, d. 904 (1499). cf Brock. II, 227, also Hâjî Khalfa VI, 460. Date of composition 891 A.H.

F8 is misplaced between FF1 and 2. FF1—3 recently added in modern paper.

Dated, 17th Sha'ban, 1143A.H. FF4—11, 30—39, 41—50 are written in small elegant naskh, the rest being in varieties of nasta'liq

Begins: الحمد لله الذي شرح مدار الشريعة الغراء

No. XXXVII.

Folios 379.

Lines 29.

Size $8\frac{1}{4} \times 5$.

* فتاوى بزازية

Fatâwâ Bazzâziyyah, a work on Hanifite Jurisprudence by Hâfîẓud Dîn Muḥammad bin Muḥammad al-Bazzâzî al-Kardarî, d. 827 (1424). See Brock. II 225, and Hâjî Khalfa II 49. Printed in Kazan 1308 A. H.

Dated, the 27th Rabi I, 1084, or the 10th year of Aurangzâib's reign. Written in naskh. Scribe: Muḥammad Afḍal, son of Shaykh Raḥmatullah.

Begins: حمد لمن دعى الى دار السلام بمحمد عليه افضل الصلوة والسلام

The MS. bears the signature of J. H. Harrington who purchased it for the Madrasa Library.

No. XXXVIII.

Folios 331.

Lines 31.

Size $8\frac{1}{2} \times 5$.

* درر الحکم فی شرح غرر الاحکام

Duraru'l-Hukkâm, a commentary on Guraru'l-Ahkâm, a work on Hanifite Jurisprudence, both by the same author,—

Muḥammad bin Farámurẓ bin 'Alî Mullá Khusrâw, d. 885 (1480). For a full account of the work, see Hâjî Khalfa IV 312; also Brock. II 226.

The manuscript is incomplete; at the beginning one folio is wanting, and it ends where the chapter on *وصايا الوالي* begins.

A table of contents has been added in the end in a very recent hand.

The text is given in red, while the commentary is in black ink. The black has eaten into the paper in many places.

Not dated. 18th century. Written in *naskh*. After the introduction the commentary begins thus:

بسم الله الرحمن الرحيم الباء للملابسة والظرف مستقر حال من ضمير
ابتداء الكتاب الخ

No. XXXIX.

FF197.

Lines 17.

Size 8 × 4.

الاشباه والنظائر *

Al-ashbáh wa'n-Nazá'ir, a treatise on Hanifite Jurisprudence, by

زَيْنُ الْعَابِدِينَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ نُجَيْم Zaynu'l-'Abidîn bin Ibrâhîm better known as Ibn Nujaym; d 970 (1563). Composed, 969 A. H. The author tells us in the introduction that the present work was written with the object of supplying the want of a proper work for Hanifites, on the lines of the work bearing the same title by Tâju'd-Dîn as-Sabkî. d. 771 (1370). (*vide* Brock. II, 90.) The work is divided into 7 فُتُوح or sections; See Hâjî Khalfa I, 309, also Brock. II, 310.

The manuscript is incomplete. Part V begins on F 194a bottom.

Ends:—

فى الوكالة الحيلة فى جواز شراء الوكيل بالمعنى لنفسه ان يشتريه بخلاف جنس
ما امر به او باكثر مما امر اذ يصرح بالشراء لنفسه

Not dated. 19th century. Written in a fair *nasta'liq*.

Begins:

الحمد لله على ما انعم و صلى الله تعالى على سيدنا محمد و سلم

No. XL.

Folios 192.

Lines 19.

Size 6½ × 3½.

فتاوى ابراهيم شاهي *

Fatâwâ 'Ibrâhîm Shâhî, a collection of opinions and decisions of particular law-cases by احمد بن محمد الملقب بنظام الحيلاني

Muhammad known as Nizám al-Jilání, dedicated to Ibráhím 'Adil Shah, King of Bîjápúr, reigned 1535—58 A. D.

The work is unknown to Brockelman. The Rámpur Library possesses two copies of the work.

The manuscript is only the 2nd vol.; beginning with كتاب النكاح it ends with كتاب الخنثي

The manuscript is defective at the beginning; 4 folios missing. FF5—8 are cut at the top, 2 lines disappearing. Dated, the 17th Ramaḍán, 1216. Written in a small nasta'lîq. Scribe: Muhibbu'd-Dîn of Anwárpûr.

No. XLI.

Folios 331.

Lines 19.

Size $7 \times 3\frac{1}{4}$.

* فتاوي حمادية

Fatáwa Ḥamádiyah, a collection of particular instances of Muhammadan Law by حسام المفتي الناكوري Abu'l Faṭḥ Rukn bin Ḥisám al-Muftî an-Nákûrî.

The author tells us in the introduction that when he came to Nahrwála, a city in Gujrat, he entered the assembly of—حماد الدين—Ḥamádu'd-Dîn Aḥmad bin Qáḍî Akram, who was قاضي اكرم or قاضي القضاة or Chief Justice. He conferred on the author and his son, Mawláná Dá'úd, the duties of Legal Remembrancer, which led to the present compilation by their joint effort. In this work they have collected all the authentic and reliable opinions of فقهاء (the learned in law) with regard to particular cases, such as were the voice of the majority.

Then he gives a long list of books, wherefrom he has taken his materials, and which he has used as authorities. In Fatáwa 'Alamgîrî this work is very frequently cited as an authority. The work was, therefore, probably composed about 1000 A. H.

Curiously enough the work as well as the author are totally unknown to Brockelmann.

The work was lithographed by the Asiatic Society in the year 1825.

The last folio has been replaced recently. Not dated.

18th century. Written in Naskh with scanty notes on the margin.

Begins الحمد لله الذي نور قلوب المؤمنين بنور التوحيد والإيمان

No. XLII, A, B, and C.

Lines 27 or 29.

Size 9 × 5½.

* فتاوى عالمگیری

Fatāwá 'Ālamgîrî, an exhaustive collection of opinions regarding particular instances of Muhammadan Law, composed by a commission presided over by Shaykh Nizām, appointed by Emperor Sultan Muhiyud-Dîn Awrangzīb 'Ālamgîr, reigned 1069—1118 A. H, or 1659—1707 A. D. Cf Brock. II 417. The work has been frequently lithographed and printed and is very popular in India.

Complete, bound in 3 vols.

No. XLIIA.

Vol. I.—FF573. Contains Parts I and 2.

Part I from كتاب الطهارة to كتاب الحج , inclusive, (FF1—131).

Part II from كتاب النكاح to كتاب الوقف inclusive, (FF132b—End).
F66 is missing.

No. XLIIB.

Vol. II.—FF602. Contains only Part III of the work, from كتاب الغصب to كتاب البيع inclusive.

Two original folios at the beginning are recently replaced by 4 folios.

No. XLIIIC.

Vol. III.—FF416. Contains Part IV of the work. From كتاب الفرائض to كتاب الشفعة inclusive.

FF1,411—416 are replaced in a recent hand.

Dated, at the end of Part I, the 14th Shawwāl, 1112 A. H., written in a small elegant nasta'liq.

Begins:—

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وآله
و أصحابه أجمعين *

No. XLIII.

FF607.

Lines 25.

Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

The same.

Only the Part II from كتاب الوقف to كتاب النكاح with a table of contents at the beginning.

Not dated. 18th century. Written in a small good naskh, within borders ruled in black and red, on excellent paper.

No. XLIV.

Folios 225.

Lines 25.

Size $8 \times 4\frac{3}{4}$.

The same.

Only the 1st one-third portion of Part III of the work. From كتاب البيوع to كتاب القاضي inclusive.

Folios are much misplaced especially at the end.

No. XLV.

FF 205.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{4} \times 5$.

The same.

Only the last one-third portion of Part III of the work. From كتاب الغصب to كتاب الاجارة inclusive.

These two manuscripts together form the beginning and the concluding portions of the Part III of the entire work. Between them, from كتاب الهبة to كتاب الشهادات, inclusive, is wanting. They are both in the same hand—a small elegant naskh.

The colophon at the conclusion of the latter manuscript runs thus:

تم بتوفيق الله الملك التقدير الربع الثالث من فتاوى إمامنا عظيم عالمگیری
بدارينج خمس من شهر جمادى الأولى سنة ٣٠ سنة جلوس ميمنت مازوس
ثلاثون من هجرة الذبيرة نعمون رسابع

Probably the words **والف** are omitted in the end. Thus the date of manuscript appears to be the 5th Jamádî I, 1097 A. H.

No. XLVI.

FF529. Lines 21, sometimes 20 or 24. Size 10 × 4.

The same.

Only the 2nd half of Part III of the work, from **كتاب الاقرار** to **كتاب الغصب** Incomplete at the end.

FF496 to end written in a neat elegant naskh, the rest being in good nasta'liq.

F1a where the manuscript begins is decorated at the top. Not dated Early 18th century.

No. XLVII.

FF573. Lines 25 Size 11 × 5½.

The same.

Part IV complete, from **كتاب الفرائض** to **كتاب الشفعة** Contains a table of contents at the beginning. Not dated. Early 18th Century. Written in neat good naskh.

LAW OF INHERITANCE.

No. XLVIII.

FF117 Lines 5 Size 4½ × 2. Sometimes lines are 2½ inches long.

* **فرائض السراجية**

Fará'idu's-Sirájîyah, the famous treatise on Law of inheritance, by **سراج الدين ابو طاهر محمد بن محمد بن عبد الرشيد السجاوندي** Siráju'd-Dîn Abu Tâhir Muḥammad bin Muḥammad bin 'Abdu'r-Rashîd as-Sajâwandî, of the 6th century A. H. Hájî Khalfa gives the title as Fará'idu's-Sajâwandî (*vide* IV 399). See also Brock. I, 379.

Both at the beginning and end of the manuscript various notes are written indifferently. Beginning on F 9b, ends on F114b. Written

in nasta'liq, some parts being in naskh. Dated, the 2nd Du'l-Hajj 1094 A. H.

Begins: الحمد لله رب العالمين حمد الشاكرين

THEOLOGY.

No. XLIX.

Folios 458.

Lines 25

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

* شرح المواقف

A commentary on *علم الكلام في المواقف* al Mawāqif fī 'ilmi'l-kalām, a text on Theology by *قاضي عضد الدين عبدالرحمن بن احمد الايجي* Qāḍī 'Aḍud ud-Dīn 'Abd ur-Raḥmān bin Aḥmad al-Ijī d. 756 (1355).

Commentator *سيد الشريف علي بن محمد الجرجاني* Sayyad Aṣh-Sharīf 'Alī bin Muḥammad al-Jurjānī, d. 816 (1413). Cf. Brock. II, 208-9. Berl. Cat. No. 1801.

The commentary was completed in early Shawwāl 807 A.H., at Samarqand.

FF 1—12 are in a recent hand; about 20 folios after that are much worm-eaten, and pasted over, the defective portions being completed in a recent hand.

Dated, 1003 A.H. Written, at Samarqand, in a small neat nasta'liq, within borders ruled in blue and red. The name of the scribe has been curiously erased.

Begins:—

مؤمنان من تقدست سموات جماله عن صفة الحوادث و الزوال بعد
فان ارفع المطالب حالا وصآلا و ارفع المارب مغعة و كمالا الخ

No. L.

Folios 75.

Lines 23.

Size $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

The same.

Only the *الموقف الثاني في الامور العامة*.

Folios are misplaced in the following order:—9, 13, 11, 12, 10, 14—18, 22, 23, 20, 21, 24—

F 19 is wanting.

Not dated 17th Century Nim-Shikasta.

Begins :

الموقف الثاني في الاصول امامة اي صالا يختص لقسم من اقسام الموجود
التي هي الواجب والجمهور والعرض فاما ان يشتمل الاقسام الثلاثة الم

No. LI.

Folios 101.

Lines 17.

Size 7 × 4.

The same.

Only the امامة الثاني في الامور امامة . Between FF40 and 41
is a gap of over 25 folios. The missing portion being from—

خاتمة المقصد الرابع من المرصد الثالث to المقصد الثامن من المرصد الثاني

The following folios are misplaced in the following order : 74, 77, 75,
76, 78—81, 85, 84, 83, 82, 86. Between FF 77 and 78 is another
gap, only a few folios missing. F 100 bound inversely.

Not dated. Early 18th century. Written in Nim Shikasta.

No. LII.

Folios 159.

Lines 25.

Size 7 × 3½.

حاشية على الشرح المواقف *

A commentary on شرح المواقف , Sharḥu'l-Mawáqif.

The MS. wants the usual preface, and the author could not be
ascertained.

Not dated. Early 18th century. Written in a fair naskh.

Begins : —

قرره ضمن المصير تغمده الله بغفرانه خطبة كتابه الاشارة الى مقاصد
علم الكلام رماية لحرارة الامتثال بيسمل ولا تيمنا لما كان نسبة البسمة الى كل
ذي خطر من العلوم والحرف فقرره العلي شانه امرة وحاله في ذلته
وصفاته و افعاله نقل عنه قدس سره لان العلي مبالغة في العالي
كالعلم في العالم الم

THEOSOPHY—SUFISM.

No. LIII.

Folios 502

Lines 30-32.

Size $9\frac{1}{4} \times 4\frac{3}{4}$.

احياء علوم الدين (نصف الثاني) *

Iḥyá'u 'ulûmi'd-Dîn, a great sufistic work by—

امام حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالي الشافعي

Abû Ḥamid Muḥammad bin Muḥammad al-Ġazzālî, born 445 (1059); died 505 (1111).

The entire work is divided into 4 broad divisions:

المنجيات (4), المهلكات (3), العادات (2), العبادات (1)

See Ḥājî Khalfa I 180; Brock. I 420-22; Ar. Cat. Br. Mus. pp. 337, 386 and 658.

This MS. is only the 2nd half of the work, viz:—

المنجيات and المهلكات

FF1 and 2 are recently replaced.

Part III of the work المهلكات begins on F 1 b:—

الحمد لله الذي يتخير دون ادراك حلال (؟ جلاله) القلوب والخواطر

Ends on F 222a, FF222 and 223a being blank.

Part IV of the work المنجيات begins on F 223 b—

الحمد لله الذي بتكميده يستفتح كل كتاب

Dated, the 2nd Šafar, 925 A.H.

Written in an elegant Turkish naskh.

No. LIV.

Folios 218

Lines 13.

Size $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$.

كتاب الالف — كتاب الاحدية *

Kitābu'l-alif or Kitābu'l-aḥadiyat, a Šufistic mystical work by
محيي الدين محمد بن علي بن العربي
'Alî bin al-'Arabî, d. 638 (1240).See Ḥājî Khalfa V 50; Brock. I 445; Cat. Berl. No. 2971.

The MS. ends on F 218a. Then follow 7 folios, whereof the latter 5 contain medical prescriptions.

Not dated. 17th century. Written in a beautiful Nimschikasta, within borders ruled with red 'unwáns.

Begins:—

احدية حمد الواحد في وحدانية هذا كتاب الالف وهو كتاب الاحدية
جائكم به رسولها الواحد بعد فان الاحدية موطن الاهد عايتها حجاب العزة
لا يرفع ادا الغ

No. LV.

Folios 155.

Lines 9.

Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

عين العلم *

'Aynu'l-'ilm, a treatise on Sufism.

Mulla 'Alî al-Qârî, d. 1040 A. H., wrote a commentary on this text in which, agreeing with ابن حجر Ibn Hajar, he said that the author is an Indian, but according to Hâjî Khalfa and others it is by محمد بن عثمان بن عمر البلخي

Muḥammad bin 'Uṣmān bin 'Umar al-Balkhî, d. 800 A. H.

See Hâjî Khalfa IV 283.

In the Berlin Library catalogue the title of the work is given as مناهج العارفين Manāhiju'l 'Arifin (see No. 3064), and the author is said to be عبدالله بن مبدل الرحمن المدائني 'Abd'ullāh bin 'Abdur Raḥmān al-Madā'inî. See also Hâjî Khalfa VI 13063.

The work is divided into 20 chapters and a Khâtima.

The preface is in rhymed prose.

Dated, the 8th Rabî 'I, 1090, A. H. Written in a rough but neat naskh. Scribe: شيع ناصر الكاشغامي Hâjî 'Abdu'llāh bin Shaykh Nāṣir al-Khashnāmî.

Begins: ياربَّ ياربَّ اسمك ابتدي و بك اقتدي و بنور قدسك اهتدي

PHILOSOPHY.

NATURAL AND INTELLECTUAL.

No. LVI.

Folios 484.

Lines 15.

Size 6 × 3.

* البرهان في اسرار الميزان (المجلد الثاني) *

Al-Burhán fî Asrârî'lMîzân, a great philosophical work in 4 vols. by علي بن ايدمر بن ملي السجادي Alî bin Aydamur bin 'Alî al-Jildakî, d. 734 (1342).

Cf. Brock. II, 138; Berl. cat. No. 4185. Cat. Br. Museum 745.

The MS. contains only the 2nd vol.

Not dated. 17th century. Written in a fair naskh.

Begins: الحمد لله الملك الحق الوجود الخالق الباري المبدع المختار

No. LVII.

Folios 76.

Lines 19.

Size 6½ × 3.

* شرح هداية الحكمه للمبيدي *

A commentary on Hidáyatu'l-Hikmah, a text on Philosophy, by اثير الدين مفضل عمر لاهري Aṣîru'd-Dîn Mufaḍḍal. 'Umar al-Abharî d. 660 (1262).

Commentator: حسين بن معين الدين المبيدي Husayn bin Mu'înu'd-Dîn al-Maybudî, d. 890 (1485).

The commentary was composed in 880 (1475). It has been frequently printed and lithographed in India.

See Brock. I 464. Cat. Berl. No. 5065.

FF. 17 and 18 are misplaced between FF. 23 and 24.

Not dated. 17th century. Written in Nîm-shikasta. Begins on F. 26 :

الهداية امر من له به وكل شي يعود اليه له الحمد على ما انعم علينا سواك النعم..... و بعد فيقول المعظم بلطف الابدي حسين بن معين الدين المبيدي

No. LVIII.

Folios 170.

Lines 20-23.

Size 7 × 4.

* الشمس البازغة *

Ash Shamsu'l Bázigah, the commentary on الحكمة البالغة Al-Hkimatu'l Báligah, a treatise on Philosophy.

Both text and commentary are by the same author—

ملا محمد الجونپوري الفاروقي

Mulla Maḥmūd al-Jawnpūri al-Fārūqī, d. 1062 A. H.

For an account of the author see آثار هندوستان also Brock. II, 420.

Some folios at the beginning are dislocated. F170 is placed inversely. The MS. is incomplete at the end. The work has been lithographed in India.

Not dated. 18th century. Written in a rough nasta'liq.

Begins: الحمد لله حمد الشاكرين واصلي على محمد وآله الطاهرين

LOGIC-DEDUCTION.

No. LIX.

Folios 384.

Lines 19.

Size $6 \times 3\frac{1}{2}$

لوامع الاسرار شرح مطالع الانوار *

Lawāmi'ul-Asrār fī sharḥi Maṭālī'ul-anwār. A commentary on مطالع الانوار a famous text on logio (Deduction) by—

قاضي سراج الدين بن ابي بكر الارموي Qāḍī Sirāj-ud-Dīn bin Abī Bakr Al-armawī, d. 682 (1283).

Author:— قطب الدين محمد بن محمد الرازي Qutbud-Dīn Muḥammad bin Muḥammad Ar-Rāzi, d. 766—1364. See Brock. I, 467; Berl. cat. No. 5087.8, also Hājī Khalfa, V 595.

Between FF 266 and 267 is a gap, some folios missing. FF 306a, 313a, 313b, 317b, 318a, 323a are left partially blank for diagrams.

This commentary is generally known as شرح مطالع Not dated. 18th century. Written in a slanting nasta'liq.

Begins: الحمد لله فياض ذو ارف العوارف و ملهم حقايق المعارف

No. LX.

Folios 209.

Lines 19.

Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

I FF. 1—70b حاشيه مير زاهد علي حاشيه ملا جلال *

A commentary on the commentary of —

جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني

Jalālud-dîn Muḥammad bin As'adiṣ-ṣiddīqī ad-dawwānī, d. 907 (1502) on Taftāzānī's Tahzību'l-Mantiq. Commentator —

میرزا محمد بن القاضی محمد اسماعیل الهروی الکابلی See Ind. Office Cat. 544.

For an account of his life see *سجدة المرجان في آثار هندوستان* Chap. II.

Begins :

قوله الحمد هو آية المراد بالحمد المعني المصدري و هو ما يعبر عنه بالفارسية
به ستودن . F 71a is blank.

II. FF 71b—end

حاشية مير ابوالفتح *

A commentary by میر ابوالفتح السعیدی Mîr Ahu'l Fathî's Sa'idî, d. 950 (1544), on Jalāl's Commentary (see above). This latter commentary on Tahzību'l-Mantiq being incomplete, the author says after finishing his commentary (F172b)—

ان قد تمت الكواشي الجليلية ههناك فلا باس علينا ان نكتب بعد ذلك
على اصل المتن ما يتعلق بحل مواضعه المشككة الخ

The words *اصل المتن* refers to تهذيب المنطق . Then he (مير ابوالفتح) gives a supplement to Jalāl's commentary on Taftāzānī's text. See Broek. II 215.

Begins :

الحمد لله على تهذيب المنطق و الكلام..... الحمد هو الوصف بالجميل آة
الباء اما صلة الوصف

Dated, on F 70a, the 17th Du'l Ḥajj, 1115A.H. Written in a fair nasta'liq. The 1st commentary contains notes written on the margin in a very rough hand.

No. LXI.

Folios 61.

Lines 28-31.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

شرح سلم العلوم (قاضي مبارك) *

مكتب الله البهاري Sullamul-'ulûm, a text on logic by Muḥibbu'llāh Al-Bihārî, d. 1119 A. H. (the author of *المسلم* see above.)

Author: محمد بن مبارك بن محمد دائم ادهمي فاروقي Muhammad bin Mubārak bin Muḥammad Dā'im Adhamî Fārûqî See Broek. II 421.

On F 32a begins تصديقات . Only the 1st half of the commentary, viz., the portion of التصورات is well known and has been lithographed.

The colophon runs thus: —

قدّم الشرح بفضل الله تبارك وتعالى من يد مبدعة محمد مبارك في سنة
الف و مائة و ثلث و أربعين من الهجرة في سابع شهر ربيع الاول يوم الخميس في
بلدة شاه جهان آباد *

The date, the 7th Rabi'I, 1143A.H., is certainly that of composition but, though the scribe's name is محمد مبارك Muḥammad Mubárak, the MS. cannot possibly be autographed being written in such a bad nasta'liq.

Begins: سبحانك اللهم انا نحمدك بالانك ونشكرك بنعمائك

RHETORIC.

No. LXII.

Folios 193.

Lines 25.

Size 8 × 4½.

المطال *

Al-Muṭawwal or Ash-Sharh'ul Kabîr or the larger commentary by Sa'dud-Dîn Mas'ûd bin 'Umar at-Taftázânî on تلخيص المفتاح a treatise on rhetoric by جمال الدين محمد بن مبدع الرحمن القزويني Jamálu'd-Dîn Muḥammad bin 'Abdu'r Raḥmân al-Qazwînî, Khatîb or preacher of the big mosque at Damascus, d. 739/1338. This Talkhîṣu'l Miftáh is an abstract of كتاب مفتاح العلوم Kitáb Miftáhu'l-'Ulûm by Sakkákî. Author: التلويح At Talwîḥ above; also cf. Hájî Khalfa II 408, and Brook. I-295, II-215. The authors says at the conclusion of the work that Al-Muṭawwal was begun at Jurján on the 2nd Ramaḍán 742, and completed at Hirát, on the 11th Šafar 748.

Dated, Rabi' II, 780A.H. This MS written in author's lifetime, was either copied from or collated with the author's autograph. Written in good naskh with notes on the margin, and corrections not improbably in author's own hand.

Scribe إسحاق بن مسعود بن أحمد بن محمد Ishâq bin Mas'ûd bin Aḥmad bin Muḥammad.

Begins: الحمد لله الذي ألهمنا حقايق المعاني و دقايق البديان

The work has been repeatedly printed and lithographed, and is much read and taught in India.

No. LXIII.

Folios 207.

Lines 23.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$.*The same.*

FF 1 and 2 are replaced recently. Copious notes are written on the margin. Written in several hands, both naskh and nasta'liq. Only some lines from epilogue of the author at the end are wanting to complete the MS. probably one folio has been lost. After Muṭawwal, 16 folios of مختصر المعاني Mukhtaṣarul-Ma'ānī, (see below) are bound, hand and paper both differing.

Not dated. 18th century.

No. LXIV.

Folios 223.

Lines 22.

Size 7×4 .*The same.*

Introduction is wanting. Begins:

قال المصنف رح ————— الحمد افتتح كتابه بعد التقدمة بالتسمية

الحمد لله رب العالمين F 221 is replaced recently in modern nasta'liq.

Al-Muṭawwal ends on F. 221b.

FF. 222 and 223 contain, written in modern nasta'liq, the remnants of some pamphlet, discussing the meaning of بديع. Written in naskh with copious marginal notes. Not dated. 18th century. The MS. bears the signature of J. H. Harrington.

No. LXV.

Folios 323.

Size $9 \times 5\frac{1}{2}$

FF 1—3 contain various notes in several hands.

FF4b—158a المطول above, lines 34.

Written in fair naskh with notes on the margin or interleaved leaflets. Dated 1101A.H. Rabi'I. Scribe: 'Abdu'l Qádir bin 'Alī bin Aḥmadu'llāh.

FF 159b—323a المطول ملي الشاذلي حاشية الغاضل ll. 32 or the commentary by Ḥasan Chalapī bin Muḥammad Shāh Al-Fanārī, d. 886/1481 on Al-Muṭawwal. cf. Brook. I, 295 and Berl. Cat. No. 7203.

On F. 159a. a short account of the author's life is quoted from *طبقات الكوفية في السادات الكوفية* by Maḥmūd bin Sulaymān al-Kūfī. Written in a rough *naskh*. The two works differ both in hand and paper.

Dated the 9th Šafar 1034A.H.

The commentary on Al-Muṭawwal begins:—

الحمد لله الذي شرح صدر ارباب الازمان *

No. LXVI.

Folios 742.

Lines 9.

Size $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

* مختصر المعاني

Mukhtaṣaru'l máání or Ash-Sarḥu's Šagîr, or the smaller commentary by Sa'duddîn Mas'ûd bin 'Umar al-Taftázânî, on 'Talkhîsu'l-miftâḥ, see *المطول* Al-Muṭawwal, above. Cf. Brock. I, 295.

Written in a neat elegant *naskh*. Not dated 18th century.

Begins:— الحمد لك يا من شرح صدورنا للمخلص البدين

GRAMMAR.

(SYNTAX.)

No. LXVII.

Folios 198.

Lines 20.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

* مغني اللبيب عن كتب الاعراب

Muġnî 'l-Labîb 'an kutubî'l-a'arîb, a treatise on نحو or Arabio syntax, by—

جمال الدين ابو محمد مبداله بن يوسف بن احمد بن مبداله بن هشام الانصاري

Jamálu'd-Dîn Abû Muḥammad 'Abdullāh bin Yûsuf bin Aḥmad bin 'Abdullāh bin Hishām al-Anṣarî, d 761/1360. The work is divided into 8 parts called ابواب. This MS. is only the باب الاول or the first part : ذكر اقسامها (اي الحروف) Cf. Berl. cat. No. 6725; Brock. II, 23, and Ḥajî khalfa V 655. The work was composed at Mecca in 749A.H.

A marginal note gives the date 1155A.H. The MS. is possibly a little older.

Written in an elegant small naskh, within red-ruled borders.

Begins:—

قال سيدنا و شيخنا الامام اعابعد حمد الله علي فضاله
والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله فان اولي ما نقرحه القرايع الغ *

No. LXVIII.

Folios 311.

Lines 11.

Size $5\frac{1}{2} \times 3$.

The same.

From الباب الثاني to the end, or the vol. II.

Not dated. 18th century. Written in a fair Indian Ta'liq.

Begins:

الباب الثاني من الكتاب في تفسير الجملة وذكر اقسامها واحكامها *

No. LXIX.

Folios 213.

Lines 17. Sometimes 19. Size 6×3 .

الفوائد الضيائية *

Al-Fawá'id uḍḍiyá'yyah, a very popular commentary on Ibn Hájib's

Al Káfiyah, by الامام نور الدين احمد بن عبد الرحمن Mullá ' Abdur-Rahmán bin Aḥmad Nûrud-Dîn al-Jámî, d. 898 (1492). See Brock. I. 304, where الفوائد is evidently a misprint for الفوائد

The MS. is arbitrarily divided by the binder in two vols. bound separately.

No. LXIXA.

1 Vol. I containing FF 1—109, and

No. LXIXB.

2 Vol. II. FF 110—213.

The author says in the Introduction that he composed this work for the sake of his son ضياء الدين يوسف after whom it is named.

One folio in the end is missing. The MS. ends.—

و هذه الامثلة رقت على ترتيب تعريفها الواقع في كتب التصريف

Not dated. 18th century. Written in a rough minute nasta'liq with notes in the margin.

Begins :—

أحمد لوليه والصلاة على نبيه و على آله و أصحابه المتقين بادابه *

This work has been printed and frequently lithographed and is very popular and prevalent in India, where it is generally known as شرح ملا جامي

No. LXX.

Folios 220.

Lines 19-21.

Size $8\frac{1}{2} \times 4$.

I. FF 1—119A * حاشية عبدالغفور اللاري the commentary by 'Abdul-Ġafūr al-Lāri, d. 912 (1506), on فوائد الضيائية Fawā'id uḍ-ḍiya'iyah, above. This 'Abdul-Ġafūr is said to be pupil of Jāmī, the author of الفوائد الضيائية See Brock. I 304.

This commentary is only on a portion of Jāmī's work, as Al-Lāri did not survive to complete it.

Begins without any introduction.—

قوله احمد مصدر معلوم و اللام للجنس *

and ends on F119A :—

قوله وجه اكثر الخ و ان وجه البناء.....وهي لا تحصل الا بتقدير البناء لانه اذا عرب منع الصرف فلم يكسر *

FF 119b and 120a contain notes quoted from Mullá Zāda and others. FF. 120b and 121a are blank.

II FF 121b to the end

, or the

تكملة لحاشية الفضل اللاري على فوائد الضيائية *

supplement to Al-Lāri's commentary by السيد الحكيم السيد الكوثي 'Abdu'l-Hakīm as-Siyālkūṭi, d. 1062 (1652).

Begins on F 121b

قوله اي المركبات المحدودة آه اي فيما سبق بقوله وهي المضمرات

ends

حيث اردت بحث الذوق المخففة في اخوالكقاب و تمه بالالف الذي هو ساكن ابد
اشارة لاستراحة بالخفة هذا آخر ما اردت من تحقيق مباحث الفعل والحرى
من الشرح العتيق.....

For the commentary and its supplement see Berl. Nos. 6577-8.

Dated 1234 A.H. Written in a small fair modern nasta'liq.
Scribe : Wajiu'd dîn.

No. LXXI.

Folios 156.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$.

حاشية عبد الحكيم علي حاشية عبد الغفور *

A commentary on the commentary of 'Abdulgafûr al-Lâri, above, by 'Abdu'l-Ḥakîm as-Siyâlkûtî. This Siyâlkûtî wrote not only a supplement to, but also a commentary on the Al-Lâri's commentary on. فوايد الضيائية Fawâ'idu'ddiyâ'iyya see above.

F 64b is blank. F 64a fills up an omission in F 65a, 5th line from the bottom. F 63b is continued on F 65a.

Colophon runs : —

تمت الحاشية الشريفة من تصنيف مولوي مبد الحكيم رحمه الله تعالى
المعلقة حاشية مبد الغفور الاري *

Dated the 19th Jamâdî I., 1237. Written in a modern minute nasta'liq.

Begins :—

قوله مصدر المعلوم وهو الاظهر لكونه معدولا من همدت الله للدلالة على العموم
والدوام *
قوله اذهي امر مستحسن لخصول المجانسه اللفظية الى الذقل الحاصل
من الرء *

No. LXXII.

Folios 216.

Lines 17.

Size 6 + 3.

تمرين الطالب في صناعة الاعراب *

Tamrinu't-Tâlib (? Tullâb) fi Şanâ'ati'li'râb, a commentary by Khâlid bin 'Abdullâh at Azharî, d. 905 (1499) on ألفية Alfîyya a text on grammar (Syntax) by—

جمال الدين ابو مبد الله محمد بن مبد الله الطائي المعروف بابن مالك
البحوي

Jamālu'd-Dīn Abū 'Abdillāh Muḥammed bin 'Abdi'llāh al-Ṭā'ī known as Ibn Mālik an Naḥwī d. 672 (1273) *cf.* Ḥājī Khalfa I, 412; and Brock. I, 298; II, 27. The commentary was composed in 886 A.H.

This commentary, as the author tells us in the introduction, especially explains the more difficult words and phrases of the text.

Not dated. 18th century. Written in a fair nasta'liq.

Begins:

يقول الفقير الى مفر ربه..... الحمد لله الذي رفع قدر من اعرب بالشهادتين النعم

No. LXXIII.

Folios 162.

Lines 9.

Size $7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

رساله في علم النحو *

A treatise on syntax by Mawlawi 'Abdu'l-Ḥaqq al-Khayrābādī, a well-known Indian writer of the last century.

The author says in the Introduction that the work was dedicated to Wājīd 'Alī Shāh, the late King of Oudh.

The MS. bears the seal of the king. Evidently this very copy was presented by the author to him, from whose Library at Garden Reach (Calcutta) where the king was residing as a State Prisoner, it was transferred to the Madrasa Library after his death.

Not dated. 19th century. Written in a fair nasta'liq.

Begins:—

يا مالك يوم الدين اياك نعبد و اياك نستعين و بعد فيقول العبد الفقير
..... فاقول الكلمة لفظ دال على معنى مفرد بالوضع النعم

GRAMMAR (ETYMOLOGY).

No. LXXIV.

Folios 160.

Lines 5.

Size $5 \times 2\frac{1}{2}$.

الشافيه *

Ash-Shāfiyah, the well-known concise text on صرف or Etymology
by ابو عمرو محمد بن عثمان بن معروف بان الشافيه المالكي

Alû 'Umar 'Usmân bin 'Umar known as Ibnu'l-Ĥájib al-Mâlikî d. 646 (1248). Cf. Brock. I, 305.

The text has numerous commentaries. Its style and method are similar to those of الكافية Al-Káfiyah, its counterpart by the same author.

Dated 1216. Written in good naskh.

Begins:—

الحمد لله رب العالمين والصلوة على سيدنا محمد وآله وصحبه الطاهرين

No. LXXV.

Folios 113.

Lines 25.

Size 7 × 3.

حاشية. مراح الارواح *

A commentary on Mirá'u'l-'arwâh, a text on علم الصرف Etymology by Aĥmad bin 'Alî bin Mas'ûd.

The colophon gives the name of the commentator, who could not be identified, in these words:

من تصنيف إمام العلماء الأنام والمصاحب الأعظم جلال رحمته الله المتعال قدس
سورة العزيز

For other commentaries on the text see Brock II 21 and Ĥájî Khalfa, V 487.

Dated the 12th Du'l-Ĥajj, 1218. Written in Naskh up to F20 the rest being in a minute nasta'liq.

The MS. is incomplete at the beginning.

No. LXXVI.

Folios 238.

Lines 17.

Size 7 × 3 $\frac{3}{4}$.

شرح الأصول الكبرى *

A commentary on Al-Uṣûl'l-Akbarî, which is a text on grammar (Etymology) by 'Alî Akbar bin 'Alî al-Ilâhábádî, some obscure author.

The commentator is unknown.

Not dated. Early 19th century. The text is written in a fair naskh, while the commentary is in fine nasta'liq.

الحمد لله الولي بكل برهان و بھان : begins : أصول الكبرى

The commentary begins : بحمد الله الامنان الكريم

LEXICON.

No. LXXVII.

Folios 417.

Lines 29.

Size 10 x 7.

الصَّحاح فِي اللُّغَةِ *

Aṣ-Ṣiḥāḥ fil-luḡah, the well-known lexicon of the Arabic language by أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي Abû Naṣr Ismâ'îl bin Hammâd al-Jawharî al-Fârâbî d 393 (1002). *cf*, Brock I 128. In arranging words in this lexicon, the last letter is taken first, then the first letter. The author says in the Introduction that this order of words is without precedent.

The Colophon gives only a portion of a name which is evidently that of the scribe; بن خواجه نظام الدين بن خواجه شهاب الدين الابد خان ... bin Khāja Nizāmud-Dîn bin Khāja Shihābu'd-Dîn al-Abad Khān.

Not dated. The MS probably belongs to early 17th or 16th century. Written in more than one hand, both naskh and nasta'liq.

Begins الحمد لله رب العالمين شكرا على نواله والصلوة على رسوله محمد وآله
In other MSS extant the words "رب العالمين" are omitted; *cf*, Cat Br M p 227, also the MS in Khudā Bukhsh Khān's Library, Bānkipūr

No. LXXVIII.

Folios 530.

Lines 21.

Size 6 $\frac{2}{3}$ x 3 $\frac{1}{3}$.

الصَّراح *

Aṣ-Ṣurāḥ. The popular lexicon of Arabic condensed from الصَّحاح aṣ-Ṣiḥāḥ, above, with Persian meanings of words, the explanation being in Arabic.

Author: أبو الفضل محمد بن عمر بن خالد المدعو بجمال القرشي

The work was completed in 681 (1282). See Brock I 296. Hājī Khalfā, *vide* IV 101, states it as a Persian translation of الصَّحاح Aṣ-Ṣiḥāḥ. The author says in the Introduction that he was long in search of a correct and authentic copy of الصَّحاح aṣ-Ṣiḥāḥ which he found in the Library of المدرسة البرهانية المسعودية Al Madrasatu's

Ṣaḥibīyatu'l-Burhānīyatu'l-Mas'ūdiyyah at Kāshgār, and he condensed the same into the present lexicon, adding Persian meaning of words.

The date of composition given by Brock in page 128, Volume I, viz. 956 (1549) is inconsistent with that given in another page referred to above. See also Cat Ber 6947.

F 16 where the MS. begins, is decorated at the top. Dated the 10th Du'l Ḥajj 1094 A.H. or the 28th year of Emperor Aurangzib's reign. Written in a minute elegant naskh, within gold-ruled borders. Scribe Sayyad 'Ilāh Bakhsh Zanjánī.

Begins:

قال الفقير الى مولاه الغني به ممن سواه احمد الله و هو المحمود بكل اللغات
The MS. in Br M (*vide* Ar. Cat p. 467) begins thus

قال المفتقر الى احمد الله و هو المحمود على كل حال
المفتقر is probably the correct word; but بكل اللغات is certainly the more appropriate phrase.

The lexicon is very popular in India, among scholars and teachers, and has been frequently printed and lithographed, with a glossary of the more difficult words used in the lexicon, titled القراح Al-Qurāḥ, attached to it at the end.

No. LXXIX.

Folios 516.

Lines 33.

Size $7\frac{3}{4} \times 4$.

* القاموس المحيط

Al-Qāmūs al-muḥīṭ, an Arabic lexicon by—

ابوطاهر محمد بن يعقوب بن ابراهيم محمد الدين الشيرازي الفيروز آبادي

Abu Ṭāhir Muḥammad bin Yá'qûb bin Ibrāhīm Majdu'd-Dîn ash-Shīrāzī al-Fīrūzābādī d 817 (1414). For a full account of the author and his work consult Brock, 181-3, and Ḥājī Khalfa, IV 488. The method of arranging words laid down by aṣ-Ṣiḥāḥ has been followed in this lexicon.

FF1b and 2a are decorated. FF207-212, and 244,245 are blank modern paper, evidently placed to fill up the two gaps between امناس and المخرفش and before غبط. Written in a beautiful minute naskh with golden 'unwāns, within gold-ruled borders; vowel points given throughout. Dated the 22nd Shawwāl, 1058 A.H. Begins:

الحمد لله منطق البلغاء باللغة في البداوي

No. LXXX.

Folios 282

Lines 25

Size $7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{4}$

* مجمع البحار في غريب التنزيل لطائف الاخبار

Ma jma'ul-Bihār fī garā'ibī't-Tanzīl wa laṭā'ifī'l-Akhbār, Vol II is a dictionary of words occurring in the Qur'ān and traditional saying, of the prophet, by محمد بن طاهر الصديقي الفاتني Jamālu'd-Dīn Muḥammad bin aṣ-Ṣiddīqī al-Fataūī d. 936 (1578). See Brock II 416. Ḥājī Khalfa (*vide* V 394) says he was assassinated in 981 A. H. The author belongs to Pataar, a city in Gujrat, and was called ملك المحدثين or the King of authorities in traditions of the Prophet. See also Cat. Br M 756. The MS, after a short introduction, at once begins with إهداء المعجمة and ends with باب العين. The arrangement of words is ordinary alphabetical.

Written in a small fine naskh within gold-ruled borders.

Begins:

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي

DICTIONARY OF ANIMALS.

No. LXXXI.

Folios 406

Lines 26

Size $8\frac{1}{2} \times 5$

* حيوة الحيوان (الكبرى)

Ḥayātu'l-Ḥaywān, the bigger, a dictionary of all the names of animals, alphabetically arranged, by—

Shaykh Kamālu'd-Dīn محمد بن موسى الدميري الشافعي Muḥammad bin Īsa ad-Damīrī aṣh-Shāfi'ī, born 745-1344, died 808 (1405). Brock (*vide* Ii 138) gives Mūsā in place of 'Isā. See also *Eer* Cat. No. 6172. The work was composed in 773 A. H. Between FF 398 and 399 is a gap probably of only one or two folios. الوغل is continued from F 399 on F 399. From F 399 to end appears recent addition. The date in the colophon, viz., 1188 A.H. belongs to this portion, but the M.S. up to F 398 is apparently much older, not later than 1000 A.H. written in a fair naskh.

Begins:

الحمد لله الذي شرف نوع الانسان بالصغرين والعلب والالسان

DICTIONARY OF THE NAMES OF TRADITIONISTS.

No. LXXXII.

Folios 332.

Lines 23.

Size 6 × 4.

كتاب الاستيعاب في معرفة الأصحاب (المجلد الأول)

Kitābu'l-Istī'āb fī Ma'rafati'l-aṣḥāb, a work on أسماء الرجال or Biographical Dictionary, only volume I. Author —

أبو عمر يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر النمري القرطبي

Abū'umar Yūsuf bin 'Abdi'llāh, known as Ibn 'Abda'l Barr an-Namari al-Qartabī, born 368 (978), d 463 (1071); composed in 455 A.H. See Hāji Khalfa I, 276, and Brock I, 368.

The manuscript has in the beginning a short preface, presumably written by some of the author's pupils, which gives a brief biographical sketch of the author. This preface, after eulogising the author as the greatest man in Andalusia, says that he was contemporary to—

الخياط أحمد بن ثابت البغدادي Al-Khaṭīb Aḥmad bin Sābit al-Baḡdādī both dying in the same year; that he had a son, a poet and literary man, عبد الله أبو محمد بن يوسف 'Abdu'llāh abū Muḥammad; and that he wrote many works among which the following deserve notice:

1. in 70 vols التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأماني
2. كتاب الأذكار لمذهب علماء الأمصار فيما تضمنه الموطأ من معاني الروي والآثار
3. القصص والأعم في أنساب العرب والعجم
4. كتاب العقل والعقلاء وصاحبا في أوصافهم

In this work a concise account of the Prophet is first given, then the names of اصحاب (the Prophet's associates) with their short account are arranged in the following queer alphabetical order:

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ط ك ل م ن ص ض ع غ ف ق س ش ه دي

The manuscript, which is only the volume I, ends with the letter غ

. Not dated, but the manuscript is very old; in any case not later than 700 A.H. Written in a fair nasta'liq. Notes on the margin are in a later hand.

Begins on F 26, below the middle.

الحمد لله رب العالمين جامع الأولين والآخرين.....

No. LXXXIII.

Folios 284.

Lines 21.

Size $7\frac{1}{4} \times 5$.

This manuscript could not be identified. But it is conjectured that the work is probably—

* كتاب الكمال في معرفة الرجال

Kitābu'l-Kamāl fī Ma'rifati'r-Rijāl, a biographical dictionary, by
تقي الدين ابو محمد عبد الغني بن عبد الواحد بن علي بن سرور الجعفي
المقدسي الجماعيلي

Taqi'u'd-Dīn abū Muḥammad 'Abdu'l-ḡanī bin 'Abdu'l-Wāḥid bin 'Alī bin Surūri'l-Ja'fī al-Muqaddasī al-Jammā'ī, b 541 (1146), d 600 (1203). Cf. Ber cat Nos. 9924-25-30, also Brock I 357. The manuscript ends with the letter ش. The concluding passage shows that the manuscript is only the 2nd volume. The manuscript is very old—about 700 A. H.—written in a fair naskh.

Begins اسحق سالم مولى بني نوفل بن عدي روي عن ابي هريرة وسمع
بكر بن مبدد الانصاري والمعيرة (sic) بن نوفل روي روي عنه انيس بن ابي
د روي له ابو داود

BIOGRAPHICAL DICTIONARY.

No. LXXXIV.

Folios 457.

Lines 29.

Size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{3}{4}$.

* رفيات الاعيان و انباء ابناء الزمان

Wafayātu'l-A'yān wa anbā'u abnā'ezzamān, by—

قاضي شمس الدين ابو العباس احمد بن محمد بن ابراهيم المعروف بابن
خلكان البومكي الاربلي

Qāḍī Shamsu'd-Dīn abu'l-'abbās Aḥmad bin Muḥammad bin Ibrāhīm, known as Ibn Khallikān al-Barmakī al-Arbalī, b 608- (1211), d 681 (1282). The author does not mention in this work the names of any صحابه (the Prophet's associates) or تابعين (men who enjoyed the society of صحابه) except those worthy of special notice. See Ḥājī Khalfā VI 452, and Brock I 327. Dated the 4th Du'l-Qa'da 1069. Written in a neat small naskh. Date of composition 672 (1274).

Begins:—*احمدة على سوابغ الذمم بعد حمد الله الذي تفرد بالبقاء*
وحكم على مباداة بالموت والغناء و بعد فهذا مختصر في التاريخ وماضي
الى جمعه

An index of proper names has been added at the beginning of the manuscript.

HISTORY.

No. LXXXV.

Folios 210.

Lines 23.

Size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4}$.

* كتاب بهجة النفوس والاسرار في تاريخ دار هجرة المختار

Kitābu Bahjatū'n-Nufūs Wal-asrār fī Tārīkhī Dāri Hijrati-l-Mukhtār, a history of Medina by *مبداء الملك بن عبد الله القرشي* Mukhtār, See Hājī Khalfā III 532, where the author is mentioned as the commentator on Al-Khazraji's Astronomical work.

On the front page, where the title and the author's name are written in large character, it is stated that the work was composed in seven days, begun on the 9th Shawwāl, 571 A. H., and completed on the 16th of the same month.

In a lengthy introduction, in which are incorporated more than one poems composed by the author himself eulogising the holy city, the author has enumerated those authors who had preceded him in writing about the said city

ابن النجار (4) الجوزي (3) ابن زباله (2) احياء العلوم (1) الغزالي (1)
 * الغروي (٥)

The manuscript contains numerous illustrations and diagrams to illustrate the description at suitable places.

F 29, and one or two folios at the end are wanting. The manuscript is incomplete.

Not dated. Early 17th century. Written in a minute naskh.

Begins:

الحمد لله الذي هم بجلود لطفه الوجود و ارز بقدرته الاشياء من الادم
الى الوجود

No. LXXXVI.

Size $10 \times 5\frac{1}{2}$.

Folio 544.

Lines 25.

تاریخ گجرات

Tārīkh Gujarāt.

A History of the Muhammadan Dynasties of Gujarāt and other countries of India in 2 Daftars. Daftar I, extending from f. 207 on to the end, contains the History of the Muhammadan Dynasty of Gujarāt. This part has by inadvertence been wrongly bound after the Second Daftar. A few folios are missing at the beginning, which must have contained the reigns of the first two kings of this dynasty. The history is brought down to the conquest of Gujarat by the Emperor Akbar in A.D. 1572.

Dafter II, ff. 1b to 20b.a., contains an epitomised history of the various Muhammadan Dynasties which have ruled in India. It is a compilation from sources for the most part well-known; several of them, however, we find here mentioned for the first time. Notably the *Tabagāt-i-Husayn-khāni*, which Dr. Ross has tried to identify with the much-quoted but long lost *Tārīkh Bahādur Shāhi*. This manuscript is certainly the most interesting and valuable of the collection. It is the author's autograph. And the last 300 folios which deal with the state of Gujarāt during the reign of Akbar and the ultimate overthrow of its dynasty by the great Moghul Emperor, are especially important in that the author was himself a witness of many of the scenes therein described. The author's full name is 'Abdullāh Ibn Muḥammad Ibn 'Umar al-Aṣafī al-Makkī al-Uluḡhkhānī.'

His father was born in Nahrawala Patan, but settled in Mekka, where our author was born and where he spent the early years of his life. He paid his first visit to India in 1548A.D. in the capacity of Private Secretary, a certain Asafkhan, who had been invited from Mekka to come and help the ruling king of Gujarāt, Maḥmūd III, in the administration of the State. Our author stayed three years in Gujarāt, but again returned in 1554 A.D. in company with his father: and in 1558A.D. we find him in the service of one of the leading nobles of Gujarāt, in whose service he remained till the fall of Ahmadabad in 1572A.D., after which he returned to Mekka. He must have lived to a ripe old age, and the latest date mentioned in the

present history which ends abruptly, a few folios presumably having been lost, is A.D. 1603. Dr. Ross is engaged in an edition of the text and a translation of this work on behalf of the Government of India. A fuller account will be found in J. A. S. B., Part I, 1905.

No. LXXXVII.

Folios 169.

Lines 17.

Size $7\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{4}$.

* مختصر تاريخ الطبري

An abridgment of Tabarî's History.

The author, who is undoubtedly Christian, does not reveal his name, nor the work could be identified. He says in the Introduction, that the original History being too lengthy, and Kamálu'Ddîn al-Armûnî's abridgment being unsatisfactory, he resolved to write a History abstracted from them. The contents of the work may be gathered from the following quotation from the introduction:—

وإبدات فيه بأخبار صاحب شريعة الإسلام عليه أفضل الصلوة والسلام وذكرته مولدة
و نسبته إلى أن هاجر إلى المدينة ثم ذكرت غزواته و فتوحاته و ما جرت عليه حاله
إلى أن انتقل إلى رحمة الله و رضوانه ثم من بعده من الخلفاء الراشدين على
ترتيبهم في الأزمان والسنين ومن بعدهم من الملوك في سائر الأقاليم والحوادث
الكثائنات في أيامهم في كل سنة على ترتيب سني الهجرة إلى أن ملك السلطان
الملك الطاهر ركن الدين سرس رحمة الله *

The name العميد أبو ياسر بن سمعان Al-'amîd bu'l-yásir bin Sam'ân, mentioned at the conclusion of the work (F 169b) is obviously that of the Historian's father. The last date mentioned in the work is 845 A. H. (*vide* F 168b, bottom). For تاريخ طبري see Hájî Khalfâ II 136; Brock I 349. Not dated. Early 19th century. Written in a fair elegant naskh. Scribe. Jamálu'd-Dîn.

Begins:—

الحمد لله المقدس بجميع اللغات الممجدة في موهبته من سائر المخلوقات

Ends:—

وهذا اورد على حكم التاريخ الاعلى حكم الاختصار فان الكتاب يقول من اختصر
فليفخر بالرب تمت *

No. LXXXVIII.

Folios 421.

Lines 15.

Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

سبحته المرجان في آثار هندوستان *

Subḥatu'l Marjān fī aṣāri Hindūstān, a History of India by
مير غلام علي ازال الحسيني الواسطي البلگرامي Mir Ġulām 'Alī Āzād al-
Ḥusaynī al-Wāsiṭī al-Bilgīrāmī. The date of composition may be gathered
from the following chronogram in verse سبحته المرجان
تجلو البصيرة i.e., 1177 A. H.

The entire work is divided into 4 chapters each called فصل .

Begins F 4b الفصل الاول في ما جاء من ذكر الهند في التفسير والحديث

„ F 37a الفصل الثاني في ذكر العلماء

„ F 174b الفصل الثالث في محسنات الكلام

„ F 316a الفصل الرابع في المعشوقات والعشاق

The Chapters II and III were really two separate works by the author himself, العنبر همامة and تسليمة الفردان respectively, which he incorporated in the present work.

From a glance to Chapters III and IV we see the author is very fond of quoting his own verses, with the heading قولي

In Chapter III in many places spaces are left blank for diagrams. F 395 is blank.

Dated, 1815 A.D. Written in a rough but clear naskh. The manuscript was copied for Monsieur Lumsdon. Scribe: as Sayyad al Murtaḍa-al-Ḥusaynī.

Begins:—

تبارك من جعل السبعة المعلقة حيرة لعيون العقلاء وصيرا لسواجم المطرقة
زينة لعصمون الطوفاء اعابعد فالمرعوض على الطبائع الزاكية
والمرايا الصافية ممن تمسك بالمذهب الكلامي اراد الحسيني الواسطي البلگرامي
سخر له الله غزلان الخ وسبحته سبحته المرجان في آثار هندوستان ونظمت
تاريخه موافقا لسنة سبع وسبعين ومائة و الف من هجرة خير الانام *

No. LXXXIX.

MEDICINE.

Folios 745.

Lines 18.

Size $7 \times 3\frac{1}{4}$.

شرح الاسباب و العلامات *

A commentary on كتاب الاسباب و العلامات, a treatise on medicine by
ابو حامد محمد بن علي بن مهر فخر الدين السمرقندي

Abū Hámid Muḥammad bin 'Alī bin 'Umar Najību'd-Dīn as-Samarqandī, d. 619 (1222).

Commentator: الطبيب نفيس بن موص الكرماني Nafīs bin 'Iwāḍ al-Kirmānī aṭ Ṭāḥib, d. 827 (1424). *cf.* Brock. I 491; Cat. Berl. Nos. 6291-2. The MS. is bound in two vols.

No. LXXXIXA.

Vol. I FF1—360. Folios are misplaced in the following order:—
138, 356, 357, 330—355, 184—329, 358.

No. LXXXIXB.

Vol. II FF 361—745.

The work is dedicated to مغيث الدين الغ بىگ كوركان .

Dated, the 14th Ramaḍān, 1114 A.H. Written in a fair naskh.

Begins:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام الاتمان الالهان و بعد فيقول الفقير الى
الله الغني نفيس بن موص الكرماني الطبيب اني قد كنت قال المص
رحمة الله الصداق الم وهو خروج من حال طبيعية

POETRY.

No. XC.

Folios 184.

Lines 13.

Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

كتاب الحماسة *

Kilābu'l Hammāsah, a famous collection of ancient Arabic poems made by الطائي القيس ابو تمام born 192 (807), died 231 (846). *cf.* Brock. I, 84.

Begins abruptly with the middle of an introduction to the collection, some folios evidently being lost from the beginning.

The following quotation from this Introduction is of importance:—

واخبرنا ابو الحسن محمد بن علي بن الحسن بن علي بن عمرو يعرف بابن
ابي الصقر الواسطي بعقد اذ قرأ عليه معارضة باصله بخط ايده في صفر من
سنة احدى وتسعين و اربع مائة قال قرأت على شيخنا ابي الحسن محمد بن
محمد بن عيسى الحنشي النحوي في المحرم سنة ثلث و ثلاثين و اربع مائة
وقال لي قرأت كتاب الحماسة علي ابي عبد الله النعماني ورواه لي عن ابي رباح
رحمه الله و قال ابو رباح مما قرأته انا بخط عبد السلام البصري و انشدنا
ابو المطرف الانطاكي قال انشدنا ابو تمام الطائي كتاب الحماسة كله و علمت
ما اخذلف فيه الشيخ ابو ذكريا و ابن الصفر ابي و صاد فالنزي ابي ذكريا و الهاد
لابن ابي الصفر

Between FF 38 and 39 a small leaflet is inserted containing 3 small poems of 2 or 3 verses each, which are not given in Kabîrûd-Din's Ed. 1856, Calcutta. There are many other poems especially at the end of باب الحماسة that are not given in the said edition. Besides, many poems of the Ms. contain more verses and very often the order of verses is different. Some of these omitted verses and poems are given in ملحقات (addenda) of the said edition.

FF167—178 are misplaced between FF 6 and 7.

Not dated; but the MS. is very old; probably belongs to the 7th or 6th century A. H.

Written in a fair nasta'liq. The MS. is moderately worm-eaten and somewhat damaged at the edges.

No. XCI.

Folios 181.

Lines 20-24.

Size $6\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

ديوان ابي تمام *

The collection of poetical works of Abû Tammám; the compiler of كتاب الحماسة. See Cat. Br. Mus. p. 276, and Cat. Berl. No. 7536.

The MS. begins with a short preface:

الحمد لله الذي جعل معرفة العارفين بالتقصير عن شكره.....

It is stated in this preface that the poems were got through

ابوالمالك عون بن محمد الكندي

The opening sentence of this preface, however, much resembles that of the commentary on the Diwán by الخطيب بن علي d. 502 See Hájí Khalfa.

The Diwán contains 8 kinds of the poet's verses. Poems under each heading are arranged alphabetically, with the consideration of رديف or the last letter.

1. المديح F2a; 2. الهجاء F110a; 3. المراثي F127a;
4. غزل F141a; 5. معاتبات F161a; 6. اوصاف F168b;
7. الافتخار F174b; 8. زهد F179a.

Bábu'l-madih, it will be seen, is about two-thirds of the entire Diwán.

The MS. is further divided arbitrarily into two parts. Part I, (FF1—180a) From باب المديح to the end of رديف الغان of the same báb. Part II (FF 181b—end) From رديف الكاف of Bábu'l-madih to the end.

No. XCIV.

Folios 185.

Lines 19.

Size $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

ديوان الشريف الرضي *

A collection of the poetical works of—

محمد بن الحسين بن موسى لشريف الرضي ابو الحسن المرسوي

Muhammad bin al-Husayn bin Mûsa ash-sharîf ar-Riâdî abu'l Hasan-al-Mûsawî, d. 406 (1015). See Berl. Cat. No. 7599.

The Dîwân is divided into two parts.

Part I F 1b—120b Begins:—

قال السيد الاجل المروزي ابو الحسن محمد بن ابي احمد الحسين
 بن موسى بن محمد بن موسى بن ابراهيم بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق
 بن محمد الباقر بن علي السجاد بن الحسين بن علي بن ابي طالب
 صلوات الله عليهم اجمعين يرثي ابا اسحق ابراهيم بن هلال الضبائي (Sic)
 وقد اجتمع على قبره بالجنينة ببغداد اعلم قبر بالجنينة ايما اقمناه
 نعي الذي والمعاليا

The 2nd poem begins F2b :

وقال في مراثية رجل عظيم الشأن من اصدقائه و احبائه
 من ابي الدنيا يا طالعنا الذوائب راي حوي منارته المصائب

The concluding verse of Part I is:

لو كُنت اللمة السرداء من عددي يوم الغيم لما اقلت اشراكي

F 121a is blank.

Part II begins F121b:—

وقال يقالم من المصيبة الواقعة يوم الطف بال الرسول صلوات الله عليهم
 وسلامه وراءك من شاك قاييل العوايد - تقلبه بالركل ايدي الابعاد = لأن

Ends with this verso, F185b :

جدوا اني ابن خير الورى ابا-فلن يسجدوا اني ابن خير الورى جدا

FF 170—178 are bound inversely and in reverse order.

Dated, the 19th Ramaḍān, 1144 A. H. Written in a fair clean naskh.

No. XCV.

Folios 300.

Lines 19.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$.

شرح المعلقة السبع *

Commentaries on Mu'allaqātu's-Sab', which is a very famous collection of 7 ancient Arabic poems.

(1) FF 1b—124a commentary by—

(Hkh. الحسن بن أحمد الزوزني) Abū 'Abdī'llāh al-Ḥasan bin Aḥmad Azûznî, d. 486 (1093).

2) FF 125a—end: commentary by

أبو جعفر أحمد بن محمد (إسماعيل) النحاس الذكري

Abū Ja'far Aḥmad bin Muḥammad (Ismā'il) an-Naḥḥās, d. 338 (949).

(1) Begins on—

(2) Begins on— 1st verse.

- | | | | | | | |
|----|-------|-----------------|-----|-------|--------|----------|
| 1. | قصيدة | اصروني القيس | F2a | F125a | فقدومك | |
| 2. | طرفة | بن العبد | „ | F30a | F154a |فهم |
| 3. | رهير | بن ابي سلمى | „ | F51b | F179a | فالمثل |
| 4. | لبيد | بن ربيعة | „ | F64b | F195b | فراجها |
| 5. | عنزة | بن شداد | „ | F85a | F228a | فهم |
| 6. | حارث | بن حازم البشكري | „ | F112b | F254b | الثواء |
| 7. | عمرو | بن كلثوم | „ | F98b | F279a | الاندينا |

The poems are arranged in the above order by أبو جعفر. In Zûzanî's commentary as will be seen the 7th and 6th poems are interposed.

See Cat. Berl. Nos. 7441—4.

Not dated. Early 17th century.

Written in a fair naskh

Zûzanî's commentary begins:

قال القاضي الامام ابو عبد الله الحسن بن احمد الزوزني رحمة الله عليه هذا شرح القصائد السبع اصلية على وجه الانجاز والاختصار ففانبك قيل خاطب صاحبه و قيل بل خاطب و احدا و اخرج الكلام مخرج خطاب الانبي

Abū Ja'far Naḥḥās's commentary begins.

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله قال ابو جعفر احمد بن اسماعيل الذكري الذي جرى عليه امر اكثر اهل اللغة الاكثر في تفسير غريب الشعر واعمال تصنيف ما فيه القصائد السبع المشهورات قال امرؤ القيس

No. XCVI.

Folios 522.

Lines 15.

Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

* شرح ديوان ابن الفارض

A commentary on Diwān Ibnū'l-Fāriḍ, or the collection of poetical works of أبو الفارض عمر بن الفارص Abu'l-Qāsim 'Umar bin al Fāriḍ, d. 632-1235.

Commentator: الحسن بن محمد البوزيني Al Ḥasan bin Muḥammad.

Al-Būrinī, d. 1024 (1615). See Brock. I, 262; Cat Berl. Nos. 7718-9.
The Ms. is bound in 2 Vols.

No. XCVIA.

Vol. I FF—272.

No. XCVIB.

Vol. II FF 273—522

FF 1a—34a contain only the قصايد. FF 34b—37a contain رباعيات FF 37b—41b are blank.

On F 41b begins the commentary, whereof the preface slightly differs from that of the other MSS. extant.

Begins:—

الحمد لله الذي اورد احبائه منازل الصفا - وهذا هم بلطفه الى سبيل
المودة والرفا و جعل حبال الغرام تهب علي رياض اسرارهم..... اما بعد
فيقول العبد الفقير الى الله الغني الحسن بن محمد البوريني الشافعي.....
فاقول قال رحمه الله تعالى ونفعنا به في الدنيا والاخرة شايق الاطعان.....
السابق اسم فاعل من ساق الماشية سوتا وسياقة ر مساقاة

The commentary on قصايد ends on F 482b, and that on رباعيات begins on F 483a.

Dated, 1233 A. H.

Written in a beautiful naskh.

MSS. OF MIXED CONTENTS.

No. XCVII.

Folios 211.

Lines 24.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

FF1—182a

مختصر المعاني

The smaller commentary on تلخيص المفذاح see above.

F 98a blank.

Dated the 3rd Muḥarram, 1205, written in a minute rough naskh.

F 182b contains a quotation from حاشية شرح تجريد في علم الكلام

F 183a contains a note, defining مرض جسم and مرض

FF 183b—202b كذاب المطلع للقاضي زمردا شرح ايسا غوجي في المنطق

Kitābu'l-Muṭli', or a commentary on Īsāgūjī, a treatise on Logic by
أثير الدين مفضل بن عمر الازهري Asīru'd-Dīn Mufaḍḍal bin 'Umar
al-Alḥarī, d. 663 (1264).

Commentator **ذكرى بن محمد الانصاري القاهري** *Dakariyá bin Muhammad-al-anṣarî al-Qáhirî*, d.926 (1520). See Brock. I 465 and II 99; also *Hájî Khalfa* I 504.

Begins:

وبه نستعين وصلي الله على سيدنا محمد وآله وسلم الحمد لله الذي منحه
احبته بالالطف والترقيق

FF203-205a contains numerous notes, verses, and quotations from *حيوة الصحوة* *One* of these relates to *كتاب الجفر* a tract supposed to be written by *جعفر الصادق* *Ja'far as-Sádiq* (83-148A H.) on goat skin; and his dying advices to his son *موسى كاظم* *Mûsá Kázim*.

FF205b—211a —

فقد المراد حاشية الخطائي على خطبة الشرح الصغير في المعاني والبيان

Naqdu'l-Murád, commentary by *الخطائي* *Al-Khaṭa'î*, d.901 (1495). [Probably the same as *علم الخطائي* see *Hájî Khalfa* II 408, and Brock. I 295. Also see Cat. Berl. No. 7208.

Begins: *نحمدك اللهم على ما اعطينا من سوابغ النعم*

All are written in the same hand, bad small *naskh*.

No. XCVIII.

FF 1—22b *تهذيب المنطق* [lines 5. Size $4\frac{3}{4} \times 2\frac{1}{2}$.]

Tahḍibu'l-Mantiq, a text on logic by *Taftázânî*, d.791 (1389). See

Brock. II 215. Begins: *الحمد لله الذي هدانا لهذا*

F23a contains some verses by *خواجه نصرالطوسي* *Khāja Naṣr Ṭūsî* discussing the varieties of *وجود* (existence). FF23b—52b *ميزان المنطق* *Mizanu'l-Mantiq*, a text on logic very popular in India. The author is unknown. Begins:

هذه رسالة مترجمة بميزان المنطق مرتبة على فصول فصل العلم اما تصور فقط
وهو حصول صورة الشئ في العقل

The above two tracts are alike in handwriting and size, written in *nasta'liq*, the scribe being the same, viz. *ابن شيخ نفيض الله انصاري*. Dated at the end of *تهذيب المنطق*, the 6th Šafar (? 1180). A.H. F53a is blank.

FF53b—71b الشريفة (lines and size same) Ash-sharîfiya, a treatise on the art of controversy by سيد الشريفة الجرجاني Sayyad Ash-sharîf al-Jurjânî; d. 816 (1413). See Brock. II 216 where the title is given as ريسالة في قواعد الجدل Risa'la fî qawá'idî'l-Bahs; also see Cat. Berl., No. 5321. Begins:

الحمد لله الذي لا مانع لحكمه ولا ناقض لقضائه وبعد هذه قواعد الجدل
متممة

Not dated. This portion is evidently written in continuation to the former two, though written in larger fair naskh. F72 is superfluous and evidently belongs to some work on logic. F3a is blank.

FF73b—91b الكافي في علمي العروض و القوافي [lines 9, size $4\frac{3}{4} \times 2$] Al-Káfi fî 'ilmayî'l 'Arûd wa'l-qawáfî, a text on Prosody by

ابو ذكريا يحيى بن علي بن الخطيب النبريزي

Abû Zakariya Yahya bin 'Ali bin al-Khatîb al-Tabrizî, d. 592 (1109). See Brock. I 279 Cat. Berl. No. 7110.

The folios of this last part are much smaller and written in a small elegant naskh with copious notes on the margin, quoted from some commentary on the text. Not dated 17th century. Begins:

الحمد لله على الانعام والشكر له على الالهام وبعد فبذه تاليف كاذبي في
علمي العروض والقوافي

MATHEMATICS.

No. XCIX.

Folios 255.

Lines 15.

Size $5 \times 2\frac{3}{4}$.

* كتاب اقليدس

A text of Euclid's Geometry, in 15 books, by:—

ابو جعفر نصر الدين محمد بن محمد الحسن الطوسي

Abû Ja'far Nasîru'd-Dîn Muḥammad bin Muḥammad Al-Ḥasan al-Tûsî, born 607 (1210); died at Bagdâd, 672 (1273), composed in 646 (1248). Cf. Brock I 510; Cat Berl. No. 5918; H Kh I 383, Bk I, F2a; Bk II, F39a; Bk III, F49a; Bk IV, F69a; Bk V, F81a; Bk VI, F93a; Bk VII, F114b; Bk VIII, F126a; Bk IX, F134b; Bk IX, F143b; Bk X, F143b; Bk XI, F175a; Bk XII, F195a; Bk XIII, F208b. Bk XIV, F224a; Bk XV, F230a.

Copious notes are on the margin and on inter-leaved folios, which are not counted.

Begins:—

الحمد لله الذي منه الابتداء واليه الانتهاء..... و بعد فلما فرغت من
تحرير المجسطي رايت ان احزر كتاب اصول الهندسة والحساب المنسوب
الى اقليدس الصوري بايجاز غير مغل و اسقصي في ثبوت مقاصده
استقصاء غير مغل و اضيف اليه ما يليق به مما استفدته من كتبت اهل
هذا العلم واستبظه بقريحتي و انرز ما يوجد من اصل الكتاب في نسختي
حجاج و ثابت عن المزيدي عليه اما بالاشارة الى ذلك او باختلاف اللون الاشكال
وارقامها..... اقول الكتاب يشتمل على خمس عشرة مقالة مع الملاحقين
بآخرة و هي اربعماية وثمانية وستون شكلا في نسخة الحجاج و بزيادة عشرة
اشكال في نسخة ثابت و في بعض المواضع في الترتيب ايضا بينهما اختلاف و انا
رقمت عدد اشكال المقالات بالحروف الهلالية و بالسواد للحجاج اذا كان مخالفا له

The text ends on F 233b.

فان زوايا كل واحد منهما بعدة قواعد الآخر و البيان قريب من بيانه و اذا
رفقني الله تعالى في تحرير هذا الكتاب حسب ما قصده فلا ختم الكلام بحمد الله
انه مرفق و معين

FF234a—239b a supplement to the above by the author himself.

Begins:—

وجد في بعض نسخ اقليدس بعد تمام المقالة الخامسة عشر..... كل
مخمس متساوي الاضلاع و ذلك ما اردناه و هذا ما قصده و انما اردته
في الكتاب اكرمه صنيعا على ما هو خارج منه فمن شاء فلخالفه به و اليه
الموفق والمعين

F238a is blank. F238b—239b is another note containing a rider.
F240 is blank. FF241 to end is a تذكرة beginning:—

القول في اقامة البرهان على الحكم المذكور في الشكل الخامس عشر من
المقالة الثمانية عشر من هذا الكتاب النخ

Dated, on F233b, the 11th Zu'l-Hajj 1215. Written in a small
elegant nasta'liq.

No. C.

Folios 144.

Lines 19.

Size 11 × 6.

A translation from Encyclopedia Britanica, and Hutton's Mathematical works on Arithmetic, presumably by 'Abdur Rahīm better known as 'Abdur Rahīm Dahriyá, a very recent Indian writer.

A note in Persian says:

برفیک باز جوینده این رساله پیدا خواهد شد که اکثر مسائلش برجیده
هده اند از مخزن علوم یا انسیکلوپدیه و کمتر از مئیمطکر یا عام هندسه
حکیم هطن و کمتر از این رساله خودش است *

The commencing passage of the Preface will reveal both the contents and the title of the work.

هذا السواد الآتي الجدير بلقب المعلم الجزء العلمي من علم الاعداد في غاية
من التسهيل و حسن الارشاد الذي يحتوي على ضوابط اصلية هي امهات الحساب
و قواعد فرعية هي اصول تسهيل المعاملات في كل باب و ينطوي من
تكميل الصماح على نظام خاص قياسي عشري مفيد للتوزيع في الامور
الحسابية و على انماء النسب التاليفية و السلاسل العددية التي تشمل
بخوارزمها المسائل المستعصبة الابدیه مع شريف آراء كلية آخر فتهدي بها
الى اتمام اعمال جزئية و استخراج انواع الجذور من ذلك القوي العددية
ترجمة الفن الحسابي من مخزن العلوم لاجراطة - الحساب ملم
فنجالي به خواص الاعداد و تقض طرف اعمال تتعلق بالاعداد - ليس
مذدنا علم بمبدأ هذا الفن و التجارة الخ

Composed in the beginning of September 1823 A.D. (*vide* Flb).
The MS. is possibly autograph, written in a peculiar kind of rounding
naskh.

MISCELLANEOUS.

No. CI.

Folios 705.

Lines 5.

Size 5 x 2½.

اخوان الصفا *

Ikhwānu's-Ṣafā, an elaborated recast of the 8th book of the 2nd
Division of رسائل اخوان الصفا Rasā'il Ikhwānu's-Ṣafā, cf. Hājī Khalfā
III. 460, Cat. Berl. Nos. 5035, 5040.

Not dated. 18th century.

Written in a fair elegant naskh.

Begins:

فی بیان ہذا الخلق - يقال انه لما ترالدت اولاد بني آدم و كثرت و انتشرت
فی الارض برا و بحر

This work with a preface attached to it has been repeatedly printed
and is prevalent in India.

No. CII.

Folios 315.

Lines 19.

Size $6\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

جواهر الزواهر *

Jawáhiruz-zawáhir, a treatise on Theosophy, by Muḥammad Dá'im bin Sayyad Mirzá Balandawí. Neither the work nor the author could be identified. The work is divided into a مقدمة (Introduction) 72 chapters called باب Báb, and a خاتمة *Khátima* (conclusion). The following will give an idea of the contents:

مقدمة	...	...	...	في فائدة مذهب القوم
1 باب ١	...	...	...	في شمس غمي البصير فيهما مي
2 باب ٢	...	...	...	في الوجود العالم و وحدة الوجود
4 باب ٤	...	...	...	في تفسير سورة الاخلاص
6 باب ٦	...	...	...	في الاحدية
9 باب ٩	...	...	...	في العلم
22 باب ٢٢	...	...	...	في الاعيان الثابتة
26 باب ٢٦	...	...	...	في التجليات الذاتية والصفاتية والافعالية
32 باب ٣٢	...	...	...	في العلم الاعلى والوح المحفوظ
39 باب ٣٩	...	...	...	في السموات السبع
54 باب ٥٤	...	...	...	في الولاية وحفظ الولي
56 باب ٥٦	...	...	...	في بيان انواع الكشف
62 باب ٦٢	...	...	...	في الموت والحيوة
72 باب ٧٢	...	...	...	في الجنان رزقها الله لنا و للمؤمنين
				في الاذكار و المراقبات — خاتمة الكتاب *

Begins, on F23b,

الحمد لله الذي امس الاولوية ابتداء ولا لآخرية انتهاء الخ

The colophon gives the title جواهر الزواهر

Dated the 21st Muḥarram, 1164. Written in a small elegant nasta'liq. Scribe:—Muḥammad Záhíd.

FF1-22 are two pamphlets in Persian in a very recent hand and paper, on connected subjects.

No. CIII.

Folios 665.

Lines 21.

Size $9\frac{1}{2} \times 5$.

كشف الغطاء *

Kashfu 'l-gitá', by Qáđi Táj Maĥmûd Khán, some unknown Indian writer of the 19th century. The work is divided into a مقدمة 3 books called فنون and a Khatimá. The contents of the work can be known from the following:—

مقدمة في بيان المبادي العلمية والحدود والموضوع والغاية *

الفن الاول في بيان الحكمة المنشأة والمتوسطة الجامعة للوجوه كلها وحكمة تكوينها وحكمة الاخلاق والحاجة الى التشريع والعلوم الدينية وحكمة الرد على غير الملة الاسلامية *

الفن الثاني في حكمة الامامة والخلافة وحكمة وجود العلماء الخ

الفن الثالث في حكمة الامارة والسلطنة وادابها *

In the various questions are dealt with, e.g. حكمة القديامة &c. The work seems the result of some controversy.

Kashfu 'l-gitá' ends on F652a

F 653a-656b is rejoinder to the above work by certain Mawlawî 'Abdu'l-'Azîz.

FF 657a—end contain an incomplete pamphlet on متعة النكاح by علاء الدين الحسيني 'Afifu'd-Dîn bin 'Ala'uddîn-al-Husaynî.

The colophon gives the date, but the year is wanting. The MS. is very recent written in Nastá'liq.

Kashfu 'l-gitá' begins :

لحمد لله الذي ابدع العالم و احسن الحكمة و نظامه و قدر احوالهم

PERSIAN MANUSCRIPTS.

COMMENTARIES ON THE QUR'ÁN.

Size 10 x 6.

ff. 367.

ll. 19.

No. CIV.

مواهب عليه معروف به تفسیر حسینی *

Mawāhib-i-‘Aliyya known as Tafsír-i-Ḥusaynī.

The well-known Persian commentary on the Qur’án composed in A. H. 899 and dedicated to Mír ‘Alí Shír. Complete in two volumes.

Author: Ḥusayn Wá‘iz-al-Káshifí راعظ الكاشفي the author of the Anwár-i-Suhaylī, Riyádu’sh-Shuhadá and Akhláq-i-Muḥsinī, (d. A. H. 910=A. D. 1504.)

For other copies see Rieu, pp. 96—11a, Ethé col. 1041—1043 India Off. Lib. Cat. pp. 37—39 and Haj-Khal. Vol. II. p. 360.

Vol. I. The first half of the commentary comprising the chapters (I—XVIII) that is **الفاتحة** to the end of **الكهف** Begins:—

بعد از تمهید قواعد محمد الهی و تاسیس مبانی ثنا خوانی حضرت رسالت پناهی *

In the introduction the author says that at the request of Mír ‘Alí Shír he had begun to write an extensive commentary on the Qu’rán in four volumes entitled **جوامع التفسیر لفتح الامیر** but after completing the first volume many hindrances kept him from continuing his work, so he began to write this short commentary for his great patron in an easier language and completed it in A. H. 899.

The first three folios have been recently replaced in a fair modern Nasta‘līq. The title of each chapter is ornamented and the text of the Qur’án is pointed and written in red.

Not dated, apparently seventeenth century, written in a neat and good Naskh with gold-ruled margins.

No. CV.

Size 7½ x 4½.

ff 502.

ll. 17.

Vol. II. The second half of the above, extending from the beginning of chapter XIX to the end of the Qur’án; that is **المريم** to **الناس**

Begins:— * کهنه‌عص در مواهب صوفیه بادیه
f. 17a Blank.

The work ends with the following Rubá'í, composed by the author's son to commemorate the date of composition:—

با خامه که این نامه اقبال نوشت و انجام سخن بایمن اقبال نوشت
گفتم که در روز و تاریخ نریس فی الحال درم ز شهر شوال نوشت
The words درم ز شهر شوال = 899 A. H.

The Mawáhib-i-'Aliyya has been translated by 'Abu'l Faḍl Muḥammad bin Idrís Bidlisí who died in A. H. 892. See Ethé col. 141.

Not dated; apparently seventeenth century, written in a very beautiful minute Naskh with 'Unwáns and gold-ruled margins. The text of the Qur'án is written in red.

No. CVI.

Size 7 × 3½.

ff. 339.

ll. 25.

THE SAME.

The first half of the above commentary comprising the chapters I—XVI, that is الفاتحه to the end of النحل begins as usual.

No. CVII.

Size 7 × 3½.

ff. 419.

ll. 25.

THE SAME.

The second half of the same (incomplete).

Extending from the beginning of the chapter XVII entitled سورة والعاديات to the middle of سورة بني اسرائيل

After f. 418b ten or twelve folios, comprising the latter part of سورة والعاديات to the end of the Qur'án, are missing and the MS. ends abruptly with the Rubá'í quoted above. Not dated: seventeenth century. Neat small Naskh. The text of the Qur'án is written in red.

No. CVIII.

* تفسیر علوی

Tafsír-i-'Alawî.

Another complete Persian commentary on the Qur'án according to the Shí'a doctrine composed in A. H. 1202 and dedicated to

Mír Muḥammad 'Alī al-Ḥusaynī, after whom the work is named. Complete in two volumes.

Author: Ḥusayn Riḍa ibn 'Alī ibn Yá'qúb Afshár. :—
 حسین رضا ابن علی ابن یعقوب افشار (Not mentioned in any other catalogue).

Size 7 × 4.

ff. 455.

ll. 23.

Vol. I. Comprising the chapters I—XVIII, that is, from الفاتحة to the end of الكهف

Begins:— اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ.....صَالَمٌ يَعْلَمُ

* ای حامدان ذات تو از ذره بیشتر من کی رسم بحمد تو گز ذره کمتر

In the introduction the author states that he was requested by Mír Muḥammad 'Alī al-Ḥusaynī to write a commentary on the Qur'án according to the Shí'a doctrine based exclusively on the traditions of the Ahl-i-Bayt (relatives of the prophet) and some well-known books like the تفسیر صافی and تلویر المواقب. Mír Muḥammad 'Alī died shortly after in A. H. 1195 and the author as a token of regard for his great patron composed the work in A. H. 1202.

After dwelling at length upon the various peculiarities, and beauties of the Qur'án the author begins abruptly with the 1st chapter "الفاتحة" on f. 10a.

This part is dated the 20th Ramaḍán, A. H. 1207.

No. CIX.

Size 7 × 4.

ff. 453.

ll. 23.

THE SAME.

The second half of the same comprising from the beginning of chapter XIX to the end of the Qur'án that is الناس to المزمم

Begins:— كهيعص در احوال الدين از حضرت صاحب الامر مروست

f. 1a—3b. A table of contents of both the volumes has lately been added in a modern good Nast'alíq hand.

f. 4a. A note in the author's own hand says that this copy was compared and revised on the 12th of Jamádi II A. H. 1208.

Scribe: Amánatu'lla, dated the 5th Jamádi-al-Awwal. Both volumes are written in one and the same Nasta'líq hand with the text of the Qura'án in bold Naskh. The MS., though recent, seem to have been roughly handled.

TRADITIONS.

No. CX.

Size $7\frac{1}{2} \times 4$.

ff. 521.

ll. 22.

شرح سفر السعادت *

Sharh-i-Sufu's-sa'adat.

A commentary on the Sufu's-sa'adat also known as صراط المستقيم of Muḥammad bin Ya'qúb known as Majdu'd-Dín-al-Fírúzábádí who died in A. H. 817, relating to the life, character and teachings of Muḥammad.

Commentator: 'Abdul Ḥuq bin Sayfu'd-Dín bin Sa'du'lla-al Turk-al-Dihlawí al-Bukhárí البخاري *عبدالحق بن سيف الدين بن سعد الله الترك الدهلوي* (d. A. H. 1052.) See Rieu p. 15a.

After a short notice on the life of Majdu'd-Dín, the commentator divides the introduction into two parts called Qisms—

قسم اول در مصطلحات علم و حديث and قسم ثانى ايمه مذاهب اربعه which is followed by a series of works, enumerated by him, referred to in his commentary.

On f. 5b. The commentary begins thus:

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا مَا عَلَّمَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ *

f. 1b—5a. Table of Contents supplied by a modern hand.

f. 49-50. Written in a later hand.

Scribe: Muḥammad Muḥsin ibn 'Abdu'l Karím ibn Fath 'Alí of Jahángírábád, Multán. Dated "94" probably for 1194 A. H. written in fair Nast'ílíq with occasional notes on the margin.

THEOLOGY.

No. CXI.

Size $7 \times 3\frac{3}{4}$.

f. 702.

ll. 19.

شرح ورد التقرب و حزب التوسل *

Sharh-i-Wirdu't-taqarrub-wa-Hizbu't-tawassul.

A commentary on Wirdu't-taqarrub containing the genealogy, life, practices and moral teachings of the Prophet: the modes of prayer and other peculiarities of the Hanifite school are explained at length, supported by the precepts and sayings of holy men. Compiled in A. H. 1024. Commentator: Muḥammad Waliu'lláh

ibn Aḥmad 'Alī Farrukhábá'í, the author of Wirdu't-taqarrub itself (d. 1243 A. H.) and probably the author of the History of Farrukhábád mentioned by Rieu p. 959b:—

محمد ولي الله ابن احمد علي فرخ آبادي

The first ten folios contain the contents of the text with their divisions and detailed subdivisions. The principal divisions are only seven with muqaddima and khátima, as we learn from the first sentence of the text متن شرح كتاب وردالتقرب و حزب النوصل كه مرتب است بومقدمة

و فاتحه و هفت باب و خاتمه

on f. 12a. The author in his own writing gives a long list of the books from which he has taken his materials for this work such as Revealed Books, viz., the Qur'án, the Arabic translation of the Bible, the Persian translation of the Zúbur, i.e., the Old Testament; commentaries on the Qur'án, viz., Tafsír-i-Bayḍawí, Mu'allimu't-Tanzíl, &c.; Traditions, viz., Şaḥíḥ Bukhárí, Mishkát, Books of Prayer, and Jurisprudence and many other theological and historical treatises. A note on the margin contains the following words:—

الختام والكاتب لهافي هذه الصفحة العبد المولف محمد ولي الله الفرخ آبادي

The text itself begins on f. 12b:—

اللهم لك الحمد أولا و آخرآ الا ما انعمت علينا بملة نبيك المصطفى
و محبة حبيب المصطفى

The author tells us in the introduction that after finishing Wirdu't-taqarrub in A. H. 1198, he began to write a commentary on the same and this he finished in A. H. 1204 which is obtained from the following line:—

اللهم صل على سيدنا و مولانا محمد و على آله و بارك و سلم

f. 697-698. Blank: contents wanting. The last twenty folios are very much damaged and pasted over throughout. The colophon says that this is the third copy of شرح وردالتقرب written for remuneration by Bansí Dhur of Furrukhabád, dated 18th Dul-Qa'd A. H. 1225. Good Nasta'liq.

No. CXII.

Size 4½ × 2½.

ff 354.

ll 12.

ترجمه مكارم الاخلاق *

Tarjuma-i-Makárim-al-Akhláq.

A Persian translation of the famous text Makárim-al-Akhláq of Abú Naṣr al-Ḥasan bin Abú Alí al-Faḍl al-Ṭabarsí, a Shí'a of great learning.

The name of the translator is not mentioned anywhere.

Begins:— حمد و ثناء قیومی را که عقول ذریات آدم از گنہ ادراک

The work is divided into twelve chapters, each subdivided into several sections.

These divisions and the contents thereof exactly agree with those of the *محاسن الاداب* mentioned in Rieu p. 156 *Makárim-al-Akhláq* has been translated into Persian also by 'Ali bin Tifúr-al-Bustárí, (a copy of which exists in the Bankipur Library), and by several other persons.

Not dated; serial 1700. Minute and neat *Naskh*.

No. CXIII.

Size $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

ff. 155.

ll. 12.

اداب عباسی *

Ādáb-i-'Abbásí.

A rhetorical treatise, translated from the "Miftáhul-Faláh" of Bahá'u'd-Dín Amilí who died in A. H. 1030, relating to the special invocations and prayers, in addition to the usual daily worship, with definite and regular forms, distinctly fixed for the several hours of the day and night. Translator: Şadru'd-Dín Muḥammad-al-Tabrizí.

صدرالدین محمد التبریزی *

Begins:—

لقدیس و تسبیح بادشاه قادریا که خلص مبادش بمفتاح الفلاح قد افلاح
المؤمنون..... الخ

F. 4a. The work is divided into six chapters, over lined with the number of page on which they begin:—

- باب اول در بیان آنچه از طلوع صبح صادق تا طلوع آفتاب بجا باید آورد *
- باب دوم در بیان آنچه از طلوع آفتاب تا وقت ظهر بجا باید آورد *
- باب سوم در بیان آنچه از وقت ظهر تا فرد رفتن آفتاب بجا باید آورد *
- باب چهارم در بیان آنچه از فرو رفتن آفتاب تا وقت خوابیدن بجا باید آورد *
- باب پنجم در بیان آنچه از وقت خوابیدن تا نصف شب بجا باید آورد *
- باب ششم در بیان آنچه از نصف شب تا طلوع الصبح بجا باید آورد *

F. 154. Bound inversely.

Not dated. Latter part of the 17th century; written in a good *Naskh*, gold-ruled borders with incidental notes on the margin.

JURISPRUDENCE.

No. CXIV.

Size 9 × 4½.

ff 182.

ll 22.

نظير المنار *

Tanwîrû'l-Minâr.

A Persian commentary on al-Minâr, the famous text on the principles of jurisprudence, of Abu'l Barakât ibn Aḥmad, known as Ḥāfiẓ-u'd-Dîn al-Nasafî who died in A. H. 710.

Commentator: 'Abdu'l 'Alî Muḥammad, known as Baḥrûl 'ulûm ibn Niẓāmu'd-Dîn al-Anṣarî (d. A. H. 1226):—

ممدالعلي محمد معروف به بحر العلوم ابن نظام الدين الانصاري

Begins:—

الحمد لله الذي احكم اصول الشريعة الفراء

For other commentaries on al-Minâr see Haj Khal VI. p. 125 and Brockmann Vol. II p. 196 and this Ms. must not be confused with the Tanwîrû'l-Minâr, another commentary on al-Minâr, by Qādî Abu'l Faḍl Muḥammad, mentioned by the former.

A copy of the present Ms. exists in the Bankipur Oriental Library.

The colophon says that this Ms. was copied by the order of Hidāyat Aḥmad for Jang Bahadur in A. H. 1222 by Mîr Muḥammad Bāqar Khān, son of Rafi'ud Dîn Muḥammad Khān. Written in a fair Nasta'liq.

No. CXV.

Size 6½ × 3½.

ff 217.

ll.

ترجمة شرح تفسیر معروف به تحفة شامی و عطية الهي (ناقص)

Tarjuma-i-Sharḥ-i-Tajrîd known as Tuḥfa-i-Shāhî-wa 'Aṭiya-i-Ilāhî (Defective).

A Persian translation, with annotations, of the famous Tajrîd-al-'aḳā'id which is divided into seven maqāṣids (see Haj Khal II, p. 193) of Naṣîru'd-Dîn Abû Ja'far Muḥammad bin Muḥammad-al-Tûsî who died in A. H. 672. Compiled in A. H. 1023.

Some folios are missing at the beginning and the name of the author is not found anywhere. The title of the book is mentioned on f. 2a as (ونامیده شد) تحفة شامی و عطية الهي but on f. 216a it is simply said تمام شد ترجمه شرح تفسیر معروف

The Ms. opens with the words *دخواس و موام از معارف الهي* and contains the translation of only the last four maqāṣids of the Tajrīd-al-'aḳā'id, viz.

1. f. 3b. *فی اثبات الصانع و صفاته*
2. f. 79a. *فی النبوة*
3. f. 99a. *فی الایم*
4. f. 178b. *فی المعاد*

Fair Naskh. Seventeenth century.

ARABIC POETRY.

No. CXVI.

Size 7 x 3 $\frac{3}{4}$

ff 311.

ll. 21.

شرح دیوان علي *

Sharḥ-i-Diẓwān-i-'Alī.

A Persian commentary on the famous Arabic *Diẓwān* attributed to 'Alī bin Abū Ṭālib who died in A. H. 40 with a versified Persian paraphrase. Compiled in A. H. 890

Author: Ḥusayn bin Mu'īnu'd-Dīn Maybudī. (d. A. H. 910.)

حسین بن معین الدین میبدی *

For full particulars of the work and other copies see Rieu p. 19, *Haj-Khal* Vol. II. p. 499 and Vol. VI p. 474. Begins: -
 سپاس سعادت اساس و شکر عبادت لباس معبود پیرا که اعلام نبوت ولایت
 در مهدان فتوت

In the preface the commentator, who is also known as the author of some philosophical and astronomical treatises, deals at length with the doctrines of Ṣūfis and philosophers. The work is divided into seven sections (for detail see Rieu p. 19). The Arabic verses are written in red and blue in many places.

Scribe:—Faḍlullāh ibn Amīr Muḥammad ibn (*sic*) Sulṭān Muḥammad Ġaznawī (?). Dated A. H. 1061, written in small neat Naskh with gold-ruled borders.

No. CXVII.

Size 5 $\frac{1}{2}$ x 3.

ff. 206

ll. 16

THE SAME.

Another incomplete copy of the same with the usual versified Persian paraphrase.

Begins as usual.

The first 122 folios contain copious marginal notes and interlinear annotations. The Arabic verses are written in red with vowel points. Some folios are missing at the end and the Ms. breaks off with the Arabic verse :

واليوم ارضيه بضرب و فضب ضرب عالم ارب من العرب

The Ms. seems to be written in the same year and by the same hand as the preceding one.

SUFISM.

No. CXVIII.

Size $5\frac{1}{2} \times 3$.

ff. 108.

ll. 11

* ثمرة الحياة

Samarát-al-Ḥayát.

A collection of the sayings and precepts of Shaykh Burhānu'd-Dīn Burhānpurī, relating to spiritual life, illustrated by the traditions of the prophet and sayings of other holy men.

Compiled by : 'Alī 'Askarī bin Muḥammad Taqī bin Muḥammad Qásim-al-Khawáfī الخوافي بن محمد قاسم بن محمد تقي بن محمد علي عسكري بن محمد تقي بن محمد قاسم الخوافي probably the author of مهرنامه, who died in A. H. 1108. Rieu p. 699.

Begins : حمد الخفي والجليل لله القوي الولي والصلوة والسلام

The author who is a disciple of the above-named saint sings his praises in the introduction.

Scribe :—Muḥammad Na'im. 1800. Rough Ta'liq.

No. CXIX.

SUFISM.

Size $8\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

ff. 188.

ll. 21.

* مفتاح الفتوح

Miftāḥ-al-Futūḥ.

A Persian commentary on the famous text Futūḥ-al-Gayb of the celebrated holy Saint Shaykh 'Abdu'l-Qádir al-Jílání who died in A. H. 561.

Commentator : 'Abdu'l Ḥaqq bin Sayfu'd-Dīn ad-Dahlawī-al-Bukhārī (d. A. H. 1052).

Begins : — هذا كتاب فتوح الغيب لسيدنا و مولانا العلامة الاوحد

The original text Futūḥ-al-Ġayb is divided into 78 chapters, described in Ber. Cat. Vol. III. No. 2837, (*vide* also Ḥaj. Khal. IV, p. 336) and similar divisions are maintained in this commentary.

In the epilogue the author says that while he was in Mecca, the holy Saint 'Abdu'l-Wahhāb Muttaqī al-Qādirī-al-Shāḍilī highly praised the book فتوح الغيب and directed him to read it and act according to it. On his return to India the author obtained a copy of the same from some venerable personage. Subsequently he was requested by Asadu'd-Dīn Shāh Abu'l Ma'ālī to write a commentary on it, which he did in A. H. 1022 as we learn from the following line of the versified chronogram :—

مفتاح فتوح نام تاریخ افتاد درخاطر از انکه مظهر لاریب است *

The words مفتاح فتوح give A. H. 1022. An index to this copy is prefixed in the beginning.

The commentary مفتاح الفتوح has been printed in Lucknow.

The Colophon says that it was copied by 'Abdu'llāh al-Najaf 'Alī-al-Qādirī al-Ḥusaynī on the 7th Ramḍān A. H. 1244. Written in a fair minute Naskh.

No. CXX.

Size 8 × 4.

ff. 88.

ll. 15.

امواج خوبی *

Amwāj-i-Khúbí.

A treatise on theosophy, relating to the connection between the body and the soul and the spiritual progress of the latter, and treating the prophet as a sublime being; illustrated, in the form of question and answer, by verses of the Qur'án and traditions.

Begins : — اللهم صل على محمد سيدنا و حبيبنا و نبينا بعدد كل معلوم لك

On f. 2a, l. 10 the name of the author is simply mentioned as محمد and again the concluding line says

تمام شد این کتاب امواج خوبی تصنيف حضرت جذاب محمد قدس الله

سرة العزیز

Not dated ; nineteenth century ; bad handwriting within coloured borders with incidental notes on the margin.

No. CXXI.

Size $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

ff. 100.

ll. 13.

تجلیات رحمانی *

Incomplete and defective copy of a theosophical treatise entitled تجلیات رحمانی divided into twenty-three Tajallís or lights by 'Alí Muḥammad ibn Sayyad 'Abdu'r Raḥmán ibn-i-Sayyad Muḥammad Ḥusayn al-Qádirí :—

ملی محمد ابن سید عبدالرحمان ابن سید محمد حسینی القادری

The manuscript is defective at beginning and end. It opens with the words فیض برحمتہ من یشاء پر نور گردانید and breaks off thus :—

در ضربی به پہلوی چپ یا شہید

Not dated 1800, fair Nasta'liq.

HISTORY.

No. CXXII.

Size $9 \times 5\frac{1}{2}$.

ff. 411.

ll. 21.

روضۃ الصفا *

Rawdatu's-Safá.

The first five volumes of the well known universal history from the creation of the world down to the time of the author written at the request of, and dedicated to, Mír 'Alí Shír, the Wazír of Sultán Ḥusayn King of Persia, A. D. 1468—1505.

Author : Muḥammad bin Kháwand Sháh bin Muḥammad (b. A. H. 873=A. D. 1433, d. A. H. 903=A. D. 1497).

For particulars and other copies see Rieu, p. 87. Ethé, Col. 26. Morley, p. 30.

Vol. I.

Containing the history from the creation down to the last of the Sásánian Kings Yazdijird.

Begins:—

تألیف ایام دولت ملوک کامگار و سلاطین نامدار دلیل ساطع درام
بادشاهی اوست

In the introduction the author says that the work is divided into seven books or volumes called Qisms.

Not dated. 17th Century. Written in a fair Nasta'liq.

No. CXXIII.

Size $7\frac{1}{2} \times 4$.

ff. 490.

ll. 15—21.

2. Vol. II.

This volume contains the history of the prophet and the first four Caliphs.

Begins:—

منوان مسکینه مرادات و فهرست مجموعه معادات مہذبہ از حکایات

Ff. 1b and 2a are profusely decorated. A note in the end says that this manuscript was bought by Muḥammad Ja'far Bardwānī in A. H. 1241.

After f. 140 four folios are left blank, but the text is complete.

This portion is dated the 12th year of the regin of Akbar. Written in a good Nasta'liq with gold-ruled borders.

No. CXXIV.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 302.

ll. 19.

Vol. III.

Containing the history of the twelve Imáms and of the Caliphs of the Umayyad and the Abbaside dynasties.

Begins:—

حمد و ثنای کہ مستمعان ملامعلی از ادای شمه ازان عاجز آیند و شکر
و سپاسی کہ مستکشفان

After f. 130 two folios have been left blank, but the text is complete.

After f. 296 two blank folios have lately been added.

Dated 22nd Rajab, A. H. 1104. Written in a small Nasta'liq within borders ruled in blue and red.

A note on the fly-leaf says :—

”مالک این کتاب چاراس بادم صاحب است در سنه ۱۲۰۰ هجری

No. CXXV.

Size $8\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 424.

ll. 25.

Vol. IV. and V together.

ff. 1—228. Vol. IV.

This volume contains the history of the dynasties contemporary with the 'Abbaside Caliphs down to their extinction by Tímúr.

Begins :—

فهرست نسخه سعادت ابدی و دیباجة کرامات سرمدی ثنائی کریمیهست
که از جود بیغایت مخلوقات عالم

f. 1b and 2a are profusely decorated.

f. 9 and 10 left blank and the contents wanting.

ff. 229b—424. Vol. V.

Containing the history of Chingizkhan and his successors, down to the time of Tímúr.

Begins :—

ارایش دیباجة مذاقب و مائز رفیع مقدار و نمایش روزنامه خصایص و مفاخر

f. 229a and 230b are richly decorated.

Not dated, apparently of the 16th Century. Written in a beautiful minute Nasta'liq with borders ruled with gold. Unfortunately the remaining volumes of this valuable work are wanting in this Library. The whole work has been lithographed at Bombay 1848. For other editions and translations of various parts of this, see Morley, pp. 35, 36; Elliot, pp. 131-133, and Zenker, Vol. I., pp. 104-106, Vol. II, pp. 59.

No. CXXVI.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$.

ff. 150.

ll. 14.

شواهد الغيرة *

Shawáhidu'n-Nubúwwat.

A treatise relating to the proofs and evidences of the divine mission of the Prophet; composed in A. H. 885. Author : 'Abdu'r-Rahmán Jámí عبدالرحمن جامي (d. A. H. 898).

For other copies, see Haj. Khal. IV, p. 83. Rieu, p. 146. Some folios are missing at the beginning and the manuscript opens abruptly with :—

اهل يمين بوجوب شريعت حكم كنم * گفتن يا رسول الله من عالم فيستم

The date of composition is obtained from the word تمم in the following versified chronogram at the end.

دران وقت انعام آن دست داد كه تمم بود تاريخ سال *

which is = A. H. 885.

The work is divided into an Introduction, Seven books, called *Rukn*, and a Conclusion.

This work was translated into Turkish by Lámi'í. See Haj. Khal. referred to above. Dated A. H. 1231. Written in a fair Nasta'líq.

No. CXXVII.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

ff. 201.

ll. 21.

تاريخ وصال *

Tárikh-i-Waṣṣáf.

The first two volumes of the Tárikh-i-Waṣṣáf otherwise called *تجربة الامصار و تزجية الاعصار* containing the history of the Mughal Sultans of Persia from A. H. 656 = A.H. 685.

Composed between A.H. 699—712. Author : Khawája 'Abdu'l-láh bin Faḍlu'l láh Shírází known as Waṣṣáf.

خواجه عبدالله بن فضل الله معروف به وصافى

For particulars and other copies, see Haj. Khal. II, p. 156. Rieu, p. 161, Ethé, col. 84, and Rosen, p. 52.
ff. 1b—122a.

Vol. I. This volume begins with a preface including a dedication to Ġazan and containing the history of the death of Mangú Qáán in A. H. 656 down to the accession of Argún

Begins:—

حمد و ستايشي كه انوار اخلاصش آفاق دانفس را چون فانكه صبح صادق
متلالي سازد

ff. 122b—201a.

Vol. II. Containing the history from the beginning of the Salágúrí Atábaks in Fárs down to the Atábaks of Lúr, A. H. 685.

Begins:— على الله رب العالمين توكلني و في كل احوالي عليه معولي

The last three volumes of this valuable work are, unfortunately, wanting in this Library. Tárikh-i-Waṣṣáf is no doubt an excellent specimen of the flowery Persian style intermixed with copious Arabic and Persian verses with suitable quotations of the texts from the Qur'án.

The entire work has been lithographed in Bombay, A. H. 1269, and the first volume has been edited and translated into German by Hammer, Vienna 1856. The manuscript is hopelessly wormed and damaged and spaces for headings are left blank in many places. Not dated, 17th Century, good Nasta'liq with coloured borders.

No. CXXVIII.

Size $10\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 121.

ll. 32-35.

* خلاصة التواريخ

Khulāṣatu't-Tawárikh.

A short history of India from the time of Raja Judhister, one of its earliest kings down to the fortieth year of 'Alamgir's reign. Composed in 1107 A.H. and dedicated to the Emperor.

Author: Surjan Rái.

سورجن راي

For particulars and other copies, see Rieu, p. 230, Ethé, col. 129, and Pertsch's, Berl. Cat., pp. 455—458.

Begins :— نقاش نگار خانۀ کائنات و مصور کارگاه ممکنات چون اقتضای آن کرد :

The author, a munshí by profession, as he calls himself on f. 3b enumerates a series of historical works on which he has based his present compilation.

The contents of the Khulaṣatu't-Tawaríkh have been fully stated by Morley, Descriptive Catalogue, p. 69, by Elliot, History of India, Vol. VIII, pp. 5—12, and by Rieu; and has been translated into Urdú by Mír Shír 'Alí Afsús under the title of Aráish-i-Mahfil.

Some folios are missing at the end and the manuscript breaks off in the middle of the account of Aurangzeb's contest with Shujá'. ff. 80 and 121 are bound inversely.

Not dated, *circa* 1800. The manuscript is much damaged and written in a very careless rough Ním-shikasta.

No. CXXIX.

Size 8 × 4.

ff. 552.

ll. 17.

Akbar-náma.

اکبر نامہ

The first volume of the famous detailed and authentic history of the reign of Akbar with an account of his predecessors, divided into two parts.

Author: Shaykh Abu'l Fadl bin Mubárah known as 'Allámí

شیخ ابوالفضل بن مبارک معروف به علامی (murdered in A. H. 1011).

For a full account of his life we may refer to H. Blochman's Â'in-i-Akbarî.

For other copies, see Rieu, pp. 247—251, Ethé, col. 110—114, Ind. off. Lib. Cat., 162—165.

ff. 1a—261b.

First part.—Containing an account Akbar's predecessors down to Humayún.

Begins :—

اللہ اکبر این چه دریافتیست ژرف و شناختی شگرف کہ حقیقت پذیران

دقیقہ رس

In the introduction the author states that he wrote this work by the order of the Emperor who corrected it according to his own

recollection and that his materials, for this compilation, consisted of the official records, the letters and returns of the State officers.

f. 261*b* and 262*a* Blank.

f. 262*b*—552*b*.

Part II.—Containing an account from the Monarch's accession down to the seventeenth year of his reign.

Begins :—

سلسلہ انتظام کارگاہ آفرینش کہ مظاہر حقیقت نمایی شہر و شہر و شہر
قدرت واجب الوجود است

The contents of f. 534 and the first two lines of f. 535*a* beginning with الخ..... and ending with the words

عزت یادت خاتمه المنة لله هفتم اردی بهشت را در اینجا باید آورد — are given somewhat later on in the printed edition of the Asiatic Book Society, Vol. III, p. 4, and a faint note on the margin contains these words:—

The Akbar-nāma was published in three volumes in the Bibliotheca Indica Series (Asiatic Book Society Edn.) at Calcutta, and in Lucknow, 1867. For other editions and translations, see Rieu referred to above.

ff. 534—552.

Not dated, apparently the latter part of the Seventeenth Century. Written in a fair Nasta'liq with the headings in red. The manuscript is wormed throughout and hopelessly damaged.

No. CXXX.

Size 10 × 5.

ff. 275.

ll. 25.

The same.

Part II, of Vol. I and Vol. II.

ff. 1*b*—141*b*.

Part II., Begins as usual: سلسلہ انتظام کارگاہ آفرینش It contains a complete account from the Monarch's accession down to the twelfth year of his reign after which it ends with the Colophon, dated the 13th Rabī II, A.H., 1107.

f. 142a. Blank.

ff. 142b—275b.

Volume II.—Containing an account from the beginning of the Monarch's thirteenth year down to the end of his twenty-fourth year, wanting the last verse, viz.—

بدین قاجگاه رسید و هراس * بدلهای بیدار دارند پاس mentioned in the above named printed edition of the A. S. B. P. 295, volume II; the epilogue or the Khatima of Part II and the account of the latter part of the Monarch's seventeenth year are altogether omitted in the present copy and the contents, without any break, at once begins with—

درین هنگام عشرت ابتسام که موکب مقدس شاهنشاهی بعد از فتح آغاز سال هژدهم

Dated A. H. 1107. Written in minute Nasta'liq with gold ruled borders.

Begins:— درین هنگام عشرت ابتسام که موکب مقدس شاهنشاهی بعد از فتح

No. CXXXI.

Size 8 x 4.

ff. 366.

ll. 19.

The same.

The second volume of Akbar-nāma, defective and incomplete.

Containing the account of the Emperors from the eighteenth to the fortieth year of his reign.

Begins:— سخن تازه سازم بنام خدای که نامش بمعنی بود رهنمائی

Many folios are missing at the latter portion of this copy. After a very short account of the forty-first year of the Monarch's reign, f. 359b, the manuscript abruptly ends with the last few lines in connection with his death which occurred after a reign of fifty years. The last few lines agree with the concluding lines of the printed edition A. S. B. referred to above.

Not dated, XIX cent. Written in a minute fair Nasta'liq on various coloured papers.

ETHICS.

No. CXXXII.

Size $6\frac{3}{4} \times 4$.

ff. 288.

ll. 15.

مصابيح القلوب *

Maṣābīḥ-al-Qulúb.

A work on ethics divided into fifty-three chapters.

Author: Abū 'Alī-al Ḥasan bin Muḥammad-al-Sabzwārī al-Bayha-qī ash-Shāfi'ī.

ابو علي الحسن بن محمد السبزواري البیهقي الشافعي

See Pertsch. Berl. Cat. No. 80¹ and Haj. Khal. V. p. 573. The date of the author is not given by either. In the preface the author is said to be الشيعي السبزواري and Haj Khalifa's supposition that the author is a Shī'a is thus borne out.

Begins:—

شکرو ثنا و حمد بی منتها خدای را که منزله است از ادراک و اوہام و افہام

At the end the solophon says that the manuscript was copied by 'Alī bin Muḥammad bin Khudā Dād al-Ḥusaynī in Ā. H. 898 in the Island of Khārak. Written in a fair Nasta'līq.

No. CXXXIII.

Size $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

ff. 246.

ll. 13

اخلاق جلالی *

Akhlaq-i-Jalālī.

A work on ethics, dedicated to Sulṭān Ḥasan Beg Bahādur Khān.

Author: Jalālu'd-Dīn Muḥammad bin As'ad-aṣ-Ṣiddīqī ad-Dawwānī.

جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی الدوانی (d. A. H. 908)

Begins:—

افتتاح کلام ب نام واجب الامظام سلطانی سزد کہ باصرفانہ ازلی چذود

مجددہ امیان

The work, otherwise called *المواعظ الاشراف في مكارم الاخلاق* is chiefly based on *Akhlāq-i-Nāṣirī* and like it contains three chapters—viz.,

1. f. 30a در تهذيب اخلاق
2. f. 131b در تدبير منزل
3. f. 16b در تدبير مدن و رسوم بادشاهي

For particulars and other copies, *vide* Rieu, p.442, and *Ethé*, Bodleian Catalogue column 892. Not dated, *circa* 1700. Written in a clear Nasta'liq with copious marginal notes in the same hand.

No. CXXXIV.

Size 5 $\frac{3}{4}$ × 3 $\frac{1}{4}$.

ff. 242.

ll. 15.

اخلاق محسنی *

Akhlāq-i-Muḥsinī.

Another book on ethics composed in A. H. 900, and dedicated to prince Abu'l-Muḥsin, after whom the work is named.

Author: Ḥusayn Wá'iz-al-káshifī *حسين واعظ الكاشفي* (d. A. H. 910).

The work is divided into forty chapters.

For full particulars and other copies, see Rieu, p.443, and *Ethé*, Bodle. Catalogue column 894.

Beigns :—

حضرت بادشاهه على الاطلاق مزن كلمته و جلت مظمته منشور دولت مهيدا لمرسلين

Scribe: Haraj Mull. Not dated, apparently the latter part of the Seventeenth Century. Written in a rough ta'liq with borders ruled in red.

POETRY.

No. CXXXV.

Size 7 × 3.

ff. 316.

ll. 16.

حديقة الحقيقة *

Hadîqatul-Haqîqah.

This is a sufistic poem on ethics and religious life.

Author: Abu'l-Majd Majdád bin Ádam Saná'í known as Ḥakím Saná'í *ابوالمجد مجدد بن آدم سنائي* معروف به حكيم سنائي one of the earliest

and the most profound Šúfí poet of Persia only second to Jalálu'd Dín Rúmî in respect of merit. He died in A.H. 545=A.D. 1150 according to Taqí Káshí and the author of *Ātashkada*. 'Alí ar-Raffá, the writer of the preface to this poem, says that Saná'í died in A.H. 525 (fol. 9b, l. 16) the year in which he completed this work, agreeing with the date given in Jámí's *Nafahát*; but the India Off. Lib. Cat. No. 1430 fol. 188b. says that Sanáí composed another *Maṣnawí* طريق التحقيق in 528 A.H.; if so, it is evident that A.H. 525 cannot be the correct date of the poet's demise. For these differences see the references given below and Haj. *Khal.* Vol. III, p. 40.

According to this copy the *Maṣnawí* was finished in A. H. 525 as mentioned in the following concluding lines:—

شدته ام این کتاب درمه دی که در آذر فگندم این را پی
پانصد و بست و چار رفته زمام پانصد و بست و پنچ گشت تمام

but according to some it was finished in A. H. 534 and even in 535 A.H. The work is dedicated to Sultán 'Alá'u'd-Dín Bahráw Sháh and divided into ten chapters.

See Rieu, p. 59, Ethé, Bodl. Cat. p. 463, Sprenger, p. 558, Camb. Univ. Lib. Cat., p. 294, Pertsch's Berl. Cat., p. 747—750.

This copy begins with the preface of 'Alí ar-Raffa.

Begins:—

الحمد لله الخبير الخفيات الضامير الحكيم بخفيات السراير المنزه عن الامثال
fol. 10b.—11a. Blank.

f. 12a. The *Maṣnawí* begins:—

ای درون پرور برون آرای وی خرد بخش بخورد بخشای

Besides the *Hadiqah* he composed several other *Maṣnawí*s *Siyaru'l-'Ubbád*, *Taríqu't-Taḥqíq*, *Kárnámah*, *'Ishq Námah* and *'Aql Námah* and has left a *Dîwán* comprising 30,000 couplets.

f. 11b. Beautifully ornamented heading.

f. 235b. First portion of the third bayt, wanting.

f. 288a. Space left blank for the second portion of a bayt.

f. 289b. & 290b. Central gold rule lines wanting.

f. 315. This is a leaf of some other manuscript inserted by mistake. Spaces for headings are throughout left blank.

Dated, Kashmir, the 3rd *Sha'bán* A. H. 1099.

Written in a very beautiful and neat *Nasta'liq* with gold ruled borders. A very fine specimen of calligraphy.

No. CXXXVI.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

ff. 161.

ll. 14.

شرح قصاید انوری *

Sharḥ-i-Qaṣá'id-i-Anwarí.

A commentary on Anwarí's difficult verses.

Author : Maḥammad bin Dá'úd 'Alawí Sháhiyábádí

(See Rieu, p. 556a.) شادیا بادی

Begins :—

سپاس بقیاس مر صانع قدیم را که بامر کن جمله مکنونات را از
نهانخانه کتم عدم

The author has also written a commentary on Kháqání's Diwán.For other commentaries on Anwarí's Diwán, see Rieu, p. 556b, Ethé, p. 478, and Sprenger, p. 332.

f. 1 has been subsequently supplied by a modern hand.

The manuscript is written carelessly in a slovenly Ním Shikasta.

Not dated, apparently the latter part of the 17th Century.

No. CXXXVII.

Size $8\frac{1}{4} \times 4\frac{3}{4}$.

ff. 446.

ll. 25.

* خمسة نظامی

Khamsa-i-Nizámí.

The five romantic poems of Nizámí.

Author : Nizámu'd-Dín Abú Muḥammad Ilyás Ibn Yúsuf, known
as Nizámí نظام الدین ابو محمد الیاس ابن یوسف معروف به نظامی
died probably in A. H. 598 or 599.

There are many conflicting statements regarding the date of the
poet's demise; see Rieu, p. 564, Ethé, p. 487, Sprenger, p. 519,
Haj-Khal., Vol. III, p. 176, and Camb. Univ. Lib. Cat., p. 303.

Nizâmi is particularly known as the greatest of Maġnawî writers and his poems have up to date remained the classical standard of Persian Maġnawîs

Contents:

I. ff 1b—25a.

مخزن الاسرار *

Makhzanu'l-Asrar.

A sufi-istic poem relating to the principles of morality and religious life illustrated by anecdotes.

Begins : —

بسم الله الرحمن الرحيم هست کلید در گنج حکیم

There are many conflicting opinions regarding the date of its composition, *see* Rieu, p. 565, Ethé, p. 487. The last verse mentioned in Rieu and Ethé giving the date of its composition is wanting in this copy.

The poem is divided into twenty sections called Maqâlât.

The author states in the Iskandar-nâma that this is his first composition.

ff. 1b and 2a are elegantly ornamented and very beautifully decorated.

f. 25b—26a blank.

It has been edited by N. Bland, London, 1844. and lithographed in Cawnpore, 1869.

II. ff. 26b—73a.

لیلی و مجنون *

Laylá wa Majnún.

The romantic loves of Laylá and Majnún.

Consisting of more than 4,000 couplets.

Begins : — ای نام تو بهترین سر آغاز بی نام تو نامه می کنم باز

In the prologue the poet says that after finishing his Khusrú and Shírín he was requested by Shirwán Sháh to write a poem on the loves of Laylá and Majnún, and so he composed this poem within four months in A. H. 584.

It has been edited at Lucknow in A. D. 1870 and translated into English by J. Atkinson in 1836.

ff. 73b and 75a are blank.

ff. 26b—27a are very beautifully decorated.

III. ff. 75b—141a.

خسرو و شیرین *

Khusrú wa Shírín.

A poem on the loves of Khusrú and Shírín, composed in 576 A. H. and dedicated to Sultán Tuġral.

Begins:— خداوند در توفیق بکشای نظامی را در تحقیق بنمای
F 75b and 76a are beautifully decorated and illuminated.

IV. ff. 141b—181a. هفت پیکر *

Haft Paykar.

The seven stories told by the seven favourites of King Bahrám Gúr.

It was dedicated to Atábek Núru'd-Dîn Arsalán and composed in A. H. 593, as we learn from the concluding lines f 180a.

از پس پانصد و نود سه قران گفتم این نامه را چو ناموران
روز بر چارده ز ماه صفر—ام چار ساعت ز روز رفت تو—ام

Begins:—

ای جهان دیده بود خویش از تو هیچ بودی نبوده پیش از تو

F. 141b and 142a are elegantly decorated.

The Haft Paykar has been lithographed in Bombay, 1849 A. D. and in Lucknow A. H. 1290.

F 141b and 142a beautifully decorated.

5. ff. 182b—247a. سکندر نامه *

Sikandar-náma.

The first part of Sikandar-náma known as شرفنامه سکندری or سکندرنامه بری was composed in A.H. 597 and dedicated to Sulţán Naşratu'd Dîn whom the poet highly eulogizes in the prologue, (f. 187a) as well as in the epilogue, (f. 245b.).

Begins:—

خدایا جهان بادشاهی تراست زما خدمت آید خدائی تراست

The work has been printed in Calcutta in 1810, translated by H. Wilberforce Clarke, London, 1881, and also lithographed at Bombay and Lucknow.

ff. 181b and 182a are beautifully decorated.

These five poems, bound together, are written in one and the same hand in a neat and beautiful Nasta'liq, within four gold ruled and coloured columns. Spaces for headings are left blank in many places.

The second part of the Sikandar-náma known as سکندر نامه بحریری is wanting in the present copy.

No. CXXXVIII.

Size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$.

ff 109.

ll. 20.

* مخزن الاسرار و خسرو شیرین *

*Makhzanu'l-Asrār and Khusrū-wa-Shīrīn.*ff. 1b—30b. *Makhzanu'l-Asrār.*

Author: Nizāmī.

Begins as usual.

The preface, ff. 1b and 2a, illuminated with gold and profusely decorated.

f. 31b—109a. *Khusrū-wa-Shīrīn.*

By the same author.

Begins as usual. The headings, in blue and gold letters, are unfortunately faded in many places. These two valuable copies, written in four columns, are transcribed by Muḥammad 'Alī bin Darwīsh 'Alī in the city of Herāt in A. H. 919.

No. CXXXIX.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$

ff. 187.

ll. 13.

* هفت پیکر *

Haft Paykar.

A. separate copy of Haft Paykar.

Author: Nizāmi.

Begins:—

ای جهان دیده بود خویش از تو هیچ بودی نبوده پیش از تو

The colophon says that this copy was transcribed by the order of Mr. Lumsden.

Scribe: Shāh 'Azīzu'llāh Bukhārī.

Dated the 3rd August 1812 A. D.

Written in a good Nasta'liq with occasional notes on the margin.

No. CXL.

Size 6×3

ff 193

ll. 13.

The same.

Another copy of the Haft Paykar with scanty notes on the margin written in a modern careless hand. Ordinary Indian Nasta'liq.

Not dated: apparently nineteenth century.

No. CXLI.

Size 7 x 4.

ff. 384.

ll. 21.

مثنوي معنوي *

Maṣnawī-i-Ma'nawī

The well-known mystic poem, highly esteemed by the Ṣūfīs, relating to moral teachings and theological doctrines with copious comments on texts from the Qur'ān and the sayings of the Prophet illustrated in the form of anecdotes.

As the author says:—

من ز قرآن مغز را برداشتم
استخوان پیش سگان انداختم

For other copies see Rieu, p. 584, Ethé, p. 511, Sprenger, page 489, and Camb. U. Lib. Cat., p. 313.

Author: Mawlānā Jalālu'd-Dīn Muḥammad Rūmī (born in Balkh in A. H. 604 (=A. D. 1207) and d. in Quniyā A. H. 672 (=A. D. 1273).

مولانا جلال الدین محمد رومی

was the greatest of the Ṣūfī poets of Persia.

For life we refer to Rieu, p. 584, 585, and Ouseley, Notices p. 112.

The poem was composed and finished between A. H. 660—672 and is divided into six books called daftars.

Each Daftar except the 1st begins with a short Persian or Arabic preface in prose.

(i) Bk. I. f. 1b—59b.

The prose preface to this book, mentioned in Ethé and other catalogues, is wanting.

Begins:— بشنوا از فی چون حکایت میکند وز جدائیها شکایت میکند

ff. 60a—61a. Index of Bk. II.

ff. 61b and 62a. blank.

(ii) Bk. II. f. 62b. 113b.

Begins:—

بیان بعضی از حکمت تاخیر این مجلد دوم که اگر جمله حکمت الهی باشد

را معلوم میشود الخ

مدتی این مثنوی تاخیر شد * مهلتی بایست تا خون شیر شد

ff. 114a—117b. Index to Bk. III

ff. 118a. blank.

(iii) *Bk. III.* f. 118b—184a.

Begins :—

الحکم جنود الله تعالى فى الارض يقوي بها ارواح المريدین الخ
ای ضیاء الحق حسام الدین بیار * این سیوم دفتر که صنت شد سه بار

f. 176a--183b. Spaces for headings left blank.

f. 189 should be followed by f. 187.

(iv) *Bk. IV.* f. 188b—242a.

Begins :—

الحمد لله حق حمده والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله و ذریاته الخ

ای ضیاء الحق حسام الدین توئی که گذشت از مه نبوت مثنوی

f. 235b. Space for heading is left blank.

f. 242b-243a. Blank.

f. 243b—245b. Index to Vol. V.

(v) *Bk. V.* f. 246b—310b.

Begins :—

و عنده مفاتیح القلوب وصلی الله الخ

شه حسام الدین که نور انجمست طالب آغاز سفر پنجم است

f. 311a. Blank.

f. 311b—313a. Index to Bk. VI.

f. 313b. Blank.

(vi) *Bk. VI.* f. 314a—384b.

Begins :—

مجلد ششم است از دفتر های مثنوی الخ

ای حیات دل حسام الدین بسی میل مشچوشد بقسم سادسی

f. 383b—381b. A poem of 53 lines in the same metre as the *Maghawí*, has been added by the author's son :

Begins thus :—

مدنی زین مثنوی چون دالم شد خمش گفتم درا کای زندام

The work is printed in Bombay in A. H. 1262, 1266, 1273, 1280 and 1294 ; in Lucknow A. H. 1282, in Tabriz 1264, in Constantinople, 1289,

and the first Book was translated into English by J. W. Redhouse, London, 1881.

Scribe: Munshi Tikehand Pánípati. Dated 1194 A.H. Nasta'liq.

No. CXLII.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$

ff. 311.

ll. 19.

The same.

The first three Books of maṣnawí-i-ma'nawí.

ff. 1b—128a. Bk. I.

This first book begins with the Arabic preface agreeing with Ethé, column 511, and other catalogues.

Begins:—

هذا الكتاب المثنوي وهو اصول اصول اصول الدين في كشف الاسرار والوصول

ff. 128b—239b. Bk. II.

Begins as usual with the preface.

Colophon: Copied by 'Abdul Wásí' ibn 'Abdul Majd al-Ḥusaynî, dated the 5th Dīqá'd 1079 A. H.

f. 240a. Blank.

f. 241a—311b. Bk. III.

The contents run from the central column to the margin.

Begins as usual with the preface.

On ff. 243b, 244b and 245b the marginal column runs from the bottom to the top.

Copious explanatory notes on margins: Spaces left blank throughout for headings.

Scribe: The same, dated 1079 A. H. Ním Shikasta.

No. CXLIII.

Size $5\frac{3}{4} \times 2\frac{1}{2}$. $8\frac{1}{4} \times 5$. ff. 120. Centre column of 13 lines, marginal column 33 lines.

* گلستان و بوستان

Gulistān and Bústān.

The most popular works of Shykh Maṣliḥu'd-Dīn Sa'di Shirāzī (born A. H. 585 = A. D. 1189, died A. H. 690 = A. D. 1291)

1. (i) Centre column — *Gulistán*.

Begins: منت مر خدای عزوجل را که طاعتش موجب قربت است

For other copies see Rieu, p. 515; Ethé, col. 525, and Sprenger, p. 546.

Edited by Sprenger, Cal. 1851, Platts, Lond. 1874, and translated into English, French, and German.

2. (ii) Marginal column.—*Bustán*.

Begins: بنام جهاندار جان آفرین حکیم سخن بر زبان آفرین

f. 115—118 are bound inversely. Printed in Calcutta 1810 and 1829 as well as in Lahore, Cawnpore and Tabriz; and translated into French, English and German. Dated 1212 A. H. good Nasta'liq.

No. CXLIV.

Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{4}$. Centre columns of 16 lines; marginal columns of 24 lines. ff. 334.

* دیوان جامی

Dîwân-i-Jámí. I, II and III.

The well known Dîwân of Núru'd-Dîn 'Abdu'r-Rahmân Jámí نورالدین عبدالرحمن جامی commonly called the last of the classical poets of Persia (b. in Jám A. H. 817=A. D. 1414, and d. in Herát A. H. 898=A. D. 1492).

For bibliography see Rieu, p. 17 and 643, and Ouseley, Notices, p. 131.

For other copies of the Dîwân consult Rieu, p. 643, Ethé, p. 608, Sprenger, p. 447, Camb. U. Lib.Cat. p. 354.

(i) Two centre columns.

1. ff. 1b—63a.

* دیوان ادل

Dîwân-i-Adwal, Part I.

This is the first part of the first Dîwân containing moral and religious poems and Qasidas in praise of God, the Prophet and 'Alí, not in alphabetical order.

Begins: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ هَمَّتْ صَلاَیْ دَر خَوَانِ کَرِیْمِ

After this follows a long prose preface.

f. 5a. The author gives the date of composition in the following line of a chronogrammatical quatrain, بِرُوِیْ صَدَفِ نَهَادِ یَکْدَانَهْ کِهَرِ which is obtained by putting a dot on the first letter of the word صَدَفِ, i.e., صَدَفِ = A. H. 884.

The Qaṣīdas open thus:—

ز ان پیش کز مداد دهم خامه را مدد جویم مدد ز فضل تو ای مفضل احد

2. ff. 63b—334a.

Dīwān-i-Awval, Part II.

Containing Ghazals in alphabetical order.

Begins: یَا مَن بَدِ اجْمَالِکَ فِی کُلِّ مَابَدِا بادا هزار جان مقدس ترا فدای

India Off. Lib. Cat. p. 36, says that this part contains five Ghazals not in alphabetical order, but they are wanting in this copy.

f. 316b—334a. Qīṭa'āt and Rubá'yīāt.

(ii) Marginal column.

3. ff. 1b—204a.

* دیوان ثانی

Dīwān-i-Sānī.

Begins: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ * اَمَلِی حَمْدِ الْمَظَانِ الْکَرِیْمِ

Here is a short prose preface followed by some Qaṣīdās not in alphabetical order.

f. 2b. The author says that he began to perform this task at the age of about seventy years.

f. 28a. Beginning of Ghazals in alphabetical order.

f. 30a Here is a beautiful تَضَمِیْن on the first ghazal of Ḥāfiẓ.

شراب لعل باشد قوت جانهِ... قوت دلها
الایا ایها الساقی ادرکاساً وزارلها
چون اول عشق مشکِ بود آخر هم چرا گویم
که عشق آسان نمود اول دلی افتاد مشکِ

f. 202b—204a

مَعْمَاة

This portion is dated 25th Rabī'ul-Awwal A. H. 971.

4 ff. 204b—328a.

دیوان گلشٹ *

Díuán-i-Sális.

Begins: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ طرفہ خطابیست ز سفر قدیم

After this a very short prose preface is followed by several Qasídás without alphabetical order.

f. 205a. The poet says that he began to compose this in A. H. 898, that is, just two years before his death.

f. 317a. Gazals in alphabetical order.

f. Qit'át and Rubá'íyyát.

This well known work has been repeatedly printed and lithographed, and some of the select poems have been translated into German by V. Von Rosenzweig, Vienna, 1840, by M. Wickerhauser, Leipzig, 1855, and Vienna, 1858, and by many others. See Rieu p. 6+3b.

The writings of the marginal column are omitted and also faded in many places but supplied by a modern rough hand. The top of the preface of each portion is fairly decorated. Dated A. H. 971. Written in a good minute Nasta'líq within gold ruled borders

No. CXLV.

Size $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

ff. 186.

ll. 12.

تیمور نامه *

Tímúr-náma.

A poetical history of the life and conquests of Tímûr, the great Tatar, in imitation of Nizámi's Iskandar-náma.

Author: 'Abdu'lláh Hátifí (d. A. H. 927, A. D. 1520, or 1521)

عبدالله هاتفي the nephew of Jámí.

For other copies see Rieu, p. 653, Ethé., p. 646, Sprenger 422, Camb. U. Lib. Cat. p. 363.

Begins: بزم خدائی کہ فکر خرد نیارد کہ تا کنه او پی برد

The Tímúr-náma is also called ظفر نامه see Haj. Khal. IV. page 176.

Mark these two lines of the text regarding its title.

f. 184b. ll, 8 and 10.

شدند آن حریفان فرخنده رای بسوی تغرنامه ام همای
 چو دیدم دران قصه پر فروغ ظفرنامه یافتم بی دروغ

The poet mentions here his three previous poems, Laylá wa-majnún, Shírín-wa-Khusrú and Haft-manẓar, and contrasts between the fictitious story of Nizámi's Alexander and his authenticated history of Tímúr, the materials of which he has, as he says, gathered from official records and other reliable sources.

f. 35a. A space for heading is left blank.

One or two folios missing at the end.

The work has been lithographed at Lucknow in 1869, with the title of ظفر نامه هاتفي

Not dated. Apparently beginning of the 18th century.

Written in a fair minute Nasta'liq.

No. CXLVI.

Size $5\frac{1}{4} \times 2\frac{3}{4}$.

ff 41.

ll 11.

* دیوان سہمی

Díwán-i-Sahmí.

An incomplete copy of Sahmî Bukhárí's Díwán containing Qasídas in praise of the nobles of Akber's Court and Gazals without alphabetical order

(d. bet. A. H. 973-980).

The poet derives his poetical name from the profession of his father who was a manufacturer of arrow.

Begins: ای شده از چو تو پدید! و چون باعث بود همه لطف تو بود

A copy of this is also mentioned by Sprenger, p. 553.

The present MS. breaks off with the verse

همچو سہمی ز سر کوی تو ای سر و روان رالہ و شیفندہ و بی سر و سامان رفتیم

Spaces for headings are throughout left blank.

18th century. Written in a good Nasta'liq.

DICTIONARY.

No. CXLVII.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$.

ff. 409.

ll. 17.

شرفنامه احمد منیري *

Sharaf-nāma-i-Aḥmad Muṣīrī.

A Persian Dictionary compiled A. H. 862—879.

Author: Ibrāhīm Qiwām Fārūqī قوام فاروقی

For other copies see Rieu, p. 492, and Ethé., Col. 1,005.

Begins: بنام خداوند هستي به است سرآغاز هر نامه را كه هست

The author has given the above title to the book in honour of his spiritual saint Shaykh Sharafu'd-Dīn Yaḥyá Muṣīrī.

The pronunciation of words is fully explained and their meaning illustrated by quotations of well-known poets. The work is divided into several Bābs or Chapters, each of which is subdivided into Faṣls or Sections, and the words are arranged according to the first and last letters. Turkish words are explained in Persian at the end of each Faṣl.

The work is also known as شرفنامه ابراهيمي or فرهنگ ابراهيمي

The words explained are in red and there are many marginal notes.

Not dated, apparently 17th century. Written in a fair Nasta'liq on thick papers.

No. CXLVIII.

Size 9×4 .

ff. 232.

ll. 24.

The same.

A defective and incomplete copy of the above work. Some five or six folios are missing in the beginning and the copy breaks off in the middle of فصل الهاء و باب الميم with the word مَنه. It is very much damaged and some two or three lines at the top of almost every folio are pasted over.

Not dated.

Sirca 1800.

Nasta'liq.

No. CXLIX.

Size $8 \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 448.

ll. 15.

* مَوَيِّدُ الْفَضْلِ

Muwayyidu'l-Fuḍalá.

A dictionary of Arabic and Persian words explained in Persian with explanations of the poetical phrases used by the ancient poets.

For other copies *see* Rieu, p. 494, Ethé, col. 1006, Camb. U. Lib. Cat p. 227.

Author: Muḥammad Ibn Lád محمد ابن لاد

Begins:— محمد متوافرة و مدایح منکثرة مر دادار دانا و تنکری دانا را

On f. 2a the author enumerates a series of works on which his compilation is based. The text is divided into several books, subdivided into sections, and Arabic, Persian and Turkish words are explained at the end of each section. The words are arranged according to the first and last letters. The date of its composition as given by Blochman l. c. p. 9 is A. H. 925.

ff. 1-28. These are coloured folios, subsequently replaced in a later hand. The words explained are in red.

No. CL.

Size 7×4 .

ff. 384.

ll. 20.

The same.

Begins as usual.

Not dated Circa 1800.

Written in a fair Nasta'liq.

No. CLI.

Size 9×6 .

ff. 266.

ll. 23.

* مدار الافاضل

Madáru'l-Afáḍil.

A dictionary of Arabic, Persian and Turkish words explained in Persian and illustrated by copious quotations of known poets, composed in A. H. 1001.

Author: Iláhdád Faydí bin Asadu'l 'Ulamá 'Ali Shír Sarhimdí

الهداد فيضي بن اسدالعلماء علي شير سرهمدي

For bibliography consult Rieu, p. 496, Ethé. col. 1008.

Begins:— ای نام تو درد زبان دگراست در هر دهنی کام و بیانی دگراست

The words are arranged according to the initial and final letters with proper abbreviations for Arabic, Persian and Turkish.

The chronogram عام فيض = A. H. 1001 giving the date of composition, mentioned by Ethé, is not found in the present copy.

f. 1b—98b. Written in a good minute Nasta'lîq.

f. 99a—266b. Written in a careless ta'lîq.

The words explained are over lined with red.

Dated the 7th Şafar, A. H. 1226.

No. CLII.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

ff. 367

ll. 15.

* مصطلحات الشعرا

Muṣṭalihātu'sh-Shu'arā.

A poetical glossary, in usual alphabetical arrangement, containing the explanations of words, phrases and metaphors used by the modern poets of Persia illustrated by quotations of well-known poets composed in 1180 A. H.

Author: Wárasta, known as Siyáلكotí mal.

وارسته معروف به سیدالکوتی مل

For other copies see Rieu, p. 502.

Begins:—

بسم الله مجربها مشخوانم و سفینه کاغذی در بحر سخن میزانم الهی شرط توفیق

In the introduction the author says that finding no dictionary sufficiently explaining the poetical phrases he determined to write one, and after labouring for fifteen years he began to compile the above work and gave it the title of مصطلحات الشعرا which is a chronogram for A. H. 1180.

f. 2a l. 4. داین نامه را به اصطلاحات الشعرا که مفید تاراج شروع تالیف
است موصوم گردانیدم

after this the author enumerates a series of authorities he has referred to in his book by abbreviations.

The author's beautiful anthology جنگ رنگارنگ is mentioned by Sprenger, p. 146.

The leaves of the manuscript are badly disordered. .

The folios of the latter portion will run thus:—

ff. 270, 276, 272—345, 347, 346, 348, 349, 351, 355, 352, 353
354, 357, 359, 360, 361, 363—367.

Some leaves at the end are no doubt missing. Not dated
Apparently the latter part of the 17th century. Fair Nasta'liq.

No. LIII.

Size 7 × 3½

ff. 254.

ll 19.

* تاج المصادر

Tāju'l-Maṣādir

A Persian dictionary of Arabic infinitives, explained in Persian.
See Ethé, col. 1635; India, off. Lib. Cat. p. 236.

Author: Abû Ja'far Aḥmad bin 'Alî-al-Bayhaqî

ابوجعفر احمد بن علي البیهقي (d. A. H. 544.)

For life see Ricu above page.

Begins:— الحمد لله رب العالمين حمداً يفوق حمد الشاكرين

The words are arranged in usual alphabetical order, and the different forms of verbs are fully enumerated on f. 2a.

f. 1b. Is a repetition of the preface.

f. 2. Index of the divisions of chapters.

ff. 1 & 2 written in different rough hands.

The colophon is dated 165, a mistake for A. H. 1165.

Scribe: 'Abdul Ḥay. Fair Nasta'liq.

No. CLIV.

Size $6\frac{1}{2} \times 3$.

ff. 431.

ll 21.

* کنز اللغات

Kanzu'l-Lugát.

An Arabic-Persian dictionary in which the most important and difficult words of the Qur'án and the Hádís are fully explained in Persian.

Author : Maḥammad bin 'Abdu'l Kháliq bin Ma'rúf.

• محمد بن عبد الخالق بن معروف

For particulars and other copies *see* Rieu, p. 507 ; Ethé, col. 991, Ind. of Lib. Cat. p. 240 ; Haj-khal, v. p. 256.

Begins.—

ابتدای هر سخن آن خوبتر در هر مقام
چو امر كنوز لغات حمد و ستایش نثار بارگاه الخ

Rieu and Ind. of Lib. Cat. omit the above verse altogether, and Ethé quotes it in the form of mere ordinary prose by omitting one or two words.

In the introduction the author says that he has based his work on some of the most important lexicons, such as 'Mujmil, Maṣádir, Luḡátu'l-Qur'án, Qámús, &c., and composed it during the reign of Karagiya Sultán Muḥammad (A. H. 851—883) to whom it is dedicated.

The words explained are arranged according to the first and last letters and written in red.

Lithographed in Persia, A. H. 1283.

Not dated ; latter part of the 17th century.

Written in a fair Nasta'liq within coloured borders.

No. CLV.

Size $6\frac{1}{4} \times 4$.

ff 316.

The same.

Another copy of the Kanzu'l-Luḡát.

Begins as in Rieu and India of Lib. Cat. :—

چو امر كنوز لغات حمد و ثنا و ستایش بارگاه حضرت متكلمي الخ

ff 73—83, 115-116, 315 and 316 are probably torn away and new folios replaced in a modern fair Nasta'liq.

f. 127—316. Spaces for the headings of chapters are left blank.
Not dated, Sirca 1700. Written in a fair small Naskh.

No. CLVI.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$.

ff. 263

ll. 25.

منتخب اللغات شاهجهانی *

Muntakhabu'l-Luġāt-i-Shāhjahānī.

A dictionary of Arabic words commonly used in Persian composed in A. H. 1046 and dedicated to the Emperor Shāh Jahān.

For other copies *see* Rieu, p. 510, Ethé col. 992 and Camb. U. Lib. Cat. p. 242.

Author: 'Abdu'r-Rashīd-al-Ḥusaynī-al-Madanī-at-tatawī.

عبد الرشيد الحسيني المدني القندوي (d. after A. H. 1069).

Begins.—

سپاس و سپاس مالک الملکی را که تذکار آلاء بی احصای.....الخ

In the introduction the author after highly eulogizing the Emperor Shāh Jahān says that his work is mostly based on the Qāmūs, the Ṣiḥāḥ, and Ṣurāḥ, f. 5b. The dictionary itself begins on f. 6b with the word ابداء

The words are arranged according to the initial and final letters. The chronogram mentioned in Rieu and Ethé is not found in this copy.

Copious annotations on the margin. Not dated; latter part of the 17th century. Written in rough Nasta'liq within coloured borders. The MS. is much damaged.

No. CLVII.

Size $10 \times 5\frac{1}{4}$.

ff. 265.

ll. 23.

قابوس *

Qābūs.

A Persian translation of Al-Qāmūs, the well-known Arabic lexicon of Majdu'd-Dīn Abū ṭāhir-al-Fīrūzābādī who died in A. H. 817. A. D. 1414. Complete in four volumes.

Translator: Muḥammad Ḥabību'llāh محمد حبيب الله

For particulars and other copies see Rieu p. 511, and Ethé col. 993, 1. Vol. I. Begins:—

حمد و نیایش گوناگون معروض حضرت علیم و علامی که تعلیم کل اسماء از صفات خامه اوست

In the preface the translator gives a detail account of Fīrūzābādī, and states that he has compiled his work on the basis of the *Ṣurāḥ Kanzul-Luġāt*, *Muntakhabu'l-Luġāt*, and explains, in the form of questions and answers, some of the most complicated points like the author of the *Qámús*. On f. 6b, l. 7, the translator says that he finished this work in 1147 A. H.

این تسوید در سنه یکهزار و یکصد و چهل و هفت هجری باتمام رسید
but the versified chronogram gives a later date.

تاریخ ز بهر سال آن پیر خرد ماه رمضان برد بگفت ای مالم = 1149 A. H.

The book is divided as usual into *Bábs* (chapters) and *Faṣls* (sections) and the words are arranged according to the system invented by the author of *Siháh*.

The dictionary itself begins on f. 19b with the word *اباءة* and breaks off in the beginning of *فصل الهمزة* باب *البدال* with the word *ابد*

No. CLVIII.

2. Size 10 × 5 $\frac{1}{4}$. ff. 365. ll. 23.

Vol. II. of the above.

This volume is the continuation of the above first opening with *باب البدل فصل الهمزة* with the word *ابد* and breaks off in the end of *باب الصاد فصل الياء* with the word *يوصي*

f. 1b has been lately supplied in a rough hand.

f. 32b and 66a. Blank.

No. CLVIX.

3. Size 10 × 5 $\frac{1}{2}$. ff. 264. ll. 23.

Vol. III of the same.

Opens with *باب الصاد فصل الالف* with the word *ايض* and breaks off in the end of *فصل الياء* with the word *ينابا*

f. 66b-67a blank.

f. 74b contains only three lines, and spaces are left blank without any gap in the text.

No. CLX.

4. Size $10\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$.

ff. 351.

ll. 23.

Vol. IV of the same.

The fourth and the last volume of the above Qábús opens in the end of باب القاف فصل الياء with the word يفاق and ends with باب الياء فصل الهاء detached letters are explained at the conclusion of the book.

These four volumes are written by one and the same hand in a fair and sometimes in a rough ta'liq. The words explained are written in red and noted on margins in bold Naskh. Not dated, apparently 18th century.

Rieu says that an earlier translation of the Qámús into Persian, by 'Abdur Raḥmān bin Ḥusayn in A. H. 1027, is mentioned in Stewart's catalogue p. 134.

No. CLXI.

Size $8 \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 156.

ll 25.

تاج الاسامي *

Tájul-Asámí.

An Arabic-Persian lexicon. The name of the authour is not mentioned in the text, but Ethé (col. 979) says that in Fraser's hand-list the work has been ascribed, without any authority, to Zamakhsharî. The words are arranged according to the initial and the last letter, that is the first letter of a word contributing the Báb. and the last, the Faql.

On the fly-leaf a seal of Wájid 'Alí Sháh, late ex-king of Oudh, contains the following couplet.

خاتم راجد مای سلطان عالم بر کتاب ثابت در نور بادا تا فروغ آفتاب

The text begins thus:—

الحمد لله المجدود بجميع الارضاني والاسماء المودوح..... الخ

Scribe : Shaykh Báyazíd.

Not dated, apparently 16th century. Written in a fair Nasta'liq with incidental notes on margins. The words explained are written in Naskh.

TALES.

No. CLXII.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

ff. 359.

ll. 15.

* طوطي نامه

Túti-Námah.

The tales of a parrot.

Composed in A. H. 730.

Author: Diyá-i-Bakhshí ضیای بخشى (d. A. H. 751).

Begins:— حاجات بحضرت رزاق الاعانت في غشة

For full particulars of the book see Rieu, p. 753, Ethé, col. 424. Two other versions by Abu'l Faḍl and Muḥammad Qádir are mentioned by Ethé. The work has been repeatedly printed and translated into several languages. The following concluding line gives the date of its composition:—

و شجرت مفتضه دهي بود امشب كه اين افسانهء گفتيم مرتب

f. 192. blank and ff. 272-278 are bound inverse.

Not dated: 17th Century. Written in a perfectly legible Indian ta'liq.

No. CLXIII.

Size $6\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

ff. 286.

ll. 15.

* عيار دانش (ناقص)

A Persian version of Kalila and Damna based on the translation of Husayn Wá'z.

Author: Abu'l Fadl bin Mubáarak, the author of Akbarnama, who was killed in A. H. 996.

* ابوالفضل بن مبارک

Begins:— سپاس ازل و ابد خداوندی را كه كران تا كران.....الخ

The work is divided into 16 chapters: for particulars see Rieu, p. 756, and Ethé, col. 420. After f. 285b many folios containing the Chapters. XIII—XVI are missing.

Scribe: Kunwal Kishan. Siroa 1800. Rough Ním Shikasta.

No. CLXIV.

Size $7 \times 4\frac{1}{4}$.

ff. 55.

ll. 18.

* قصۃ الجواهر

Qisṣatu'l-Jawáhir.

A story. The name of the auther is not mentioned in the text, and the title of the book is taken from the concluding line.

”تمت القصه دلکشای ذوق افزای قصۃ الجواهر“

Begins:—

اما راویان اخبار و ناقلان اثار و محمد ثانی دستان کهن و خوشه چینان..... الخ

The story runs thus:—

In the time of Shaykh Ṣan'án of Bagdád, Aḏar Sháh, the king of Abíz, having no issue from his first wife Zulála, a sorceress, married Saman Rukh, a maid of rare beauty, the daughter of an eastern king. Zulála conceiving however a bitter hatred against the new queen, took mischevious steps to destory her happiness, and at last contrived to render Samanrukh senseless by making her drink a magic potion. Aḏar Sháh was given to understand that Saman Rukh could be restored to her senses only by the help of Shaikh Ṣan'án. After great entreaties the holy Shaykh came to the king and advised him to ask help from Dáná Dil and Rawshan Dámír, two disciples of his own. These men offered to cure the queen simply by narrating to her two stories. So each of them related a story to Saman Rukh and the miraculous effect was that she was restored to her senses and there was happiness all around.

The Ms. contains beautiful painted illustrations throughout, and the top at the preface is fairly decorated. Written in a good Nasta'liq with gold ruled borders. Not dated. Sirca 1700.

LETTERS.

No. CLXV.

Size $5\frac{1}{4} \times 3$.

ff. 291

ll. 13.

• مكاتبات علامی مشهور به انشاء ابوالفضل

Makátibát-i-'Allámí, known as Inshá-i-Abu'l Faql.

The well known collection of the letters of Akber's great minister Abu'l Faql who was assasinated in A. II. 1011, collected and compiled

by 'Abdu's-Samad Afdal Muḥammad **عبدالصمد افضل محمد** the nephew (sister's son) of Abu'l Faḍl in A. H. 1015.

Compare Rieu, p. 396, Ethé, col. 841, Ind. Off. Lib. Cat, p. 276.

The compiler says in the beginning that shortly after the death of Abu'l Faḍl he began to collect his letters, which he finished in A. H. 1015. The title **مکاتبات علامي** is the chronogram for the date of its composition. The entire collection is divided into three books called daftars or Qisms of which the last one is wanting in the present copy: they are as follows:—

1. Letters written in the name of Akbar.
 2. Letters written by Abu'l Faḍl to Akbar and to the nobles.
 3. Miscellaneous letters and selected pieces of prose writing.
- A folio or two wanting at the beginning and the Ms. abruptly opens thus:—

بساط معرفت و کمال را پرورانۀ جمال جهان آرای خود گردانید

f. 111b. Book II begins thus:

عرضه داشت کمترین بنده ابروالفضل بتوجه شاهنشاهی عزایت ایندی

The MS. ends with the sentence: “آغاز دفتر سیوم مکاتبات علامي”

The work has been repeatedly printed in the East. Not dated, apparently the beginning of 18th Century. Written in a fair Nasta'liq with occasional interlinear glosses and marginal notes in English and Persian in a modern hand.

ASTRONOMY.

No. CLXVI.

Size $7\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 156.

ll. 21.

* زنج الغ بیگ

Zij-i-Uluḡ-Beg.

The second or the revised edition of the astronomical and chronological tables of Mirza Uluḡ Beg.

Author: Sultān Uluḡ Beg bin Shāhrukh bin Timūr Gūrgān **سلطان الغ بیگ بن شهرخ بن تیمور گورگان** killed by his own son 'Abdu'l Latīf in A. H. 853=A. D. 1449.

Begins:—

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَ قَمَرًا مَنِيرًا

This edition, better known as *زيج جديد سلطاني* revised by the Sultán himself, was completed in A. H. 816 with the help of Šaláhu'd-Dín Músá, called Qádí-Záda-i-Rúmí and Ġiyásu'd-Dín Jamshídí. The latter died very shortly and his place was taken by 'Aláu'd-Dín Qawshjí who died in A. H. 879. The original edition known as *زيج خاقاني* was made by the above named Jamshíd bin Mas'úd. For full particulars of the work see Rieu p. 456, Ethé col. 927. The work is divided into 4 Maqálas see Ethé, col. 927.

Maqála I. f. 1b 9b	} The third maqála is put before the II.
„ II. f. 22a 31a	
„ III. f. 10b 22a	
„ IV. f. 124 126b	

ff. 31b, 32a, 82b, 83a, 127a. Blank. ff. 127a-156a. Tables.

In many place spaces for tables are left blank. Not dated, Sirca 1700. Good Nasta'liq. The work has been repeatedly edited and translated into French, &c. See Ethé.

No. CLXVII.

Size 7 × 3½. ff. 218. ll. 21-23.

THE SAME.

An incomplete copy of the above work containing the first three maqálas only. Begins as above. Fair Naskh. Copious notes on margins. Not dated: Sirca 1700.

ff. 3-7. An Arabic treatise on astronomy by 'Abdu'l Jalíl-al-Hárisí, dedicated to 'Ináyatkhán bin Amír Abu'l-Hasan, divided into two maqálas and *Khátima*. Written in small Nasta'liq, dated A. H. 1074.

MEDICINE.

No. CLXVIII.

Size 10 × 7 ff. 412. ll. 17.

قرابادین قادری *

Qarábádín-i-Qádirí.

A book on compound medicaments.

Author: Muḥammad Akbar called Muḥammad Arzáuí bin Mír Hájí Muqím *میر حاجی مقیم* *محمد اکبر معروف به محمد ارزانی بن* (d. A. H. 1134).

Composed in A. H. 1126.

Begins :— ^رثناي که شایان جناب مستطاب حضرت الهی..... الخ

In the introduction the author after enumerating his several previous works on medicine says that he began to write this at the request of some venerable personage and entitled it after the name of his spiritual guide, the celebrated Saint Sayyad 'Abdu'l Qádir Jilání.

The book is divided into twenty-three Báb or chapters, and not in twenty-two as noted on f. 2a, ll. 3 and in each Báb the medical preparations are alphabetically arranged.

At the end the colophon says that the Ms. was copied by Faḍl-i-Masīḥ by the order of his grandfather, who was requested by Dáúḍ Šáḥib Sháhábáz Armaní on the 12th December A.D. 1811, in Lucknow.

Written in a fair Indian Ta'liq.

GRAMMAR.

No. CLXIX.

Size 6 × $\frac{3}{4}$.

f. 102.

ll. 13.

* تشریح الحروف *

Tashrīḥ-al-Hurúf.

A treatise on Persian Grammar containing a full explanation of all the parts of speech and the various forms of conjugation with the meanings of the detached letters and their permutation. *Composed* in A. H. 1173. Author: Mír Husayn Dúst Sambhalí ibn Mír Abú Tálib. میر حسین دوست صبّہلی ابن میر ابو طالب

Begins :—

سپاس بیقیاس مصنفی را کہ نسخه مفردات حروف از تصنیفات قدرت

In the preface the author tells us that after receiving his education from Shaykh Faḍlu'lla in Sháh Jahan Abad he went to Bareilly where he compiled this book at the request of some friends in A. H. 1173, which date is obtained from the following line :—

تشریح نادر = A. H. 1173 تشریح نادر است و بیاض نشاط هم
Not dated : Circa 1800. Fair Nasta'liq.

TRANSLATION FROM SANSKRIT.

No. CLXX.

Size 8 × 4.

ff. 354.

ll. 17.

* بهارگوت گیتا

Bhágwat Gítá.

A Persian translation of Bhágwat Gítá evidently identical with that in Jone's Collection in India Office Library, No. LXXIII, page 57.

This MS. is divided into twelve chapters, and the beginning of volume second of the above catalogue is identical with the beginning of Chapter X of this copy. Two other versions, ascribed to Abu'l Faḍl, are described in Rieu, p. 59. For other versions see Ethé, col. 814.

Begins:—

ادل بهارگوت را گفتند که چون ناراین برهما را از کنول نابیه پیدا کردند

The present Ms. contains beautiful painted illustrations, see ff. 23, 144a, 167a and 196b, and an index is added at the beginning.

At the end of most of the chapters the words "compared with the original" are mentioned.

Scribe:—Mansukh Rái.

The colophon says that the MS. was copied by the order of Mumtāzu'l Mulk Fakhrū'd Dawla لمر (?) Shāh Šāhib Bahādur Tahawwur' Jang on the 16th Jamādī-al-Awwal A. H. 1213 at Shāh Jahān Abād.

Written in a very neat and beautiful Nasta'liq. The chapters are written in red.

TRANSLATIONS FROM ENGLISH.

Size 8 × 6.

ll. 17—20.

Persian translations from the Mathematical course of Charles Hutton.

Translator:—'Abdu'r Raḥīm Gurakhpúrí, otherwise called 'Abdur Raḥīm Dahriyya, who called himself 'Abdú.

عبدالرحیم گوردیپوری For his life and other particulars we may refer to his autobiography mentioned in the next MS. His famous work 'Kārnāma-i Ḥaydarī,' an account of Ḥaydar 'Alī and Típú

Sultán has been published in Calcutta in 1848. The author is quite modern and died in Calcutta.

The translations are in five small volumes, of which the first is wanting. Each volume begins with a preface of the Translator.

No. CLXXI.

Vol. II.

ff. 93.

Containing the translation of Algebra, including Definitions and Notation, Addition, Division, Fraction, Involution, Evolution, Surds, Arithmetical Proportion and Progression, Infinite Series and their Summation, Equations (up to higher equations), Simple and Compound Interests and Annuities.

Begins:—

این سواد آئنده که بر اهم مسائل عملی جبر و مقابله.....الخ

The preface is dated October, 1825.

No. CLXXII.

Vol. III.

ff. 86.

Translation from Geometry, including Definitions Axioms, Theorems, Ratio and Proportion, and Application of Algebra to Geometry.

Begins:— پارسی آئنده که اولاً از اهم اصطلاحات فن هندسه

Dated June 1825.

No. CLXXIII.

Vol. IV.

ff. 151.

Containing translation from Plane Trigonometry.

Begins:—

این پارسی آئنده که اولاً بر اصول پلین طریقونا میطری.....الخ

Dated April 1826. ff. 130—151.

Tables containing the Logarithms of the number from 1—1000.

No. CLXXIV.

Vol. V.

ff. 87.

Translation from volume II of the above named work containing
Physics and Mechanics.

Begins:—

این پارسی آبنده حاکی که از بعضی علوم عملی بسیار نافع.....الخ

Dated September 1826.

All these copies, without any definite title, are believed to be in
the author's own hand-writing.

MIXED CONTENTS.

No. CLXXV.

Size $7\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$.

ff. 81.

ll. 18.

شگرف بیان *

Shigarf-Bayán.

Author: 'Abdur Raḥīm Gurakh Pūrī, otherwise known as 'Abdu'r
Raḥīm Dahriyya, who called himself 'Abdú.

* عبدالرحیم گورکھپوری (see above number).

Contents:—

ff1—23b.—History of the genesis and evolution of the human
race.

Begins:—

بنال ای بلبل شوریده دی جگر تفنیده ر غم دیدہ دی

ff 28b—32a. The autobiography of the author. Containing his
birth, education and his travels through Afghanistan with Messrs.
Elpheniston and Fraser, and his stay at Calcutta and other places in
India.

ff 32a—33b. Gazals and Qasídas.

ff 34a—37a. An essay on generosity and honesty f. 38 blank.

f. 39a. A letter addressed to Mr. Lumsden by the author, where
he calls himself " 'Abdú."

f. 39b. Blank.

ff. 40a—58b. An Arabic treatise on astronomy.

ff. 59a—62b. Blank.

ff. 62a—65a. A pamphlet in which the author explains in detail five important reasons for translating, into Arabic and Persian, the standard works on astronomy, geography and mathematics of English and Continental authors.

ff. 65b—68b. Blank.

ff. 69a—70a. Reasons for preferring the work of Simpson to that of Naṣīru'd Dīn Ṭūsī on the elements of Euclid. (Arabic.)

ff. 70b—72b. Blank.

ff. 73a—81a. Some observations on the Pythagorean and Copernican systems of astronomy (Arabic).

No. CLXXVI.

Size 7 × 3½.

ff. 222.

ll. 15.

(I.) ff. 1a—137a.—

* همای همایون

(Humái-Humáyún).

The well known Masnawî poem on the love adventures of Humái, a prince of Kháwar and Humáyún, a daughter of the Emperor of China, composed in A. H. 732.

Author:—Kamálu'd-Dīn Abu'l 'Atá Muḥammad bin 'Alī poetically known as Khájá Kirmánî. (d. 753 A. H.)

كمال الدين ابوالعطا محمد بن علي معروف به خواجه کرمانی

Vide Sprenger, p. 472. Rieu and Ethé (under the heading of poetry). Begins:

بنام خداوند بالا و پست که از هستیش هست شد هر چه هست

The author gives the date of its composition in the following line of the versified chronogram (see. f. 136b. L. 3.)

کنم بذل بر هر که دارد هوس که تاریخ این نامه بذل است و بس

The word بذل = 732 (A. H.)

f. 8 should be followed by f. 12 (the intermediate folios are the leaves of the ملفوظات امیر نیمور mentioned below).

The MS. is dated thus:—

در اتمام این نامه گنج بود ز هفت روز هزار و صد و پنجاه

i.e. 1105, A.H.

Scribe: 'Alī Beg, son of ġanī Beg, fair Nasta'liq.

(2) ff 139b-149b.

رساله از گفتار سلطان میر علی *

A poetical manual on caligraphy, by Sultān 'Alī-al-Mashhadī
سلطان علی المشهدی (d. A. H. 920).

The author after highly praising the caligraphy of 'Alī bin Abū Ṭālib, lays down certain rules for the same. He further says in the conclusion that he composed this small treatise at the age of eighty. The date of demise of this celebrated caligrapher given by Rieu is A. H. 919, but in the following concluding line we find that he was alive till A. H. 920 :—

سال اتمام نظم این نامه نهصد و بست زد رقم خامه

(3) ff 151-222.

ملفوظات امیر تیمور *

The memoirs of Tīmūr translated from a Turkish original by Abu Ṭālib-al Ḥusaynī ابوطالب الحسیني and dedicated to Shāh Jahān.

Begins:— حمد بلیغ سبحانی را که بمقتضای آیه کریمه.....الغ

In the preface the author tells us that in the Library of Ja'far King of Yaman, he had found a Turkish book in which Amīr Tīmūr had recorded an account of his life from his seventh to seventy-seventh year, and that he translated it into Persian for the guidance of Kings.

The work has been translated into English by Major Charles Stewart.

ff. 9-11 should be placed after ff. 222.

Not dated. Apparently the latter part of the seventeenth century. Written in a neat Nasta'liq.

No. CLXXVII.

Size 7 × 3½

ff. 157.

ll. 11-16.

1. ff. 1b-73.

A Persian translation of Lubābul Akhbār, a collection of Ḥadīs, containing some 400 traditions of the Prophet. The work is divided into forty chapters, each containing ten traditions.

Translator :—Muḥammad Maḥmūd. محمد محمد

Begins:— الحمد لله و مدح و بعدد مرخداي را..... الخ

The title of the book is not mentioned anywhere, but on the top of the preface it is called “تذیبة الغافلین”

Scribe: ‘Umar Khán, dated Shawwál A. H. 1147. Written in different hands.

2. ff. 73-79.

* چهل حدیث

A Persian translation of the forty traditions of the Prophet also known as الأربعین see Pertsch. Ber. Cat.

Begins:— قال النبي صلى الله عليه وسلم من قراء وحفظ..... الخ

3. ff. 80a—127b.

* تذیبة الغافلین

A Persian translation of a selection of Hadís and texts of the Qur‘án by Baháu‘d-Dín Ibráhîm Sirhindî سرهندی divided into 9 chapters.

Begins:— الحمد لله الذي امرنا بالعلم..... الخ

Not dated. Beginning of 18th century. This and the above MS.S. are written in one and the same rough hand.

4. ff. 128-149.

* رشد المجالس

A small theological tract of the Hanafite School by Músí ibn Muḥammad Súrwán Afghání موسی ابن محمد سوروان افغانی

Begins:— الحمد لله والصلوة على نبيه..... الخ

Not dated, Sirca 1800. Rough ta‘liq.

5. ff. 149a-15`b.

* فالنامه

It is an incomplete treatise called Fálnáma (or interpretation of dreams) Written in a worse and careless hand.

No. CLXXVIII.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

ff 153.

ll. 12-15.

1 ff. 1-66b.

* جامع الروایات

A Persian translation of some important points of فقه (Muhammadan law) relating particularly to the laws of marriage and divorce, liberation of slaves, and transaction, with the opinions of the four

Imāms on every point by Muḥammad bin Lala Beg bin Imām Qulī Jalāir محمد بن لاله بیگ بن امام قلی جلالیر dedicated to Aurangzeb.

Begins:—الحمد لله الملك العالم والعاقبة للمتقين العظام

Some folios missing at the end.

ff. 67 and 68a. Blank.

Not dated, Sirca 1800. Fair Nasta'liq.

2. f. 68b-76b. (Arabic.)

3. ff. 76a-97b. رباعیات عمر خیام *

An incomplete portion of the well known quartains of 'Umar Khayyām not in alphabetical order.

Abu'l Faṭḥ 'Umar ibn Ibrāhīm-al-Khayyāmī,

ابوالفتح عمر ابن ابراهیم الخیامی

the famous mathematician and astronomer (d. A. H. 517) See Rieu, p. 546.

Begins:—

یارب من اگر گناه بشود کردم بر جان و جراتی و تن خود کردم

The MS. is defective at the end, and it breaks off with the following lines:—

از باده ناب لعل شد گوهر ما آمد بفرغان ز دست ما ساغر ما
از بس که همیشگیخوری می بوسوی مادر سر می شدیم و می در سر ما

Not dated: 1800. Rough Ntsla'liq.

4. ff. 98a-106b

A small treatise bearing commentary on the word مفضض that is 'the making of silver' and its use.

The author, who does not mention his name, explains fully the different meanings of the word by referring to several dictionaries, and gives the opinions of Imām Abū Ḥanīfa and his two pupils, Muḥammad and Abū Yūsuf and other authorities about using the samo.

Begins:—

بدانکه غرض اصلی و مقصود کلی از تفسیر این رساله آنست

ff. 106b-107b. Blank. Not dated, Sirca 1800. Rough ta'liq.

5. ff. 107b-111b.

A treatise, without title and the name of the author, containing advices on the principles of Ṣūfism illustrated from the quotations of verses from Mawlānā Rūmī.

Not dated, Sirea 1800. Fair Nasta'liq.

6. ff 112a-127b.

A fragment of Mawláná Rámí's Masnawí from the beginning
to نمائیل در بیان کنکه خود را بشناسد

Not dated. Recent. Nasta'liq hand.

7. ff 128a-141a. Varieties of Arabic and Persian verses of no importance in different hands.

8. ff 141b-153b.

A poem in Hindî language from a Panjábí poet whose poetical name, he says, is Arshad ارشد composed in A. H. 1170.

Begins:—

یا سب سین یاد همسایونکی اندر ذی سلم
اشک کو خون سین صلیا تا هوا جاری بهم

Dated A. H. 1172. Fair Naskh.

No. CLXXIX.

Size $5\frac{3}{4} \times 3$.

ff 110.

ll. 13.

1. ff 1-19.

An anonymous Persian treatise containing good advices to kings, rajas and chiefs, dedicated to Mahárāja Bahádur Ráj Ballam, the author's benevolent master.

The author who calls himself Zaynu'd-Dín poetically named Rasáí says in the preface that he belongs to the Imamí sect.

Begins:—

زهی حکمت راتو؟ جهان کنین رخهی قدرت خالق آسمان و زمین

f. 20a. Blank. Not dated: 1800. Fair Nasta'liq.

2. ff 20b-110b.

A Persian grammar entitled “جامع الفوائد” containing infinitives with their Urdû meanings. Alphabetically arranged.

Begins:—

بعد از شکر و سپاس فاعل حقیقی که صورت انسانرا از قلم تقدیر بر صفحه

ظهور کشیده *

The author, who gives his name as Sa'ádatu'lláh, says in the preface that he composed this grammar for his son Gulám Shams. The meanings of detached alphabets are explained, illustrated by quotations from known poets.

Dated A. H. 1216. Neat Nasta'liq.

No. CLXXX.

Size $8 \times 3\frac{1}{2}$.

ff 298.

ll. 19.

1. ff 1b-55b.

An account of the ancient and modern sages and philosophers and their sayings collected by Sayyad Šadr سید صدر see Pertsch. Berl. Cat. No. 71 and Rieu, p. 834 No. XIX.

Begins:—

سپاس و ستایش حکیمی را که اول بی اول اوست قاصر از دریافت

ff 1-37. Contain an account of the ancient philosophers, and
ff 37-55 that of the modern philosophers.

The name of the author or the title of the book is not mentioned in this or in any of the two following adjoined works which are compiled by the same author.

2. ff 56b-232a.

A work on theology and Muḥammadan Law illustrated by the sayings of the Prophet and his associates.

Begins:—

ابتدای کلام بنام خداوندی سزااست که ابتدای هر چیزی از دست

On f. 57a the author says that the above previous work is a selection from تاریخ حکما or the history of the philosophers. After this he begins the مقدمه with تعریف علم and جهل ff 232b and 233a blank.

3. ff 234-298.

A treatise on ethics containing good advices to kings illustrated by short anecdotes.

Begins:—

الحمد لله رب العالمین كما هو اهله وصلوة على النبي وآله كما هو حقه

Some folios are missing at the end.

Not dated. Apparently the latter part of the seventeenth century. Written in a fair Nasta'liq hand.

No. CLXXXI.

Size 7×4 .

ff 75.

ll. 12.

Contents:—

1. ff 1-19a.

* الرسالة الكبری

A larger treatise on logic entitled Risāla-i-Kubrā by Sayyad Sharīf Jurjānī شریف جرجانی (d. A. H. 816).

Other copies are also mentioned by Rieu and Ethé.

Begins:—

بدانکه آدمی را قوتیست در آنکه منقش میگردد درو صور اشیا چنانکه در آنینه
ff 19b, 20, 21 and 22a. Blank.

* الرسالة الصغرى

2. ff 22b-26b.

A smaller treatise on logic by the same author.

Begins:—

بدانکه هرچه در ذهن دارید اگر خالی از حکم باشد آنرا تصور خوانند.....الخ

ff 27 and 28. The contents of these folios are mere repetition of those of ff 1a-3a up to line 9.

ff 29 and 30 repetition of some readings of the next following work, "Hidáyātu's-şarīf."

ff 32b-34a. Blank.

3. ff 34b-75.

* هدایت الصرف

A Persian treatise on Arabic grammar containing definitions and inflexions.

The name of the author is not mentioned anywhere, but it is said in the beginning that he composed it for his son, Shaykh 'Abdul Farah 'Abdu'l A'lá.

Begins:— الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلقه

f. 63b should be followed by f 65a.

f. 70b " " " 64a.

f. 64b " " " 71a.

All these are written in the same Nasta'liq hand.

Not dated: Sirca 1700.

No. CLXXXII.

Size 6 × 2¼.

ff. 310.

ll. 13.

* معدن الجواهر

Ma'danu'l-Jawáhir.

A collection of tables composed in A. H. 1025, for Jahángír by Mulla Tarzí ملا طرزی who died in A. H. 1025.

Begins:— جهان جهان نیایش جهاندار برا سزد.....الع

The work is divided into 17 chapters, for full account *vide* Ethé col. 432, see also Rieu, 1038.

ff. 188b-310a.

* اقبالنامه نوافقارخانی

A short account of Nawáb Du'lfqár Khan's expedition against Ma'sum Khan composed in A. H. 1068, during the reign of Aurangzeb at the request of Mirza Muḥammad Táhír.

Begins:— حمد بشهد و ثنای بیعد پروردگار برا سزامت

Scribe: Muḥammad Zamán (?), dated A. H. 1069. Rough Nasta'liq.





UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



AA 000 479 977 1

University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
305 De Neve Drive - Parking Lot 17 • Box 951388
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90095-1388

Return this material to the library from which it was borrowed.

APR 16 2007

Universi
South
Libra